

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 76

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertenanahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Montag**

22. April 1991

**Lundi**

22 avril 1991

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

9. April 1991  
Mediasoft AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1057). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
Paul Schilling, in Zürich (SHAB Nr. 235 von 1949).  
A. Schwab, in Zürich (SHAB Nr. 19 von 1949).  
Josef Decurtins-Linder, in Zürich (SHAB Nr. 161 von 1936).  
Albert Schreiner-Schneebeil, in Zürich (SHAB Nr. 35 von 1946).  
Lina Togweiler-Bünzli, in Zürich (SHAB Nr. 61 von 1955).  
Frau H. Schlatter, in Zürich (SHAB Nr. 61 von 1955).  
Ernst Pfenniger, in Stäfa (SHAB Nr. 59 von 1955).  
Margrit Stünzi, in Horgen (SHAB Nr. 58 von 1955).  
Emil Schmid, in Dietikon (SHAB Nr. 35 von 1946).  
Elisabeth Grubenmann, in Dietikon (SHAB Nr. 56 von 1955).  
E. Schumacher-Schraner, in Winterthur (SHAB Nr. 23 von 1946).

Ernst Oetiker, in Rümlang (SHAB Nr. 28 von 1946).  
Louis Scavini, in Horgen (SHAB Nr. 13 von 1946).  
Frau Wwe. E. Brüttsch-Habützel, in Zürich (SHAB Nr. 13 von 1946).

H. Ernst-Iten, in Zürich (SHAB Nr. 56 von 1955).

Vorstehende 15 Einzelfirmen werden infolge Geschäftsaufgabe gem. Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

10. April 1991  
AWI Aussenwerbung Intensiv AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2359). Statuten, ursprünglich vom 3. 1. 1984, am 25. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Nordstrasse 9, Zürich 6. Zweck: Betätigung auf dem Gebiet der Werbung im allgemeinen und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Aussenwerbung im besonderen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR wie bisher: Tschofen Peter, von Rüslikon, in Rüslikon, mit Einzelunterschrift. Die Procura von Schenker Ruth ist erloschen. Weiter zeichnen wie bisher: Dr. Klett Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), mit Einzelunterschrift; Frey Nils, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Direktor, mit Einzelunterschrift; Geiser Hans-Ulrich, von Langenthal, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991  
Panorama Films AG, in Thalwil, Oberdorfstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 3. 1991. Zweck: Entwicklung, Produktion, Verwertung von audio- und/oder visuellen Werken; kann sich an anderen Gesellschaften mit dem gleichen oder ähnlichem Zweck beteiligen oder solche übernehmen, Urheberrechte auf dem Gebiete aller Medien sowie Immobilien und damit zusammenhängende Rechte erwerben, veräußern, pachten, mieten und verpachten, vermieten. Grundkapital: Fr. 51 000. Liberierung: voll. Aktien: 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Spoerri Peter, von Fischenthal, in Thalwil, Präsident; Egger Urs, von Eggersriet, in Zürich, und Bössiger Johannes, von Melchnau und Basel, in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

10. April 1991  
Mastrangelo Werkzeugbau AG, in Egg, Forchstrasse 167, Hinteregg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1991. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Werkzeugbau und Funkenerosion; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «M. Mastrangelo, Werkzeugbau - Funkenerosion», in Egg, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 188 592.65 und Passiven von Fr. 21 007.60 zum Preise von Fr. 167 585.05, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Mastrangelo Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Egg bei Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Mastrangelo-Tonini Daniela, von und in Egg, Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift, und Jäger Guido, von Pfäfers, in Bubikon, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. April 1991  
Edelta SA, in Zürich 7, Werbung in all ihren Formen usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3625). Statuten am 14. 3. 1991 geändert. Neue Firma: Heinz Heimann AG Zürich (Heinz Heimann SA Zürich) (Heinz Heimann Ltd Zurich). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Heimann Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Cologne, Präsident, und Mottet Gilbert, von Evionnaz, in Sion, Sekretär, beide mit Ein-

zelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Knuchel Christoph, von Bäterkinden, in Zürich, und Bohnenblut Markus, von Wynau, in Zürich, Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991  
Gesitec AG, in Langnau am Albis, Vertrieb von Produkten aller Art (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2906). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Sihlthalstrasse 77 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: Gesitec AG in Liquidation. Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRGv), wie folgt: Schmid Ernst, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Liquidator; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. April 1991  
Schweizerische Lampen- und Metallwaren AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Rossetti Bruno, von Eggersriet, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Rossetti Silvio, von Eggersriet, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ulmann Marcel ist nicht mehr Präsident des VR, und Ulmann Philippe P. ist nicht mehr Delegierter des VR, beide bleiben jedoch Mitglied desselben und führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Meier Franz hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1991  
Sanomedia AG, in Zürich 1, Erfindungen, Patente, Verfahren, Rezepte und dergleichen auf dem Gebiete der pharmazeutischen und kosmetischen Branche (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2125). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 4. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Sanomedia AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist Büttner Adelheid, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sie führt ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin.

10. April 1991  
Sihl Verwaltungs AG Zürich, bisher in Zürich 11, Verwaltung von Grundstücken und deren An- und Verkauf usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2598). Statuten am 15. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 1, Glattbrugg (eigene Büros). Neuer Wortlaut der Firma: Sihl Verwaltungs AG. Neuer Zeichnungsberechtigte: Baumann Kurt, von Langnau am Albis, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1991  
DAF (Schweiz) AG, in Zürich 11, Import von Fahrzeugen, Ersatzteilen und anderen DAF Trucks Produkten usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2871). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wohlen AG (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991  
Bidyuk AG in Liquidation, in Küssnacht, immaterielle Güterrechte einschliesslich Know-how von beweglichen und unbeweglichen Werten aller Art (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3869). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. April 1991  
Robuco AG in Liquidation, in Zürich 5, Waren aller Art, insbesondere Werkzeugmaschinen und andere technische Produkte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 2). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. April 1991  
Timag AG in Liquidation, in Zürich 5, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 2). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. April 1991  
Lüchinger AG Zürich, in Zürich 4, Handel mit Eiern, Eiprodukten und einschlägigen Konserven sowie Fabrikation von Eiprodukten usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4909). Die Prokuren von Lafranchini Paolo und Uetz Jakob sind erloschen.

10. April 1991  
Aktiengesellschaft Hotel Bellerive au Lac, in Zürich 8 (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 174). Die Unterschrift von Serafin Stephan T. ist erloschen.

10. April 1991  
Trimmev Company AG, in Zürich 8, Betrieb einer Aerobic-Schule und eines Fitnesscenters usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 613). Statuten am 11. 3. 1991 geändert. Neue Firma: Arena 225 Exercise & Dance Classes AG.

10. April 1991  
Noser Datentechnik AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4143). Durch Verrechnung von Fr. 50 000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert.

10. April 1991  
Prevista-Vorsorge AG, in Zürich 1, Verwaltung von Personalvorsorge-Einrichtungen (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3633). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Zanella Peter, von Hölstein, in Frenkendorf, und Schaufelberger Rolf, von Wald ZH, in Birrhod.

10. April 1991  
Hes Idea AG, bisher in Rüslikon, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1458). Statuten am 27. 2. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rennweg 14-16, Zürich 1. Neue Zeichnungsberechtigte: Rogalla-Asselbergs Yvonne, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelprokura.

10. April 1991  
Willy Aumann AG, in Zollikon, Verkaufsförderung (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3277). Statuten am 5. 4. 1991 geändert. Neue Firma: Aumann AG.

10. April 1991  
Hopf Service AG, in Rümlang, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgütern (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173). Die Unterschrift von Wey Rudolf ist erloschen.

10. April 1991  
Ecas AG, in Zürich 8, Erbringen von Dienstleistungen im internationalen Baubereich (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4274). Dr. Meroni Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Wright Andrew C.S. sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Duffy Marianne, von Rohrbach, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift.

10. April 1991  
Naepflin Satz AG, in Zürich 3, Gestaltung von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3314). Neue Adresse: Freilagerstrasse 27, Zürich 9.

10. April 1991  
Genigraphics AG, in Zürich 11, computergesteuerte Zeichnungsapparate für graphische Darstellungen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3010). Marcus Julius L. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Young Fred C. sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Beetner Sandra K., Bürgerin der USA, in Westport, Connecticut (USA), Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

10. April 1991  
Cotra International Cartransports AG, in Dietikon (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3495). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs AG (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991  
Healthco (Schweiz) AG, in Volketswil, Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4144). Binder Peter aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 1647 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 1657 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 1660 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 1661 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Réduction du capital social et appel aux créanciers.  
Schuldeneruf infolge Fusion.

#### 1663 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
381994-382004

#### 1667 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

#### 1670 Preisbescheinigungen für Textilien.

Attestations de prix pour textiles.  
GATT Code des normes: Notifications.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

10. April 1991

**Faboris AG**, in Z o l l i k o n, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3237). Hofer Walter aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

10. April 1991

**Bamag AG**, in A d l i s w i l, Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 86). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 20. 2. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. April 1991

**GU Montag AG**, in Z ü r i c h 11 (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 995). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 3. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. April 1991

**Anasco Management AG**, in Z ü r i c h 9 (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2557). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 3. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 19. 3. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

10. April 1991

**Robus AG**, in W ä d e n s w i l, Handel mit Autobussen, Nutzfahrzeugen und Maschinen für den industriellen Bedarf (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 770). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 26. 3. 1991 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991

**Peter Hartmann AG**, in D ü r n t e n, Herstellung und Verkauf von Maschinen für die Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1187). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 25. 2. 1991 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Peter Hartmann AG in Liquidation durchgeführt wird.

10. April 1991

**Dino Cafeteria und Fitness AG**, in H o r g e n (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4082). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 18. 10. 1990 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 26. 3. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

10. April 1991

**MPE Plan AG**, in Z ü r i c h 4, Planung und Realisierung vornehmlich in den Bereichen Energietechnik, Marketing usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2450). Neue Adresse: Hohlstrasse 535, in Zürich 9.

10. April 1991

**MPE Energie Technik AG**, in Z ü r i c h 4, Planung und Realisierung von Projekten, vornehmlich auf dem Energiesektor (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 802). Neue Adresse: Hohlstrasse 535, in Zürich 9, c/o MPE Plan AG.

10. April 1991

**A-Z Engros Handels AG**, in R e g e n s d o r f, Engroshandel mit Liquidationsposten (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 13. 8. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma A-Z Engros Handels AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Kunz Bernhard, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

10. April 1991

**Regag Registerstanzerlei AG**, in Z ü r i c h 9 (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2530). Die Prokura von Alder Ruth ist erloschen.

10. April 1991

**Ihex Itagrani Export SA Zürich**, in Z ü r i c h 1, internationaler Handel mit Getreide, Ölsaaten und artverwandten Produkten (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2582). Ambrosio Francesco, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. April 1991

**Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG Südwest LB**, in Z ü r i c h 1 (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4189). Die Unterschriften von Holenstein Robert, Klemm Alex und Leimer Kurt Eberhard sind erloschen.

10. April 1991

**Gebr. Meier AG Ablaßerei**, in R a f z (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3101). Neuer Zeichnungsberechtigter: Meier Urs, von Rafz, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Prodona Liegenschaften AG**, in Z u m i k o n (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 502). Die Prokura von Moser Willy ist erloschen.

10. April 1991

**Walter Huber Hottingerplatz AG**, in Z ü r i c h 7, Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Nonfoodartikeln (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4870). Kayser Rolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Apaydin-Bolliger Liselotte, von Gontenschwil, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Ultrafin AG**, in Z ü r i c h 8, Ausführung von Finanzoperationen (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 813). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Generali Claudio, von Giornico, in Gentilino, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Pro Instruct AG**, in Z ü r i c h 9, Weiterbildung von Jugendlichen und Erwachsenen (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4870). Zumsteg Bruno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Leus Kurt, von Oberdiessbach, in Utetikon am See.

10. April 1991

**Krawes Immobilien AG**, bisher in Z ü r i c h 11 (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2577). Statuten am 15. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: O p f i k o n. Adresse: Talackerstrasse 1, Glattbrugg, eigene Büros.

10. April 1991

**Schwanenmattli-Passage AG**, bisher in Z ü r i c h 11 (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2557). Statuten am 15. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: O p f i k o n. Adresse: Talackerstrasse 1, Glattbrugg.

10. April 1991

**Eugen Scotoni AG, Bauunternehmung**, bisher in Z ü r i c h 11 (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2913). Statuten am 15. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: O p f i k o n. Adresse: Talackerstrasse 1, Glattbrugg.

10. April 1991

**Trief AG**, bisher in Z ü r i c h 11, Fabrikation und Verkauf des flexiblen Bodenbelages und der Sicherheitsstrassenleitschiene System Trief usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2578). Statuten am 15. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: O p f i k o n. Adresse: Talackerstrasse 1, Glattbrugg.

10. April 1991

**Marti Generalunternehmung AG**, in O p f i k o n (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2913). Neuer Zeichnungsberechtigter: Baumann Kurt, von Langnau am Albis, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1991

**Marti Bauunternehmung AG Zürich**, in Z ü r i c h 11 (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2913). Neuer Zeichnungsberechtigter: Rigamonti Mario, von Rothenthurm, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Binzmühlestrasse 82, Zürich 11.

10. April 1991

**Marti Bauunternehmung AG Zürich, Zweigniederlassung Regensdorf**, in R e g e n s d o r f (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2913), mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rigamonti Mario, von Rothenthurm, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1991

**MPE Produkt Plan AG**, in Z ü r i c h 4, Beratung für Produkte und Produktion, Entwicklung und Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4465). Neue Adresse: Hohlstrasse 535, in Zürich 9, c/o MPE Plan AG.

10. April 1991

**Quadro AG**, in M e i l e n, Gebrauchsartikel des graphischen Gewerbes, insbesondere solche aus Metall (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2505). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. April 1991

**Garage Diko, Peter Dittli & Peter Koch**, in G e r o l d s w i l, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Autogare; Verkauf von Neu- und Occasionswagen; Ausführung von Autoreparaturen aller Art (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4016). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Koch Peter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Dittli Peter als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Garage Diko, Peter Dittli fortgesetzt.

10. April 1991

**Ryffel & Co**, in W e t z i k o n, Kommanditgesellschaft, Gerberei und Fellhandlung (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 835). Neuer Zeichnungsberechtigter: Meierhofer Martin, von Weiach, in Wetzikon, mit Einzelunterschrift.

10. April 1991

**Prince Automobile E. Di Fonzo + P. Rossa**, in D ü b e n d o r f, Zürichstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Di Fonzo Erasmo, italienischer Staatsangehöriger, in Hörli, und Rossa Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Kobas. Autohandel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen.

10. April 1991

**Better Bodies Shop R. Aeschbacher, D. Frauenfelder**, in E m b r a c h, Kollektivgesellschaft, Handel mit Fitness-Mode und Freizeitbekleidung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3134). Frauenfelder Dieter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter: Schneeberger Armando, von Zürich, in Würenlos. Neuer Wortlaut der Firma: Better Bodies Shop R. Aeschbacher, A. Schneeberger.

10. April 1991

**Audioklinik Aerne & Schneller Reparaturen für Musikequipment**, in Z ü r i c h 9, Badenerstrasse 808, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Aerne Ralf, von Ebnat-Kappel, in Stetten AG, und Schneller Kurt, von Tamins und Lavin, in Adliswil. Reparaturen und Service von elektronischem Musiker-Equipment.

10. April 1991

**Atek, Atacan & Ekinçi**, in B u b i k o n, Kollektivgesellschaft, Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2668). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. April 1991

**Tamam-Reisen GmbH**, in W i n t e r t h u r 1 V (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 382). Die Gesellschafterversammlung vom 6. 2. 1991 hat die Statuten geändert. Bois Ursula ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; sie ist nicht mehr Geschäftsführerin, und ihre Unterschrift ist erloschen. Ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer Morgeli René Ernst übergegangen, womit sich dessen Stammeinlage auf Fr. 20 000 erhöht hat und somit das gesamte Stammkapital ausmacht.

10. April 1991

**Reinigungs-Institut Blattmann**, in D ü r n t e n, Gerbenstrasse 2, Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Blattmann Patrick, von Richterswil, in Dürnten. An Blattmann-Triet Beatrice, von Richterswil und Bad Ragaz, in Dürnten, wurde Einzelunterschrift erteilt. Reinigungsanstalt sowie Handel mit Waren aller Art.

10. April 1991

**Christian Brunner**, in O b f e l d e n, Neugutstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brunner Christian, von Hemberg, in Obfelden. Handel mit landwirtschaftlichen Produkten.

10. April 1991

**Kinder-Boutique Butterfly, Helene Tamburini**, in W i n t e r t h u r, Stationsstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tamburini-Sigrist Helene, von Rafz, in Winterthur I. Handel mit Damen- und Kinderbekleidung.

10. April 1991

**Csaba Bajusz**, in E r l e n b a c h, Weinbergstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bajusz Csaba, von Meilen, in Erlenbach ZH. Handel mit Karton und Papier und einschlägigen Produkten.

10. April 1991

**Bibi-Reinigungs-Service, Biljana Vranic**, in Z ü r i c h, Brinerstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vranic Biljana, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich 3. An Vranic Gojko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt. Reinigungen aller Art.

10. April 1991

**Frey Consulting**, in K i l c h b e r g, Lindenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Frey Reinhard, von Basel, in Kilchberg ZH. An Frey Susanne, von Basel, in Kilchberg ZH, wurde Einzelunterschrift erteilt. Informatik-Beratung, -Organisation, -Management.

10. April 1991

**Pavan, Software**, in Z ü r i c h, Tannenrauchstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pavan Stefan, von Basel, in Zürich 2. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Erstellung von Software, Software-Support; Handel mit Hardware, sowie Durchführung von einschlägigen Schulungskursen.

10. April 1991

**Kägi Software**, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Rappenhalde 11, Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kägi Heinrich, von Bauma, in Illnau-Effretikon. An Kägi-Flach Annemarie, von Bauma, in Illnau-Effretikon, wurde Einzelunterschrift erteilt. Projektierung, Beratung und Entwicklung auf dem Gebiet der Software.

10. April 1991

**Rolf Tschudin**, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n, Sennhüttestrasse 6, Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tschudin Rolf, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen. Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Renovationen; Zurverfügungstellen von Arbeitskräften und Handel mit Liegenschaften.

10. April 1991

**Verena Schäublin**, in O e t w i l a m S e e, Glärnischstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schäublin Verena, von Bännwil, in Oetwil am See. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Schäublin Erich, von Bännwil, in Oetwil am See. Handel mit Automobilen.

10. April 1991

**Christen Unternehmens- & EDV-Beratung**, in Z ü r i c h, General Wille-Strasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christen Rudolf, von Wolfenschiessen, in Zürich 2. Unternehmens- und EDV-Beratung sowie Entwicklung von Software und Verkauf von Hardware.

10. April 1991

**Banca del Sempione, Succursale di Zurigo**, Zweigniederlassung in Z ü r i c h 8 (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3722), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Grignoli Ferdinando, Dr. ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Keller Giorgio, von Oberthal, in Maroggia, stellvertretender Generaldirektor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Stirnimann Peter, von Luzern, in Richterswil.

10. April 1991

**Heinz Heimann SA, Succursale de Zurich**, Zweigniederlassung in Z ü r i c h 7, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Publizistik (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3714), mit Hauptsitz in Collonge-Bellerive. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

10. April 1991

**Wohngenossenschaft Wadiop**, in W a l l i s e l l e n, Schmitenackerstrasse 7, c/o Heinz Spreiter, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendaten: 4. 10. 1990 und 8. 3. 1991. Zweck: Bezweckt als gemeinnützige Genossenschaft, ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohnraum zu beschaffen, diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, um selbstverwaltete, sichere und gemeinschaftliche Wohnformen zu verwirklichen; die Mitglieder organisieren sich in Hausgemeinschaften als einfache Gesellschaft oder juristische Person, welche bei der Genossenschaft eine Liegenschaft, die sie gegenüber der Genossenschaft verantwortlich verwaltet, mietet. Die Statuten enthalten nähere Angaben darüber, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung: Spreiter Heinz, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident; Hartmann Thomas, von Wallisellen, in Wallisellen, und Hanhart Dieter, von Diessenhofen, in Wallisellen, alle drei Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Genossenschaft Getreidesammelstelle Thalheim**, in T h a l h e i m (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4350). Briner Alfred und Todt Heinrich sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Meyer Ernst, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Milchgenossenschaft Embrach**, in E m b r a c h (SHAB Nr. 249 vom 15. 10. 1988, S. 4304). Keller Ueli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Leu René, von Kleindietwil, in Embrach, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**SV-Service Schweizer Verband Volksdienst**, in Z ü r i c h 8, Verein (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4740). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Günter Ruth, Vizedirektor; ihre Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Minnig-Lüthi Hanna, von Erlenbach im Simmental und Bärtswil, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Kuhn & Leibold AG, Zweigniederlassung Schwerzenbach**, in S c h w e r z e n b a c h. Unter dieser Firma besteht in Schwerzenbach eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Kuhn & Leibold AG» mit Sitz in Lindau (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1566). Adresse der Zweigniederlassung: Greifenseestrasse 27. Zweck der Gesellschaft: Betrieb eines Baugeschäftes; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Kuhn Reto, von Lindau, in Brütten, einziges Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tobler Walter, von Hemberg, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müntener Roland, von Zürich, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien, und Scaglia Renzo, von Volketswil, in Schwerzenbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

10. April 1991

**DL Enterprises AG**, in Z ü r i c h, An- und Verkauf von Fernseh- und Kinofilmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3036). Statuten am 28. 3. 1991 geändert. Neue Firma: Dennis Livson Enterprises AG (Dennis Livson Enterprises Ltd) (Dennis Livson Enterprises SA). Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Livson Ruth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Livson Dennis Abraham, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Seestrasse 41a, Zürich 2.

10. April 1991

**HCS Regeltechnik AG**, in S e u z a c h, Aspstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1991. Zweck: Import- und Exporthandel regeltechnischer Handelsgüter, sowohl für eigene Rechnung, wie für Rechnung Dritter, ferners Entwicklung, Planung, Fertigung, Installation, Inbetriebnahme und Erbringung von Serviceleistungen von und an micro-computergesteuerten Regelgeräten, im besonderen für die Heizungs-, Klima- und Lüftungstechnik und artverwandte Bereiche; kann Patente und Lizenzen erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kälin Urs A., von Einsiedeln, in Zürich, Präsident; Arnold Peter B., von Zug und Büren, in Hünenberg, Vizepräsident, und Haldemann Walter, von Eggwil, in Unterstammheim, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Restaurant Jet Set AG**, in Z ü r i c h 4 (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1049). Lütiger Silvia ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Clavdetscher Reto ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Vonmoos Anton J., von Dagmersellen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

10. April 1991  
**Jan Frey AG**, in Zürich 3, Druckerei- und Verlagsunternehmen (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1166). Rey Werner K. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. April 1991  
**Druckerei Winterthur DW AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1572). Rey Werner K. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. April 1991  
**Gregor Fust Parkett**, in Weiningen, Zürcherstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fust Gregor Ignaz, von Zürich, in Spreitenbach. Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Parkettböden sowie Handel mit Parkettböden.

Berichtigung  
 René Christen Holding AG, in Thalwil (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1409). Ammann Alfred, Mitglied des Verwaltungsrates (nicht Christen René, Präsident des Verwaltungsrates), wohnt nun in Uttwil.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

9. April 1991  
**Hera AG**, in Lyss, Fabrikation und Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4305). Die Kollektivprokura von Paul Conrad ist erloschen.

9. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4165). Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Kurt Martin und Reinhard Siegfried, Vizedirektor, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB); Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen, und Frank Schneider, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hugo Fuhrer, von Langnau i. E., in Bettlach. Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully.

10. April 1991  
**Vögel, La Cucina**, in Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Lukas Vögel, von Grafenried, in Schüpfen. Zweck: Gewürz- und Teehandel. Geschäftslokal: Richtersmattweg 141.

10. April 1991  
**GZM Extraktionswerk AG**, in Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 5. 4. 1991 besteht unter diese Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Handel von und mit Erzeugnissen der Schlachtviehverwertung, insbesondere die Aufarbeitung von Metzgereinebenprodukten sowie die Entsorgung und Beseitigung von Tierkörpern. Zur Sicherung einer geordneten Versorgung und Entsorgung des Marktes können Exporte und Importe getätigt werden. Ferner kann sie sich an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll libериerte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der «Centravo AG», in Zürich, nämlich den Bereich «Extraktionswerk Lyss», gemäss Übernahmebilanz per 1. 12. 1990, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 9 099 450,89 und die übernommenen Passiven Fr. 8 099 450,89 betragen, zum Preise von Fr. 1 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgane sind die Schweiz. Metzgerei- und in den vom Gesetz verlangten Fällen das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanspeter Wüthrich, von Thun und Trub, in Thun; als Präsident; Remo Quarella, von Bütschwil, in St. Gallen, als Vizepräsident; Rudolf Kessler, von Zürich und Rütli ZH, in Grossaffoltern, als Delegierter und Direktor; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Peter Bachmann, von und in Stettfurt; Jakob Broger, von Gonten und Dübendorf, in Dübendorf; Wilhelm Hägler, von und in Frenkendorf; Theodor Lang, von und in Binningen, und Eberhard Toboll, von Grossaffoltern, in Lütterswil; diese fünf ohne Zeichnungsberechtigung. Zeichnungsberechtigte: Mauro Rossi, von Vernate, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Kaufmann, von Grindelwald, in Etzelkofen, und Hans Risch, von Waltensburg/Vuorz, in Wabern, Gemeinde Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftslokal: Industriering 24.

### Büro Aarwangen

10. April 1991  
**Decopol AG**, in Bleienbach, Mattgässli 58 b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 4. 1991. Zweck: Entsorgung, Import und Export von Einrichtungsgegenständen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberierte, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Urs Maier, von Hombrechtikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. April 1991  
**Ersparnkasse des Amtsbezirks Aarwangen**, in Langenthal, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1059). Statutenänderung: 6. April 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 8 000 000 durch Ausgabe von 8000 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 12 000 000, voll liberierte. Erhöhungskapital von Fr. 4 000 000 durch Umwandlung der sämtlichen 40 000 voll liberierte Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100 liberierte. Genussscheine (Partizipationsscheine) infolgedessen aufgehoben. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 000 000 auf Fr. 14 000 000 durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberierte. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 14 000 000, eingeteilt in 32 000 Namenaktien zu Fr. 250 und 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, alle voll liberierte. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen von der Änderung betroffen.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

10. April 1991  
**Restaurant Goldenes Kreuz, Christian Jordi**, in Gerzensee. Inhaber der Firma ist Christian Jordi, von Wylsachen BE, in Gerzensee. Betrieb eines Restaurants. Geschäftslokal: Dorfstrasse, 3115 Gerzensee.

10. April 1991  
**Gartenbau Filipe**, in Belp. Inhaber der Firma ist José Manuel Filipe, portugiesischer Staatsangehöriger, in Belp. Betrieb eines Gartenbau-geschäftes. Geschäftslokal: Muristrasse 66, 3123 Belp.

10. April 1991  
**Isoltec Bau AG**, in Kaufdorf, Ausführung von Isolationen und Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2510). Beat Kräuchi, Vizepräsident, und Max Küpfer, Sekretär, führen neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Moosstrasse 41, 3126 Kaufdorf.

### Büro Bern

10. April 1991  
**Gerber Champignons AG**, in Seftigen (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2912). Gerhard Gerber, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ulrich Gerber, Vizepräsident, führt neu Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

### Büro Bern

9. April 1991  
**Bieber Rehab AG**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1067). Die Generalversammlung vom 28. März 1991 hat die Firma geändert in Michèle AG Wabern und die Statuten entsprechend revidiert. Dr. Jürg W. Vogel und Adolf Bucher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an: Irene Bieber, von Stüsslingen in Belp, mit Einzelunterschrift, und Doris Boughzala, von Basel, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1991  
**Buch- und Schallplattenfreund GmbH**, Zweigniederlassung in Ittigen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4446), mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Simon Peter Bütiker ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Manuel Krummenacher, von Escholzmatt, in Biel BE und Martin Schafflützel, von Mogelsberg, in Walkringen.

9. April 1991  
**Cano-Systembau-AG**, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Die Generalversammlung vom 19. März 1991 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

9. April 1991  
**Ivano Conti**, Luthier-Geigenbauer, in Bern. Inhaber der Firma ist Ivano Conti, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Herstellung, Restaurierung, Reparatur von und Handel mit Saiteninstrumenten und Zubehör. Münsterstrasse 24.

9. April 1991  
**Danson AG**, in Bern, Einkaufsprojekte usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4911). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1363) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**Delicom AG**, bisher in Muri b. Bern, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4513). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Munsingen (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1319) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**A. Francke Verlag AG**, in Bern (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3542). Die Generalversammlung vom 21. März 1991 hat die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

9. April 1991  
**Genossenschaft Ausstellungshalle Bern**, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5215). Diese Genossenschaft, die sich infolge Fusion mit der «Aussteller-Genossenschaft BEA Bern AGB», nun «BEA Bern Expo», in Bern, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, gelöscht.

9. April 1991  
**Renobad, Jutzl**, in Bern. Inhaber ist Kurt Jutzl, von Niederhünigen, in Bern. Renovation und Reparatur von keramischen Oberflächen. Wylstrasse 45.

9. April 1991  
**hpk Bauberatung Hans-Peter Kilchenmann**, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Kilchenmann, von Utzenstorf, in Ostermündigen. Betrieb eines Architekturbüros. Alpenstrasse 24.

9. April 1991  
**Metzgerei Kizildag**, in Bern. Inhaber der Firma ist Umüt Kizildag, Kösan, türkischer Staatsangehöriger, in Ittigen. Betrieb einer Metzgerei. Burgunderstrasse 23.

9. April 1991  
**Krättinger & Meyer, Architektur und Planung**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3118). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Bernard Salin, von Sâles (Gruyère), in Zollikofen; Roland Martin Peter, von Strengebach, in Wabern-Köniz; Martin Baumann, von Watwil, in Bern; Walter Gautschi, von Reinaeh AG, in Wabern-Köniz und Marcel Mischler, von Wahlern, in Bern.

9. April 1991  
**Link Implants AG**, in Bern, chirurgische Instrumente usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3420). Ernst Tschirren, von Niedermuhlen, in Bern, führt neu Einzelunterschrift als Geschäftsführer.

9. April 1991  
**Lunch & Dinner, Publishing & Advertising Broger AG**, in Bern. Handel mit Führern für exotische Speiserestaurants (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2723). Einzelprokura führt neu: Goffredo de Luca Zampetta, von und in Gmligen.

9. April 1991  
**Polydono AG**, in Bern, Werbegeschenke usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4911). Die Prokura von Ursula Wieland ist erloschen.

9. April 1991  
**Rodacciai AG**, in Bern. Mit Statuten vom 28. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel in der Schweiz, im eigenen Namen oder als Vermittler, von Stählen und anderen Metallen, Walzen, Drahten, Schleifen, Profilen und ähnlichen, im besonderen Produkte der «Rodacciai S.p.A.», Milano (I), mit der Befugnis, Beteiligungen an Finanzierungen von anderen Firmen zu erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan, oder durch eingeschriebenen Brief an die bekannten Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Renato Bullani, von Ligornetto, in Balerna, Präsident; Emilio Frige, italienischer Staatsangehöriger, in Pissano (I) und Tiziano Tallarini, von Balerna, in Rancate. Geschäftsdomizil: Bethlehemstrasse 116.

9. April 1991  
**J. & M. Sauerer AG**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3231). Die Prokura von Günter Klose ist erloschen. Einzelprokura führt Werner Ellenberger, von Biglen, in Bern.

9. April 1991  
**Wasag Verwaltungs-Gesellschaft mbH**, in Bern (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 509). Die Gesellschafterversammlung vom 14. März 1991 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Wasag Verwaltungs-Gesellschaft mbH in Liq. durchgeführt. Liquidator ist Walter Sahli, geschäftsführender Gesellschafter, der weiterhin Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift von Verena Sahli-Wittwer, geschäftsführende Gesellschafterin, ist erloschen. Domizil der Liquidation: Muri bei Bern, Kranichstrasse 28, bei Walter Sahli.

10. April 1991  
**Carbamed-Rüetge AG**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, medizinisch-technische Geräte usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 934). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz führt neu: Heinz Gschwind, von Bättwil, in Turgi. Robert Röthlisberger wohnt nun in Ipsach.

10. April 1991  
**Aktiengesellschaft Grünau**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Verwaltung und Verwertung der Grünau-Besitzung in Wabern usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2201). Die Generalversammlung vom 23. März 1991 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Verwaltung der Grünau-Besitzung in Wabern. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

10. April 1991  
**Walter J. Heller AG, Bauunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1183). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz führen neu: Kurt Kästli, von Ostermündigen und Seedorf, in Ostermündigen, und Thomas Roth, von Solothurn, in Gmligen, Gemeinde Muri bei Bern.

10. April 1991  
**IEP AG**, in Muri bei Bern. Installationsprodukte usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4460). Manfred W. Steiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Paul Perlini, von Chavannes-près-Renens, in Denges, und Jean-Pierre Strelbel, von Lausanne in Prilly. Neuer VR-Präsident mit Einzelunterschrift ist: Vassilios Kritis, belgischer Staatsangehöriger, in Oudenaarde (B).

10. April 1991  
**Kleinert Geschäftshäuser AG**, in Bern (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 886). Louis Rosat ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Therese Kleinert-Althaus führt ihre Einzelunterschrift nun als VR-Präsidentin.

10. April 1991  
**Matter + Ammann AG**, in Bern, Fachingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 667). Die Generalversammlung vom 4. April 1991 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 78 000 durch Verrechnung liberierte. Hansrudolf Ammann, Präsident des VR (Verwaltungsrates), nun in Kirchberg BE, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Minder, Mitglied und Sekretär des VR, führt nicht mehr Prokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Beat Pfäuti, von Guggisberg, in Thun, und Andreas Gyax, von Seeburg, in Biel BE.

10. April 1991  
**Tupag AG**, bisher in Munchenbuchsee (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2208). Die Generalversammlung vom 5. März 1991 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf und Verkauf von Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 4. 1990. Das mit Fr. 28 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenstimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Gründung Aktiven von Fr. 34 062,35 und Passiven von Fr. 6042,50 von der Einzelfirma «Thomas Thalmann», in Kleinbösingen, übernommen, wovon der Aktivenüberschuss von Fr. 28 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Rita Thalmann-Ellenberger, von Wiezikon, nun in Gletterens (bisher), Thomas Thalmann, von Wiezikon, nun in Gletterens, führt Einzelunterschrift als Geschäftsführer und Direktor (bisher). Rechtsdomizil: Morellweg 10, c/o Michaela Lenk. Geschäftsdomizil: Gletterens, pré de Riva.

10. April 1991  
**LST Lasentec AG**, in Bern, Handel mit und Produktion von technischen Produkten aller Art, vorwiegend der Laser-Messtechnik usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 775). Neues Geschäftsdomizil: Keltenstrasse 99.

10. April 1991  
**Zeiler AG, Werk Köniz**, Zweigniederlassung in Köniz, Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1220), mit Hauptsitz in Lenzburg. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsratsmitglied Dr. Karl E. Schröder, von Frauenfeld, in Gossau ZH.

### Büro Biel

10. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4453). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Kurt Martin, Reinhard Siegfried sowie die Prokura von Edgar Hänzli sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB); Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen; Frank Schneider, dessen Prokura demnach erloschen ist. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hugo Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Bettlach, und Daniel Graf, von Küttigen in Ipsach. Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully.

10. April 1991  
**Fribu AG**, in Biel, Betrieb einer Generalunternehmung, Versicherungsberatung, Handel mit und Montage von Küchen usw. (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1879). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Fernand Serra-Ruzso, portugiesischer Staatsangehöriger, in Charquemont (F). Einzelprokura ist erteilt worden: Urs Sahli, von Wohlen BE, in Nidau.

### Büro Büren an der Aare

10. April 1991  
**Ibag Immobilien Büren AG**, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1841). Domizil: Hauptgasse 5, c/o Notar D. Herrmann.

### Büro Burdorf

9. April 1991  
**Votas AG**, in Bärswil, Vertrieb von Farbspritzgeräten, in Konkurs (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 419). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**Rudolf Elsasser AG**, in Kirchberg, Verarbeitung und Veredelung von Papier, Folien und ähnlichen Erzeugnissen sowie die Fabrikation kartografischer Papiere (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 339). Die Gesellschaft hat am 4. 4. 1991 ihre Statuten total revidiert. Die Firma lautet nun: Reag. Die Gesellschaft kann sich im Nebenbezug an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, belasten, verwalten und veräussern.

9. April 1991  
**Alisy's, in Burgdorf**, Herstellung von und Handel mit Computeranlagen und Software usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2313). Die Firma lautet neu: **Alisy's Consulting AG, EDV- und Software-Beratung**. Die Statuten wurden am 6. 3. 1991 entsprechend revidiert. Marc Scheuner, Stephan Wirthmüller, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Regula Hug sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ist Andreas W. Maurer, von Bolligen, in Goldwil, Gemeinde Thun. Er, Martin Steiner, von Trub, in Rüttligen-Alchenflüh, und Adrian Hässler, von Nesslerau und Krummenau, in Bern, zeichnen neu kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Gotthelfstrasse 52.

#### Büro Erlach

10. April 1991  
**Bank in Ins, in Ins**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 88). Kurt Richtig, bisher Verwalter, ist neu Direktor. Urs Schneider, bisher Verwalter-Stellvertreter, ist neu stellvertretender Direktor. Max Plüss-Schumacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Neuer Verwaltungsrat ist Roland Hämmerli-Gygi, von Brütlenen, in Treiten; er führt keine Unterschrift.

#### Büro Frutigen

8. April 1991  
**Gottlieb Sarbach, vorm. Gebr. Scheidegger, Schreinerei, Innenausbau, in Frutigen** (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 510). Firma nun: **Gottlieb Sarbach, Schreinerei und Innenausbau**.

#### Büro Interlaken

8. April 1991  
**Gebr. Rudolf AG, in Interlaken**, Handel mit Bijouteriewaren, Uhren usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1458). Statutenänderung; 27. 3. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

9. April 1991  
**Weber & Co., in Langnau im Emmental**, Herstellung von und Handel mit Produkten und Dienstleistungen im Bereich Heim und Büro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 588). Der Kommanditär Raphael Weber ist am 31. 12. 1990 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite und seine Unterschrift sind erloschen. Vroni Schär Weber, von Jens, in Langnau im Emmental, ist als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten. Sie führt Einzelunterschrift.

9. April 1991  
**Marianne Haldemann, in Eggwil**. Inhaberin der Firma ist Marianne Haldemann-Wüthrich, von Eggwil, in Aeschau, Gemeinde Eggwil. Betrieb des Restaurants «Zur Tanne». 3536 Aeschau.

9. April 1991  
**H. Rolli, in Signau**. Inhaber der Firma ist Heinz Rolli, von Oberbalm, in Schüpbach, Gemeinde Signau. Betrieb des Landgasthofs «Zum Kreuz». Eggwilstrasse 76, 3535 Schüpbach. Patricia Rolli-Angéloz, von Oberbalm und Corninbeuf, in Schüpbach, führt Einzelprokura.

9. April 1991  
**Dorfgarage Daniel Fankhauser, in Rötthenbach im Emmental**, Inhaber der Firma ist Daniel Fankhauser jun., von Trub, in Süderen, Gemeinde Rötthenbach i. E. Betrieb einer Autogarage. 3618 Süderen.

9. April 1991  
**H. R. Aeschlimann, Kino Elite, in Langnau im Emmental**, Lichtspieltheater (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3717). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. April 1991  
**Multi-Extrakt AG, in Langnau im Emmental** (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Karl G. Hersperger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Jost, bisher Mitglied, ist neu Delegierter des VR; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

10. April 1991  
**Daniel Fankhauser, in Rötthenbach im Emmental**. Inhaber der Firma ist Daniel Fankhauser sen., von Trub, in Süderen, Gemeinde Rötthenbach i. E. Lebensmittel- und Viehhandlung. 3618 Süderen.

10. April 1991  
**Walter Hofer, in Eggwil**, Betrieb des Restaurants «Zum Löwen» (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1968, S. 2757). Die Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöscht.

10. April 1991  
**Adrian Hofer, in Eggwil**. Inhaber der Firma ist Adrian Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Eggwil. Betrieb des Restaurants «Zum Löwen». Dorf.

#### Büro Laufen

10. April 1991  
**MFS-Handels AG, in Grellingen**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. April 1991. Zweck: Import und Export von Konsumgütern aller Art, insbesondere von Lebensmitteln und Getränken sowie Vermittlung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied an: Martha Stöckli-Zimmermann, von Hofstetten, in Grellingen, mit Einzelunterschrift. Domicil: Stauseeweg 4.

#### Büro Nidau

9. April 1991  
**Charles Manigley & Cie, in Sutz-Lattrigen**, Werkzeug- und Maschinenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 797). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: André Buntschu, von St. Silvester, in Biel BE.

9. April 1991  
**Cotelec, in Brügg**, elektrotechnische Teile usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2373). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Andreas Tschanz, von Sigriswil, in Uzenstorf. Die Prokura von Jean-Pierre Racine ist erloschen.

9. April 1991  
**Crouzet AG, in Brügg**, mechanische und elektrische Apparaturen zur Automation usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3181). Jacques Benoit, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Jean-Marie Vuillemin, französischer Staatsangehöriger, in Portes-les-Valences (F).

9. April 1991  
**Bettdeckenfabrik Nidau, Frau U. Hostettler, in Nidau** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3423). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. April 1991  
**Schneider Rudolf, in Worben**. Inhaber der Firma ist Rudolf Schneider, von Diessbach bei Büren, in Worben. An- und Verkauf sowie Import von Automobilen. Alkernweg 4, 3252 Worben.

#### Büro Saanen

5. April 1991  
**Wegenossenschaft «Sunnige Matte», in Schönried**, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2717). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Samuel Gimelli, Präsident, Johann Friedrich Paravicini, Kassier, und Max Friedrich Roth, Sekretär, Unterschriften erloschen. Neu in die Verwaltung gewählt wurden: Dr. Peter Hengel, deutscher Staatsangehöriger, in Schönried, Präsident, und Gisela Baer, deutsche Staatsangehörige, in Château-d'Oex, Sekretärin/Kassierin; sie zeichnen je kollektiv zu zweien. Domicil neu: c/o Dr. Peter Hengel, Chalet Alamut, 3778 Schönried.

9. April 1991  
**Ribo Treuhand und Computer AG, in Saanen** (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Statutenänderung vom 22. 3. 1991. Firma neu: **Ribo Treuhand AG**. Zweck neu: Dienstleistungen im Treuhandssektor; die weiteren Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ernst Rieder vormals Präsident ist nun neu Beisitzer; Hans Peter Borle vormals Vizepräsident ist nun neu Präsident des Verwaltungsrates, beide Verwaltungsratsmitglieder zeichnen weiterhin einzeln. Jürg Peter Horn, von Sigriswil, in Schönried, führt neu Einzelprokura.

#### Büro Thun

8. April 1991  
**Zumbrunnen Tankreinigungs AG, in Thun** (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4829). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Urs Matzinger, Präsident; Unterschrift erloschen. Das bisherige VR-Mitglied Helga Zumbrunnen-Jantscher, Geschäftsführerin, ist nun Präsidentin und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. April 1991  
**Obau AG, bisher in Thun**, Erstellung von Neubauten und Ausführung von Umbauten auf eigene und fremde Rechnung sowie Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3733). Statutenänderung: 22. März 1991. Sitz nun: **Oberhofen am Thunersee**, Schneckenbühlstrasse 9, 3653 Oberhofen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Andreas Gregorini, Sekretär; Unterschrift erloschen. Neu als Sekretär in den VR gewählt worden ist Alfred W. Stauffer, von Thun und Homberg, in Oberhofen am Thunersee; er zeichnet kollektiv zu zweien mit VR-Präsident oder VR-Vizepräsident.

9. April 1991  
**Alfred Kiener, in Thun**, Autovermietungen, Carfahrten, Transporte (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 279). Der Inhaber bezweckt nur noch die Durchführung von Carfahrten sowie Personen- und Warentransporten. Geschäftslokal nun: Langstrasse 56A, 3603 Thun.

8. April 1991  
**Gerhard Brunner, in Thun**, Allmendstrasse 193, 3603 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Brunner, von Iseltwald, in Thun. Betrieb eines Autospritzwerks, Abschleppdienst und Autovermietung.

9. April 1991  
**Frebag AG Thun, in Thun**, Herstellung von und Handel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere von Zwischen- und Fertig- mahlzeiten usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1716). Gemäss Erkenntnis des Gerichtspräsidenten I von Thun als Konkursrichter vom 8. April 1991 würde über die Gesellschaft ab 8. 4. 1991 der Konkurs eröffnet. Gesellschaft infolgedessen aufgelöst.

9. April 1991  
**Auto Gempeler AG, in Uetendorf**, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Garage usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 92). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Gempeler; Unterschrift erloschen.

9. April 1991  
**Fritz Flivian, bisher in Gwatt, Gemeinde Thun**, Metzgerei (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 159). Sitz nun: **Uebeschi**, Aebnit, 3635 Uebeschi. Zweck neu: Pferdehandel und -zucht. Der Inhaber wohnt neu in Uebeschi.

10. April 1991  
**Käserereigenossenschaft Bäumberg, Heimberg, in Heimberg** (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2295). Aus Vorstand ausgeschieden: Rudolf Gasser, Präsident, und Ernst Ledermann, Sekretär; Unterschriften erloschen. Christian Zürcher, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Andreas Baumgartner, von Kirchhalden, in Heimberg, bisher Beisitzer, ist nun Sekretär und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Christian Wüthrich, von Trub, in Heimberg, Kassier, ist neu auch zugleich Vizepräsident und zeichnet neu ebenfalls kollektiv zu zweien.

10. April 1991  
**Billardsport «Am Platz» Steffisburg, in Steffisburg**, Unterdorfstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. März 1991. Zweck: Betrieb eines Billardsportzentrums. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, liberriert mit Fr. 70 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Daniel Berger, von und in Hilterfingen, Präsident; Markus Baumann, von Schüpfen, in Gwatt, Gemeinde Thun; Urs Herzog, von Lotzwil, in Hilterfingen, und Franz Guntern, von Reckingen, in Thun.

10. April 1991  
**Alfred Bracher AG in Liquidation, in Thun**, Fabrikation und Handel mit Produkten des Gartenbedarfs usw., aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 175). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch aussteht.

10. April 1991  
**Von Roll Transportsysteme AG, in Thun** (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3344). Prokuren Roger Engel, Heinz Kropf, Rolf Megert und Werner Müller erloschen.

#### Büro Trachselwald

10. April 1991  
**G. Fankhauser A.-G., in Lützelflüh**, Möbelfabrik (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 383). Der bisherige Präsident Johann Friedrich Fankhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Einzelunterschrift wurde Ernst Mosimann, von Hasle bei Burgdorf, in Schlosswil, gewählt. Der Vizepräsident Johann Gottfried Fankhauser ist nunmehr Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991  
**Raiffeisenkasse Lützelflüh, in Lützelflüh** (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2164). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 6. April 1990 die unbeschränkte solidarische Haftung ihrer Mitglieder aufgehoben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Büro Wangen an der Aare

8. April 1991  
**Korff AG, in Oberbipp**, Produktion und Verarbeitung von sowie Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1851). Dieter Heinz Korff, Geschäftsführer und Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sowie Flurin Steiner, Mitglied des VR, sind ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Heinz Christoph Daum, deutscher Staatsangehöriger, in Neuberg (D). Kollektivprokura zusammen mit dem Geschäftsführer wurde erteilt an: Werner Rossa, von Basel, in Therwil.

8. April 1991  
**Buchhaltungs- und Treuhandbüro Ulrich Staub, in Thörigen** (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven per 1. 1. 1991 durch die Ulrich Staub, Buchhaltungs- und Treuhandbüro AG in Thörigen, gelöscht.

8. April 1991  
**Fritz Leuenberger AG, Zweigniederlassung Niederözn, in Niederözn**, Aeschstrasse 55. Unter dieser Firma hat die Fritz Leuenberger AG mit Sitz in Oberözn (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 998) eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung usw. Für die Zweigniederlassung zeichnen je einzeln: Fritz Leuenberger sen., von Wynigen, in Oberözn; Ursula Leuenberger-Moser, von Wynigen, in Oberözn; Fritz Leuenberger jun., von Wynigen, in Oberözn.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. März 1991  
**Simmentaler Kraftwerke AG, in Erlenbach im Simmental** (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1948). Urs Kunz, Vizepräsident, und Gotthelf Bürki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Kurt Allemann ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung, wurden gewählt: Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun, und Peter Siegenthaler, von Trub, in Münsingen. Hans Bodenmann, von Urnäsch, in Oberwil BL, führt neu die Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1991  
**Gasthaus Gsässweide, A. Neukomm, in Horboden, Gemeinde Diemtigen** (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3065). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. April 1991  
**Müller Informatik + Computer AG, in Spiez** (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 752). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1302) im Handelsregister von Niedersimmental von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**Fr. Wüthrich-Dubach, in Erlenbach im Simmental**, Milchhandlung und Lebensmittel (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Erhard Wüthrich, Molkerei», in Erlenbach im Simmental, übernommen.

9. April 1991  
**Erhard Wüthrich, Molkerei, in Erlenbach im Simmental**. Inhaber der Firma ist Erhard Wüthrich, von Langnau im Emmental, in Erlenbach im Simmental. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fr. Wüthrich-Dubach», in Erlenbach im Simmental, Milchhandlung und Lebensmittel. Farb, 3762 Erlenbach.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

10. April 1991  
**Hotel Kreuz AG Schüpfheim, in Schüpfheim**, Hotel Kreuz, 6170 Schüpfheim. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 26. 3. 1991. Zweck: Betrieb des Hotels Kreuz in Schüpfheim; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Miete, Vermietung, Pacht und Verpachtung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 26. 3. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Familie Kaufmann», in Schüpfheim, sämtliche Aktiven (inklusive WIR-Kontokorrent von Fr. 4869.45) und sämtliche Passiven sowie von Rosa Kaufmann, von Schüpfheim und Entlebuch, in Schüpfheim, die Grundstücke Nr. 127, 130, 128 und 265, alle GB Schüpfheim sowie die Liegenschaft Nr. 767, Bereinigungshof der Gemeinde Escholzwil, somit Aktiven im Gesamtbetrag von Fr. 1 045 810.45 sowie Passiven und die Grundpandschulden im Gesamtbetrag von Fr. 770 900.60. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 274 909.85 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rolf Kaufmann, von Schüpfheim und Entlebuch, in Schüpfheim. Mitglied: Hansruedi Kaufmann, von Schüpfheim und Entlebuch, in Schüpfheim. Mitglied: Rosa Kaufmann, von Schüpfheim und Entlebuch, in Schüpfheim. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1991  
**Geag Gastgewerbe Einsatz AG, in Luzern** (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4618). Statutenänderung vom 12. März 1991. Die Firma lautet nun: **Gastgewerbebusch Luzern GSL**. Neue Zweckumschreibung: Herausgabe und Vertrieb von Publikationen für Hotellerie und Tourismus; Betrieb eines Verlages und einer Buchhandlung; Herstellung und Handel mit Verlagsobjekten und Druck- erzeugnissen jeder Art, mit Informationen, Informationsträgern und den dazugehörigen Aufnahme- und Wiedergabegeräten; Beteiligungen; Betrieb und Führung einer Fach- und Kadenschule für die Aus- und Weiterbildung von Fach- und Kaderleuten im Gastgewerbe unter dem Namen «Gastgewerbebusch Luzern GSL»; Anbietet eigener Lehrgänge und Durchführung von Prüfungen sowie Abgabe von entsprechenden Kursausweisen und Diplomen an die Absolventen.

10. April 1991  
**Elektro Ebikon AG in Liquidation, in Ebikon** (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4871). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. April 1991  
**Telefusion AG, in Luzern**, Fernseh- und Radio-Antennenanlagen usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1060). Die Unterschrift von Peter Fischer, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

10. April 1991  
**Immune AG in Liquidation, in St. Niklausen, Gemeinde Horw**, Diagnostika, Drogenstanzen usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2344). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. April 1991  
**Seefels Bau- und Immobilien AG, Vitznau**, in Liquidation, in Vitznau a. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2426). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. April 1991  
**Zentra-Personalberatung AG, in Ebikon**, Ladengasse/Zentralstrasse 16, 6030 Ebikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 3. 4. 1991. Zweck: Personalberatung; Personalvermittlung; Ausleihe von Personal für temporäre Arbeit; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 4 Mitgliedern: Josef Felder, von Flühl, in Mellingen, Präsident, und Ernst Felder, von Flühl, in Buchrain. Sie zeichnen einzeln.

10. April 1991  
**Schenker Storen AG Sursee**, in Sursee, Centralstrasse 39, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 5. 4. 1991. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker-Gruppe, auf den Gebieten Baubeschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Sursee und Umgebung; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 5. 4. 1991 übernimmt die Gesellschaft von der Schenker Storen AG, in Schönenwerd, Büromaschinen, -mobiliar und Werkzeuge gemäss detaillierter Aufstellung zum Preise von Fr. 59 243, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Werner Held, von Esch, in Seon, Präsident, und Werner Reutimann, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd. Sie zeichnen einzeln. Einzelprokura führt Kurt Xaver Spiess, von Rain, in Mosen.

10. April 1991  
**Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung Luzern**, Treuhändigesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 396), mit Hauptsitz in Basel. Dr. Marcel Vieli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene des Zeichnungsberechtigten Dr. Josef Küng sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eugene Donnelly, Bürger der USA, in Zollikon.

10. April 1991  
**Wohngenossenschaft Herschwald**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 104, bei Niklaus Hänsli, 6020 Emmenbrücke, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. 12. 1990. Zweck: Erwerb der Grundstücke Nrn. 2566 und 2567, Grundbuch Emmen, Oberhof, zum Preis von höchstens 10,5 Mio Franken, zum Zwecke der Förderung des Eigentums nach eigenössischem Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetz (WEG) und unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Umwandlung der bestehenden Wohnhäuser in Stockwerkeigentum; Übernahme von Verwaltungsfunktionen für die Stockwerkeigentümer; Zusammenarbeit mit allen zur Förderung des Wohneigentums bestehenden gemeinnützigen Organisationen. Die Genossenschaft beabsichtigt, von der einfachen Gesellschaft Konsortium Herschwald, bestehend aus Bachmann AG, Hochdorf, in Hochdorf; Dach- & Thermobau AG, in Luzern; Werner Frey AG, Plattengeschäft, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Vestag, Verzeri & Stirnimann AG, Bauunternehmung, in Luzern, und Gebr. Burri Gartenbau AG, in Horw, die Grundstücke Nrn. 2566 und 2567, beide GB Emmen, sowie die Miteigentumsgrundstücke Nrn. 2509 und 2658, beide GB Emmen, zum Höchstpreis von Fr. 10 500 000 zu erwerben. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Gefössenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern: Niklaus Hänsli, von Emmen und Schwarzenberg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Präsident; Hansruedi Bucheli, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Vizepräsident/Kassier; Edith Nosetti-Hägler, von Emmen und Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktuarin. Präsident oder Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin.

10. April 1991  
**Familie Kaufmann**, in Schüpfheim, Gasthaus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2682). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1990 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Hotel Kreuz AG Schüpfheim», in Schüpfheim.

10. April 1991  
**Ed. Muggli-Sigrist's Erben Inh. W. & H. Schacher**, in Meggen, Transporte, Kohlen, Heizöl; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1960, S. 3127). Der Zweck lautet nun: Autotransporte (Sachenbeförderung); Handel mit Kohlen.

10. April 1991  
**Verein Pro Dietschbergbahn**, in Luzern, Maihofstrasse 39, bei Hansruedi Weidmann, 6004 Luzern, Verein (Neueintragung). Statuten vom 19. 6. 1990. Zweck: Inbetriebnahme und Betrieb der Dietschbergbahn. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Mittel: Erträge der Dietschbergbahn; Mitglieder- und Gönnerbeiträge; Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich dessen Vermögen. Vorstand von 5 bis 11 Mitgliedern: Hermann Suter, von Weggis und Vitznau, in Luzern, Präsident; Albert Fischer, von Luzern und Triengen, in Luzern, und Hansruedi Weidmann, von Luzern und Embrach, in Luzern, Vizepräsidenten; Walter Reinhard, von Luzern, und Horw, in Luzern, Kassier; Eduard genannt Edi Schibli, von Starrkirch-Wil, in Luzern, Protokollführer; Bruno Hofstetter, von Schänis, in Luzern; Winfried Moll-Thissen, von Meggen, in Luzern; Guerinio Riva, von und in Luzern; Paul Schneeberger, von Bern, in Luzern; Walter Städler, von und in Luzern, Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1991  
**Pet-Ziv P. Zivkovic**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopigenstrasse 8, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Petar Zivkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Import und Export von Waren aller Art.

10. April 1991  
**A. Zürcher-Käppel, Inh. G. Meyenhofer**, in Luzern, Lederwaren, Reiseartikel (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 160). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1991  
**Video-«Bar» Karin Stricker**, in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3533). Diese Firma wird infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Video uno Rolf Doppmann», in Luzern, gelöscht.

10. April 1991  
**Video uno Rolf Doppmann**, in Luzern, Dornacherstrasse 17, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Doppmann, von Menzau, in Merlischachen, Gemeinde Küsnacht am Rigi. Vermietung und Verkauf von Video-Kassetten und -Geräten sowie Verkauf von Video-Zubehör. Der Inhaber hat auf den 1. 1. 1991 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Video-«Bar» Karin Stricker», in Luzern, übernommen.

10. April 1991  
**Herbert Bürl, in Zell**, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 701). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Uri - Uri - Uri

10. April 1991  
**Weinhandlung Remo Persi AG, in Altdorf**, Schiesshüttenweg, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 4. 1991. Zweck: Handel mit sowie Kauf, Verkauf und Lagerung von Weinen, Spirituosen und anderen Getränken sowie Zusammenarbeit mit gleichen oder ähnlichen Betrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Remo Persi, von und in Altdorf UR.

10. April 1991  
**Inter-Invention AG, bisher in Flüelen**, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1285). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1414) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991  
**Thermopol AG in Liquidation, in Altdorf**, Handel mit Produkten aus Silikon usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4491). Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. April 1991  
**Xaver Arnold, in Bürglen**, Versand und Wiederverkauf von elektronischen Geräten, in Konkurs (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Entscheid des Präsidiums des Landgerichts Uri vom 21. 3. 1991 eingestellt. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gelöscht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

10. April 1991  
**Mapa-Plast AG, in Einsiedeln**, Handel mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 303)  
**Mapa-plast Inter AG, in Einsiedeln**, Handel mit und Fabrikation von Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 303)

Neu wurde Christian Indenmaur, von Zürich und Rheineck, in Benau, Gemeinde Einsiedeln, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991  
**Lavant-Design und -Kommunikations AG, in Pfäffikon**, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4300). Bernadette Langenick, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Sabine Fischer, von Rümikon, in Richterswil, in den Verwaltungsrat gewählt.

10. April 1991  
**Millcell Engineering AG, in Seewen**, Gemeinde Schwyz, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich Bauwesen und Baustoffe (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4229). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1991 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

10. April 1991  
**Gifex AG (Gifex SA) (Gifex Ltd)**, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4283). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1991 wurde der Sitz nach Küssnacht am Rigi verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von, den Handel mit, den Import und Export von Artikeln für den Innenausbau, insbesondere von Trennwänden, Schränken und Decken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Januar 1989. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen. Domizil: Chli-Ebnet, 6403 Küssnacht am Rigi.

10. April 1991  
**Wecker-Frey AG, bisher in Wollerau**, Handel mit chemischen und mineralischen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1061) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991  
**Pneu Tschimperl AG, in Schwyz** (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 836). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1991 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. April 1991  
**Tiefkühlgenossenschaft Alpnach und Umgebung**, in Alpnach (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 583). Gerold Langensand, bisher Vizepräsident, ist nun Kassier, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsident ist nun das bisherige Mitglied Theodor Küchler, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Neugrund 18, 6055 Alpnach Dorf.

10. April 1991  
**Bühler & Bönig AG, in Engelberg**, Zimmermanns- und Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2171). Toni Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Bönig, von Möhlin, in Engelberg, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, neu mit Einzelunterschrift.

## Glarus - Glaris - Glarona

9. April 1991  
**Hollau Handels- und Finanz-AG, in Glarus** (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588)

**Intersafe AG, in Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 375)  
**Modes Véronique SA, in Glarus**, Konfektionsbekleidungen und Modeartikel (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092)

Neues Domizil: c/o Oberdorf Administrations AG, Landstrasse 19.

9. April 1991  
**Remerie Immobilien AG, bisher in Glarus** (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3428). Infolge Sitzverlegung nach Zell ZH (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1125) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

9. April 1991  
**Wifin Aktiengesellschaft, bisher in Glarus**, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 104). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1276) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

9. April 1991  
**Karl Strassmann AG, in Näfels**, mechanische Arbeiten, Bau von Werkzeugen, Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4469). Einzelprokura wurde erteilt an: Beatrice Eberle-Willi, von Kalbrunn, in Näfels.

9. April 1991  
**Fecunda, in Glarus**, Forschung auf dem Gebiete der Zucht und Ernährung von Versuchstieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1175). Statutenänderung: 22. März 1991. Zweck nun: Forschung; Handel mit Waren aller Art in eigener Regie oder auf Agenturbasis; Verwertung von Patent- und Lizenzrechten; Kauf/Verkauf von Liegenschaften im Ausland und deren Entwicklung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

9. April 1991  
**Decoma A.-G., in Glarus**, Materialien, insbesondere für die Auto- und Flugzeugindustrie (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3663). René Schwarzenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Kurt Brunner, nun in Schwändi, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied und zeichnet nach wie vor einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

9. April 1991  
**G.P.C. Prefab Construction SA in Liquidation, in Zug**, Fabrikation von Fertigteilen aus Beton usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2655). Dr. Theo Kündig ist infolge Todes als Liquidator ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

9. April 1991  
**Heinz Bader AG, in Zug**, Verwaltung, Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 172 vom 10. 7. 1988, S. 2618). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1062) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**Balmin Kommerz AG, in Zug**, Vertrieb von sowie Handel mit Waren und Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). Die Procura von Annaliese Lanz-Hasler ist erloschen. Einzelprokura führen neu: Hans Stübi, von Rothenburg, in Zollikon, und Perla Wagner-Ramos, von Dallenwil und Eggwil, in Luchsingen.

9. April 1991  
**Roll Cover AG, in Zug**, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2583). Fausto Fontana ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marco Gambazzi, von Novaggio, in Paradiso.

9. April 1991  
**Aktiv-Werbung AG, in Châmp**, Miete und Vermietung von Werbeflächen usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 304). Neue Geschäftsadresse: Riedstrasse 13.

9. April 1991  
**EIS Information AG, in Zug**, Industriestrasse 24, c/o Mega Services AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. April 1991. Zweck: Betrieb eines Verlages; kann Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willibald Weber, von und in Feusisberg.

9. April 1991  
**Scanchem AG, in Baar**, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1148). René Wachter-Candolf, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Jörg Dossenbach ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Er sowie Sören Kelmeling, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

10. April 1991  
**Schenker Storen AG Baar**, in Baar, Lättichstrasse 8, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. April 1991. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker-Gruppe, auf den Gebieten Baubeschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Baar und Umgebung; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Büromaschinen, -mobiliar und Werkzeuge gemäss Sacheinlagevertrag und Detailaufstellung vom 5. 4. 1991 zum Preise von Fr. 53 617, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Held, von Esch, in Seon, Präsident, und Werner Reutimann, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Peter Bär, von Hütten, in Merenschwand.

10. April 1991  
**City Treuhand AG, in Zug**, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1470). Neue Geschäftsadresse: Untermühlweg 9, 6302 Zug.

10. April 1991  
**SIZ Scientific Analytical Equipment AG, in Zug**, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Laboreinrichtungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4572). Philippe H.M. Schnadt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Leo Thalmann, von Oberuzwil-Bichwil, in Hünenberg. Neues Domizil: Chamberstrasse 170, c/o LEX Treuhand AG.

10. April 1991  
**Calimba AG, in Baar**, Finanzierung von Import-/Exportabwicklungen und Factoring für Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3183). Martin von Reding ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ida-Maria Zimmermann, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neue Geschäftsadresse: Burgmatt 25a.

10. April 1991  
**Kalco Klinkervertrieb AG, in Zug** (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 349). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: Kalco Klinkervertrieb AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

10. April 1991

**Cindus AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2196). René F. Simon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Henry W. Uster, von und in Küssnacht ZH. Neue Geschäftsadresse: Aegetri-Strasse 24.

10. April 1991

**Dresdner Wiederaufbau AG**, in Z u g, Wiederaufbau sanierungsbedürftiger Bauten usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4430). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Frick, von Mettmenstetten, in Zürich. Dr. Paul Maier, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. April 1991

**BTA Business Travel Zug AG**, in Z u g, Führung eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3990). Es wohnen nun: Markus Ruch, Präsident des Verwaltungsrates, in Zürich; Peter Stutz, Mitglied des Verwaltungsrates, in Baar, und Reto Bucher, Geschäftsführer, in Hütten.

10. April 1991

**KB Anlageverwaltung AG**, in Z u g (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5058). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: **KB Anlageverwaltung AG** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean-François Fert, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: route Pas-de-l'Échelle 2, c/o Jean-François Fert, 1255 Veyrier.

10. April 1991

**Plages AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 238). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Plages AG** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

10. April 1991

**MSC Monolithic Systems AG**, in B a a r, Herstellung und Unterhalt von sowie Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **MSC Monolithic Systems AG** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

10. April 1991

**Positronika AG**, in H ü n e n b e r g, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von sowie Handel mit elektronischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 717). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Positronika AG** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Wim A.G. Huijbregts, Präsident des Verwaltungsrates.

10. April 1991

**Tarega Trading AG**, in H ü n e n b e r g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 888). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Tarega Trading AG** in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

10. April 1991

**Space Treuhand AG**, in Z u g, Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 717). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Space Treuhand AG** in Liquidation. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Markus Landolt, Präsident, und Oemer Demirov, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

10. April 1991

**Ovabloc AG**, in Z u g, Handel mit Ovabloc-Produkten usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach B a s e l (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1043) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991

**Tomalof AG**, in Z u g, weltweiter Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3048). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach G e n è v e (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1194) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991

**CV Commerz- und Verwaltungs-Treuhandgesellschaft mbH**, in Z u g, Ausübung der Treuhandtätigkeit usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2704). Statutenänderung: 5. April 1991. Marco Moccetti ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht, ist an die neue Geschäftspartnerin ATC Autoglas AG, in Zug, übergegangen. Marco Moccetti ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Georg C. Winkler, deutscher Staatsangehöriger, in Alttätten.

10. April 1991

**Lanzaswiza AG**, in Z u g, Erwerb und Verwertung von Immobilienwerten in Spanien usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1528). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Lanzaswiza AG** in Liquidation. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Dieter W. Neupert, Präsident, und Winfried Krieg, Mitglied des Verwaltungsrates.

10. April 1991

**M & O Unternehmensberatung Margo Baumeler**, in B a a r, Zugerstrasse 53, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margret Baumeler, von Malter, in Kriens. Unternehmensberatung.

10. April 1991

**J. Ossio**, in Z u g, Untere Roostmatt 6, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jaime Ossio, von Oberägeri, in Zug. Handel mit Rohstoffen und Industriegütern sowie Beratung und andere Dienstleistungen auf diesem Gebiet.

10. April 1991

**Irene Koller EDV-Dienstleistungen**, in Z u g (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1013). Neuer Wortlaut der Firma: **Irene Koller EDV-Beratung**. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 8.

10. April 1991

**Burger Treuhand AG**, in Z u g, Untermühlweg 9, c/o Schürmann Treuhand AG, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März 1991. Zweck: Prüfung von Bilanzen und Betriebsrechnungen, auch als Kontrollstelle. Führung von Buchhaltungen für Dritte, Beratung von Kunden in betriebswirtschaftlichen, finanziellen, organisatorischen und personalpolitischen Belangen inkl. Firmengründungen und -umwandlungen sowie Beratung von Kunden in Versicherungs- und Steuerangelegenheiten; kann Liegenschaften kaufen, befehlen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Albert Burger, von Möriken-Wildegg, in Wädenswil.

10. April 1991

**Furrer Informatik AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2972). Hermann Furrer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gisikon. Neue Geschäftsadresse: Lettenstrasse 7.

10. April 1991

**Natur am Bau, AG für Bauwerksbegrünungen**, in Z u g, Untermühlweg 9, c/o Schürmann Treuhand AG, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März 1991. Zweck: Begrünung von Bauwerken aller Art, Montage und Auf- bzw. Einbau der für die Begrünung erforderlichen Anlagen vorwiegend der Marke Optima auf den zu begrünenden Bauwerken sowie die Bepflanzung, Unterhalt begrünter Flächen sowie Beratung von Kunden in Fragen des Gartenbaus mit Schwerpunkt in Bauwerksbegrünungen; kann Liegenschaften kaufen, befehlen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz Odermatt, von Dallenwil, in Gattikon, Gemeinde Thalwil.

10. April 1991

**Ahiram Consulting AG in Liquidation**, in Z u g, Beratung von Unternehmen aller Branchen usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4197).

**Amofina AG**, in Z u g, Finanzierung und Beteiligung an Firmen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2806)

**Hans Bachmann AG, Hoch- und Tiefbau in Liquidation**, in Z u g (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012)

**Gutex AG in Liquidation**, in Z u g, Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 486)

**Inter-Amotin AG**, in Z u g, Verwertung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4430)

**Intermoulding AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4055)

**Limalka AG in Liquidation**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3013)

**Sascho Aktiengesellschaft in Liquidation**, in H ü n e n b e r g, Einfuhr, Ausfuhr und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4885)

**Seaking Engineering SEN AG in Liquidation**, in Z u g, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2403)

**Silver Ball SA**, in Z u g, Fabrikation, Verkauf sowie Aufstellung und Errichtung von Pavillons usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4430)

**Steiger Unternehmensberatung AG in Liquidation**, in Cham (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2196)

**Unifonds-Finanz AG in Liquidation**, in Z u g (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3032)

**Valori AG für finanzielle Investitionen in Liquidation**, in Z u g (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4198)

**West Schuh Handels AG in Liquidation**, in B a a r (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2307)

Diese Firmen werden in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1991).

10. April 1991

**Soletfundus AG in Liquidation**, in Z u g, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3220). Liquidator mit Einzelunterschrift ist Herbert E. Neidhart, von Zürich und Ramsen, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Liquidationsdomizil: Eichwaldstrasse 9, c/o Fiuma-Finanz und Marketing AG.

10. April 1991

**Swiss Cantobank (International)**, in B a a r, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1462). Die Unterschriften von Werner R. Thöni und Heinz Padou sowie die Prokuren von Bruno Holenstein und Donald Jürg Haugi sind erloschen.

10. April 1991

**GMB Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3261). Statutenänderung: 28. März 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700 000, durch Ausgabe von 2000 Inhaberk Aktien zu Fr. 100, auf Fr. 900 000, voll liberriert, 9000 Inhaberk Aktien zu Fr. 100.

10. April 1991

**Interfurs Holding AG**, in Z u g, Beteiligungen in der Pelzbranche (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Basheer Ghalib Al-Nashi, irakischer Staatsangehöriger, in Moskau (UdSSR).

10. April 1991

**Nordpapier AG**, in B a a r, Handel mit und Vermittlung von Papieren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2164). Die Prokura von Beat Weber ist erloschen.

Berichtigung

**Curator & Horwath AG, Zweigniederlassung Zug**, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1339). Dr. Giancarlo Capello, Präsident des Verwaltungsrates, heisst richtig Dr. Giancarlo Cappello.

10. April 1991

**Interfurs Holding AG**, in Z u g, Beteiligungen in der Pelzbranche (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Basheer Ghalib Al-Nashi, irakischer Staatsangehöriger, in Moskau (UdSSR).

10. April 1991

**Nordpapier AG**, in B a a r, Handel mit und Vermittlung von Papieren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2164). Die Prokura von Beat Weber ist erloschen.

Berichtigung

**Curator & Horwath AG, Zweigniederlassung Zug**, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1339). Dr. Giancarlo Capello, Präsident des Verwaltungsrates, heisst richtig Dr. Giancarlo Cappello.

10. April 1991

**L'arc-en-ciel, Mme Eliane Gremaud**, à B u l l e, confections (FOSC du 22. 9. 1975, no 222, p. 2578). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 avril 1991

**Boutique Arc-en-ciel, Ida Gremaud**, à B u l l e. Le chef de la maison est Ida Gremaud, née Gobet, de et à Echarlens. Commerce de vêtements. Rue de Vevey 8, 1630 Bulle.

9 avril 1991

**Jean-Michel et Fabienne Progin**, aux S c i e n e s - d ' A l b e u v e. Jean-Michel Progin et son épouse Fabienne née Uldry, de Vuadens, aux Sciernes-d'Albeuve, commune d'Albeuve, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 5 janvier 1990. Exploitation de l'Auberge de Lys. 1831 Les Sciernes-d'Albeuve, commune d'Albeuve.

9 avril 1991

**Jean-Daniel Overney**, à B r o c, exploitation d'une boulangerie-épicerie (FOSC du 23. 2. 1988, no 44, p. 723). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 avril 1991

**Serge Gremaud**, à B r o c. Le chef de la maison est Serge Gremaud, de Vuadens, à Broc. Exploitation d'une boulangerie-épicerie. Rue Montsalvens 3, 1636 Broc.

9 avril 1991

**Louis Fahmy**, à V a u l r u z, entreprise de transports de marchandises, importation et commerce de foin et de paille (FOSC du 3. 2. 1984, no 28, p. 401). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 avril 1991

**Imprimerie de Neirivue - GG Impression S.A.**, à N e i r i v u e (FOSC du 22. 3. 1990, no 57, p. 1120). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Gruyère du 23 janvier 1991.

9 avril 1991

**Hôtel du Vanil Noir S.A.**, à Grandvillard (FOSC du 25. 1. 1988, no 19, p. 299). L'administratrice Myriam Jaquet est décédée; sa signature est radiée. Joseph Borcard (inscrit) est désormais administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

9 avril 1991

**Sageco Informatique Fribourg S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 1. 2. 1991, no 22, p. 457). L'administratrice Georges Zannidaci a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Bruderer, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

9 avril 1991

**Adanac S.A.**, à F r i b o u r g, achat et vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 6. 7. 1984, no 155, p. 2437). Ont été nommés administrateurs: Adrien Janssen, des Pays-Bas, à Fribourg, président avec signature individuelle, et Denis Buchler, de Pfaffnau, à Fribourg, membre avec signature collective à deux. Jean-François Bourget, inscrit, devient administrateur avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Adrien Janssen, chemin des Kybourg 3.

9 avril 1991

**Frinat, Büro für Natur- und Landschaftsfragen (Frinat, Bureau pour l'environnement et l'aménagement des sites)**, à F r i b o u r g, rue des Epouses 14. Nouvelle société coopératives. Statuts du 1. 2. 1991. But: procurer travail et subsistance à ses associés au moyen de l'entraide coopérative. La société cherche à atteindre son but par la création et l'exploitation d'un bureau traitant des questions d'environnement et d'aménagement des sites, notamment, l'établissement de concepts pour la protection de la nature. Les parts sociales sont de fr. 500. Publications: FOSC et Feuille Officielle du Canton de Fribourg. Administration de 3 membres au moins: Thomas Binz, de Niedervill BE, à Wünnewil, président; Roger Schaller, de Embd, à Fribourg, vice-président; Roman Eycholzer, de Betten, à Fribourg, secrétaire; Adrian Aebischer, de St-Antoine FR, à Guin; Isabelle Baeriswyl, de et à Fribourg, et Erwin Jörg, de Lutzelflüh et Zurich, à Laupen. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

9 avril 1991

**Couture Marion, Mme M. Dousse**, à B e l f a u x, chemin du Jordil 1. Le titulaire est Marianne Dousse, d'Oberschrot, à Belfaux. Atelier de couture à l'enseigne «Couture Marion».

9 avril 1991

**ITC Diffusion, Sanchez M.**, à C o r m i n b o e u f, Montaubert 53. Le titulaire est Manuel Sanchez, d'Espagne, à Corminboeuf. Importation et exportation de produits de consommation courante; services de consulting pour des entreprises espagnoles ou provenant d'autres pays désirant s'introduire dans le marché suisse.

9 avril 1991

**Usivat SA**, à F r i b o u r g, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 30. 1. 1990, no 20, p. 366). Le président Manuel Rossel a démissionné; sa signature est radiée. Ascension Lapietra-Perez, inscrite, devient administratrice unique avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 avril 1991

**José Girard**, à R o m o n t. Le titulaire est José Girard, de Lieffrens, à Romont. Importation directe de matériel de télécommunication et d'audiovisuel. Adresse: route de Bossens 46, 1680 Romont.

9 avril 1991

**Hervé Mouret**, à M é z i è r e s, représentant en produits alimentaires (FOSC du 27. 9. 1990, no 188, p. 3865). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 avril 1991

**J. Conus SA**, à V u i s t e r n e n s - d e v a n t - R o m o n t, commerce de fruits (FOSC du 9. 3. 1977, no 57, p. 784). Jean Conus, administrateur, est décédé. Sa signature est radiée. Christophe Conus, de Blessens, à Vuisternens-devant-Romont, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

8. April 1991

**Spar- und Leihkasse Plaffeien AG**, in P l a f f e i e n (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1284). Statutenänderung: 23. 3. 1991. Zweck nun: Betrieb einer Regionalbank. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Felix Riedo, Präsident; Felix Baeriswyl, Vizepräsident. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Eduard Baeriswyl, von Alterswil, in Plaffeien, Mitglied; Josef Riedo, von und in Plaffeien, Mitglied. Beide sind kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt. Anton Overney, bisher Mitglied, nun Präsident; Siegfried Bürgy, bisher Mitglied, nun Vizepräsident, wohnt neu in Oberschrot. Markus Brügger, von und in Plaffeien, Prokurist; er ist kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten unterschriftsberechtigt.

8. April 1991

**Roland Jeckelmann**, in D ü d i n g e n. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Jeckelmann, von Düdingen und Freiburg, in Düdingen. Innenausbau, Schreinerei, Treppenaufbau. Geschäftsdomizil: Am Bach 5, 3186 Düdingen.

8. April 1991

**Caravelle S.A. Bösing**, in B ö s i n g e n, Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 122). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Norbert Schuwy, Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Lorenz Pärli, Präsident, und Juanita Pärli, Sekretärin, beide sind neu einzeln unterschriftsberechtigt.

8. April 1991

**Benno Gysi, Tennisschule**, in B ö s i n g e n. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benno Gysi, von Suhr, in Bösing. Tennisschule. Geschäftslokal: Sportzentrum Saane-Sense, Auriel, 3178 Bösing.

8. April 1991

**Solothurn - Soleure - Soletta**

Büro Stadt Solothurn

9. April 1991

**M.S.B.O.S. - Modern Software Business Oriented Software Systems AG**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3601). Beat Ziegler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Felix Nyffeler, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

9. April 1991

**Kurt Meier**, in S o l o t h u r n, Werkstatt für Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4113). Geschäftsstatut nun: Bearbeitung von Hartmetallen aller Art. Adresse nun: Kungoltstrasse 14.

9. April 1991

**Watech Watch Co. A.G.**, in S o l o t h u r n, Uhren (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2267). Die Prokura von Bruno Allemann ist erloschen. Neu führt Einzelprokura: Gaudenz Obrecht, von und in Solothurn.

8. April 1991  
**Diara Diamond Group SA in Liq.**, in Solothurn, Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4456). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

#### Büro Thal-Gäu in Balsthal

8. April 1991  
**H. Degen Metallbau**, in Kestenholz, Industriestrasse 607, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Degen, von Liederts- witz, in Kappel SO. Ausführung von Metallbau- und Schlosserarbeiten.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

9. April 1991  
**Käsergenossenschaft Herswil-Heinrichswil**, in Herswil (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 704). Otto Stampfli, Präsident; Rudolf Freudiger, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Otto Gerber, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hans Ulrich Freudiger, von Niederbipp, in Heinrichswil, als Vizepräsident; Ulrich Gygax von Seeburg, in Heinrichswil, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. April 1991  
**Wurster Architekten und Planer AG**, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5019). Statutenänderung: 19. 3. 1991. Firma nun: **Wurster + Hofer Architekten und Planer AG**. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Max Hofer, von und in Basel. Walter Wurster, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. René Hofer, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Horst Bellin und Karl Hauf führen Prokura zu zweien, nun jedoch mit Walter Wurster.

8. April 1991  
**Gastromanagement AG**, in Basel, Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 650). Domizil nun: Frobenstrasse 75. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gianfranco Beccina, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Borer, von Kleinfelz, in Freiburg.

8. April 1991  
**IFA Interfashion Agency Ltd**, in Basel, Vertretungen in der Modebranche usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 4. 1991. Firma nun: **IFA Interfashion Agency Ltd in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christoph Megert, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

8. April 1991  
**Eugen Rolf Tröndle**, in Basel, Confiserie- und Pâtisserieswaren usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1962, S. 176). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1991  
**Schwer + Partner AG**, in Basel, Fassadentechnik usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1438). Domizil nun: Sperrstrasse 104A.

8. April 1991  
**First-Metal AG in Liq.**, in Basel; Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2275). Liquidation beendet: Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

8. April 1991  
**Peter Strub Architekt AG**, in Basel, Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 513). Domizil nun: Lautengartenstrasse 14, bei Treyer Treuhand AG. Statutenänderung: 28. 3. 1991. Firma nun: **Viola AG**.

8. April 1991  
**Kündig Reisen AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 978), mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Françoise Buob und Bruno Capaccini erloschen.

8. April 1991  
**WT Impex AG**, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 201). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1208) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991  
**WC Impex AG**, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 201). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1208) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991  
**WWK Wärme-, Wasser-, Klimatechnik AG**, in Riehen (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4213). Prokura Rudolf Jungen erloschen.

8. April 1991  
**Domus Bank AG**, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4820), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Henry Huguenin, Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Piergiorgio Giovetto und Georges Moret, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Prokura zu zweien neu: Sebastiano Carletta, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein.

8. April 1991  
**Revanche in fashion AG**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392). Domizil nun: Paulusgasse 8.

8. April 1991  
**Mefi, Unternehmensberatung, Finanzierungs- und Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 482). Domizil Birsgstrasse 134 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Mefi, Unternehmensberatung, Finanzierungs- und Treuhand AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung und ohne Domizil.

8. April 1991  
**R. Stalder**, in Basel, Kundenschneiderei (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1987, S. 4816). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1991  
**AHB Agro Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3475). Domizil nun: Rennweg 34, bei Veritas Treuhand AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jörg Heitz, Präsident, infolge Todes, und Ruth Röthlisberger, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Martial Vorpe, von Sonceboz-Sombeval, in Basel.

8. April 1991  
**Z-Consult AG**, in Basel, technische und administrative Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1236). Domizil nun: Pfluggässlein 1.

8. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4535), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Kurt Martin erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), Hanspeter Gmeiner, von Maisprach, in Allschwil; Kurt Hercher, von Basel, in Arlesheim; Peter Hoffmann, von und in Basel, und Christoph Meier, von Basel, in Rickenbach (D). Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully.

8. April 1991  
**Sandoz AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1760). Unterschriften Dr. Urs Bärlocher, Dr. Alfred Burckard, Dr. Pedro Reiser, Dr. Hans Winkler und Hans-Heiner Zaeslin, alle Direktoren; Jean Egger, Hans Franze, Dr. Karl Frei, Walter Gröli, Dr. Hans Häberling, Martin Hauck, Karl Hübmlin, Adolf Locher, Joe Meyer, Dr. Heinz Schiltknecht, Dr. Jörg Stäheli, Dr. Valentin Theus und Dr. Ulrich Widmer, alle Vizedirektoren, sowie Prokuren Gernot Herles, Dr. Paul Rüttimann und Ulrich Werner erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Raimund Brey, von Obereggen, in Bottmingen. Stellvertretende Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Max Kaufmann, von Zürich, in Riehen, und Michael Plüss, von Murgenthal und Bern, in Binningen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Martin Batzer, von Arlesheim, in Binningen. Prokura zu zweien neu: Dr. Arthur Einsele, von Lutzenberg, in Liestal, und Theodor Guth, von und in Riehen. Prof. Dr. Gerhard Schmid, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Dr. Ernst Buser und Jürgen Vierkötter, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

9. April 1991  
**Garage und Carrosserie Walter Coh**, in Allschwil (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4271). Firma nun: **Walter Coh**. Geschäftsnatur neu: Schlosserei und Metallbau.

9. April 1991  
**Stephan Coh**, in Allschwil, Hagmattstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Coh, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Autocarrosseriewerkstatt, Spritzwerk, Autohandel.

9. April 1991  
**Hansjörg Meyer Goldschmiedeteiler**, in Binningen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1188). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäfts nach Basel (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1237) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

9. April 1991  
**Rock-Light, René Fritz**, in Sissach, Verkauf und Vermietung von Lichtanlagen usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1824). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäfts nach Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

9. April 1991  
**Walter Zimmermann**, in Waldenburg, Hauptstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Zimmermann, von Mühldorf SO und Aetigkofen, in Waldenburg. Betrieb des Restaurants Post.

9. April 1991  
**Libag Treuhand AG in Liq.**, in Allschwil (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3118). Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. April 1991  
**Passavant-Iselin & Cie. AG**, in Allschwil, Tonwarenfabrik und Ziegelei (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2010). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Dr. Alfred Stutz, ohne Unterschrift.

9. April 1991  
**Reckitt & Colman AG**, in Allschwil, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4797). Prokuren Dr. Heinz Füeg und Fritz Schmutz erloschen.

9. April 1991  
**Cron AG Ingenieure und Bauunternehmer**, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4369), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Raymond R. Cron, dessen Prokura erloschen ist.

9. April 1991  
**Ordat AG**, in Binningen, Vermarktung, Implementierung und Betreuung von dialogorientierten Produktionsplanungs- und Steuerungssystemen usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2258). Johannes Hermann Schäfer, Verwaltungsratspräsident, und Lionello Borri, Geschäftsführer, zeichnen nun zu zweien.

9. April 1991  
**Waldä AG in Liq.**, in Binningen, Getreide usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5302). Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. April 1991  
**Geroba AG**, in Münchenstein, Hustenbonbons usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1313).  
**Produits Friba AG**, in Münchenstein, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137).  
 Prokura Jörg Wiesler-Meister erloschen.

9. April 1991  
**Liner Architekten AG**, in Liestal (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4496). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hanspeter Berger, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jolanda Bergundth, bisher Geschäftsführerin.

9. April 1991  
**Geta Gärtneri-Technik AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. April 1991. Firma nun: **Geta Gärtneri-Technik AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Erich Riegegger, Präsident, Ernst Ludwig Dietrich und Kurt Degen; Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Recher Treuhand AG, in Basel.

9. April 1991  
**Airag AG**, in Muttenz, Waren auf dem Gebiet mit luft- und klimatischen Komponenten usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4476). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Rainer Fischbach; Unterschrift erloschen.

9. April 1991  
**A. Melches Lettershop & Verpackungsservice**, in Pratteln, Güterstrasse 59b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Melches, von und in Basel. Adressieren, Falzen und Verpacken von Werbung aller Art. Manuelle Bemusterung aller Art.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

8. April 1991  
**Tanner 212 & Co. A.G.**, in Herisau, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 690). Die Prokura von Claude Thomas Halbeck ist erloschen.

8. April 1991  
**Sauna & physikalische Therapie Anna Wehrle & Co.**, in Speicher (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668), Kollektivgesellschaft. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. April 1991  
**Info-Apoie E. Rüfenacht**, in Herisau, Reiseberatung, Reisevermittlungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1911). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. April 1991  
**Steve Bike Obrenovic**, in Urnäsch, Import und Verkauf von Fahrrädern usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 330). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. April 1991  
**Häpi AG**, in Heiden, Geschenk- und Werbeartikel, Textilien usw. (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3453). Mit Entscheid vom 23. Januar 1991 hat der Kantonsgerichtspräsident 2. Abt. AR über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

8. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Kurt Martin ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen BE, sowie beschränkt auf die Zweigniederlassung Herisau: Peter Kläger, von Mogelsberg, in St. Gallen, dessen Prokura erloschen ist, und Christoph Worni, von Schwyz, in St. Gallen.

8. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Kurt Martin ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen BE, sowie beschränkt auf die Zweigniederlassung Herisau: Peter Kläger, von Mogelsberg, in St. Gallen, und Christoph Worni, von Schwyz, in St. Gallen, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Georg Schnyder, von Schübelbach, in Bischofszell; Konrad Schweizer, von Schwyz, in Zuzwil, und Martin Vogel, von Kölliken, in St. Gallen.

8. April 1991  
**Aulicino Francesco**, in Herisau, Gossauerstrasse 97, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Francesco Aulicino-Parente. Einzelprokura führt: Carmela Aulicino; beide italienische Staatsangehörige, in Gossau SG. Handel mit Bett- und Porzellanwaren.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. April 1991  
**Interagrar AG**, in Rapperswil, Beratung von Klienten im Agrarbereich usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2383). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 26. September 1990 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 14. Dezember 1990 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird daher in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**Krüzern-Garage Paiano + Turchiuli**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Turchiuli Donato aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Paiano Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Krüzern-Garage Paiano**.

9. April 1991  
**Unterdorf-Garage Jurica und Flury**, in Bütschwil (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3653). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

9. April 1991  
**Schenker Storen AG Mels**, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker Gruppe, auf den Gebieten Bauabschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Mels und Umgebung. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. April 1991 samt Detailverzeichnis Büromobilien und Werkzeuge zum Preise von Fr. 56 588, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Held Werner, von Eschenz, in Seon, Präsident, und Reutimann Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd. Einzelprokura wurde erteilt an: Klaus Rudolf Walter, von Zürich, in Zizers. Geschäftsadresse: Kauenstrasse 4, 8887 Mels.

9. April 1991  
**Schenker Storen AG Oberuzwil**, in Oberuzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker Gruppe, auf den Gebieten Bauabschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Oberuzwil und Umgebung. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. April 1991 samt Detailverzeichnis Büromobilien und Werkzeuge zum Preise von Fr. 53 295, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Held Werner, von Eschenz, in Seon, Präsident, und Reutimann Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd. Einzelprokura wurde erteilt an: Landolt Peter, von Näfels, in Münchwilen TG. Geschäftsadresse: bei E. Schoch, Austrasse 6, 9242 Oberuzwil.

9. April 1991  
**VHW Verlagshaus AG, Wil**, in Wil (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5060). Die Prokura von Ebnetor Paul ist erloschen.

9. April 1991  
**Keramag Aktiengesellschaft**, in Sevelen, Betrieb eines Keramik- und Plattenlegerschafts usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4031). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Beck Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Sevelen, Geschäftsführer.

9. April 1991  
**Mader AG Malergeschäft**, in St. Gallen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3652). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Gunziger Alfred, von Aedermansdorf, in St. Gallen.

9. April 1991  
**Compatec A.G.**, in Lichtensteig, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2263). Die Unterschrift von Arm Hans Rudolf, Dr., Geschäftsführer, ist erloschen.

9. April 1991  
**Heinrich Müller AG Au SG**, in A u, Handel mit sowie Import und Export von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1378). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hutter-Müller Firmin, dessen Prokura erloschen ist, und Eigenmann Guido, von Waldkirch, in Gossau SG.

9. April 1991  
**AT Trading AG St. Gallen**, in St. Gallen, Waren und Sachen aller Art (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 458). Amacher Kurt, Präsident, und Burkhalter Rudolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hunziker Otto Alfred, von Kirchleerau, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Heimstrasse 7, 9014 St. Gallen.

9. April 1991  
**Obevg Versicherungstreuhand AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2054). Einzelprokura wurde erteilt an: Hollenstein Rita, von Bichelsee, in St. Gallen.

9. April 1991  
**Kyberma Informatik AG**, in Buchs (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 671). Marchand René ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kaufmann Guido, Dr., bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

9. April 1991  
**Trag - Anlagen AG**, in Bishofswil, Bau, Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4253). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Matzingen (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1343) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**Zell-Schönau Textil GmbH**, in St. Gallen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2396). Die Unterschrift von Ulrich Jürgen, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Schwarzmoser Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D).

9. April 1991  
**Käsergenossenschaft Bettebau**, in Bettebau, Gemeinde Jonshwil (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1749). Thalman Jakob, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Künzli Albert, von Aadorf, in Jonschwil, bisher Vizepräsident. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

9. April 1991  
**Vereinigung für ländliche Heimarbeit im Kanton St. Gallen**, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Die Unterschrift von Geissler Rita, Vorstandsmitglied und Aktuarin, ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuarin gewählt: Andruleit-Alt Rosmarie, von Rottenschwil, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

9. April 1991  
**Luzius Engli**, in Altstätten, Konstruktionsbüro, Betriebsberatung usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1877). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. April 1991  
**Radio-TV Th. Gehrig**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwill (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 433). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgerfirma «Gehrig Radio-TV AG», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwill.

9. April 1991  
**MCC Medical Cosmetic Center Ltd.**, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Institutes zur Forschung, Entwicklung, Analytik und Beratung auf dem Gebiet der Pharmazie, Immunologie, Dermatologie und Kosmetik sowie Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Schutzrechte erwerben, verwerten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Wälti Manfred, Dr., von Arni bei Biglen, in Obfelden. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 28, 8887 Mels.

9. April 1991  
**STB Maschinenbau AG**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Herstellung, An- und Verkauf von Maschinen und Apparaten, insbesondere solchen der Graphikbranche sowie entsprechende technische Beratung und Consulting. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Finanzgeschäfte aller Art ausüben. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Stucki Hansruedi, von Oberurnen, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Eigenmann Guido, von Waldkirch, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Breitschachenstrasse 54, 9032 Engelburg.

9. April 1991  
**Läkero A.-G.**, in St. Gallen Vorbeugungsmittel gegen Husten usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 610). An der Generalversammlung vom 5. April 1991 wurden die Firma geändert in Ahlgrens-Läkero AG (Ahlgrens-Läkero S.A.) und die Statuten entsprechend revidiert.

9. April 1991  
**CCC Corporate Control Consultants Holding AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Halten von Beteiligungen sowie Erbringen von Dienstleistungen für die Tochtergesellschaften, Know-how-Aufbau und -Erwerb sowie publizistische und Referententätigkeit inklusive professionelle Kontaktpflege, vor allem im Interesse der Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 200 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 20 000, und 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien), welche mit Fr. 1 300 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Mahari Julian, Dr., von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Dierauerstrasse 7, 9000 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

9. April 1991  
**Mode Shop AG**, in Chur, Bekleidung usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 405). Albin Biscum, Präsident, Rocco Leo und Rosetta Leo-Paganini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Heinz Polinelli-Juon, von Mastrils, in Tamins. Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Luciano Isoppo und Maurizio Isoppo, beide italienische Staatsangehörige, in Chur.

9. April 1991  
**Egon Koller A.-G.**, in Arosa, Damen- und Herrenmode (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1955, S. 3159). Neues Domizil: Modehaus Belmont, 7050 Arosa.

9. April 1991  
**Jäger's Fachgeschäft**, in St. Peter. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claudio Jäger, von und in Molinis. Radio-TV-Fachgeschäft. Rongga, 7028 St. Peter.

9. April 1991  
**Fosco Trading AG**, in Chur, Produkte der Giessereibranche usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1602). Ernst Lindon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. April 1991  
**Restaurant «Riva» Laax AG**, in Laax (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 270). Eugen Hangartner, Präsident, und Georges Arpagau sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

9. April 1991  
**HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Bau- und Metallhandels**, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5061). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Franz Stadelmann, Direktor, wohnt nun in Weggis.

9. April 1991  
**Robinson Club AG**, in Vulpera, Gemeinde Tarasp (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4572). Statuten am 6. 4. 1991 revidiert. Firma nun: Robinson Club (Schweiz) AG. Neue Zweckumschreibung: Erwerb und Betrieb von Hotel- und Touristikanlagen; Pacht, Aus- und Durchführung von Managementaufträgen für solche Anlagen in der Schweiz sowie Personalmanagement; Beratungen in touristischen Belangen; Betrieb von PR- und Werbeagenturen sowie eines Reisebüros. Kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke kaufen, überbauen, verwalten und verkaufen. Johann Friedrich Engel, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), zeichnet nun als VR-Mitglied kollektiv zu zweien. VR-Präsident neu: Tomi Weibel, bisher VR-Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher.

## Aargau - Argovie - Argovia

9. April 1991  
**Kumatec AG**, in Abtwil, Rigibickstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 4. 1991. Zweck: Import von, Handel mit, Beratung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen in der kunststoffverarbeitenden Industrie, einschliesslich Montage und Service für diese Maschinen und Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Diverse Colortronic-Fördereinrichtungen, gemäss Vertrag vom 4. 4. 1991, zum Preise von Fr. 20 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Grand-Guillaume-Perrenod Walter, von La Sagne und Les'Ponts-de-Martel, in Wil AG, Präsident, und Villiger Paul, von Obertriti, in Abtwil, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Schmid Lisbeth, von Witnau, in Wil AG, diese ohne Unterschrift.

9. April 1991  
**Seiler Malergeschäft AG**, in Wohlen, Rummelstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 4. 1991. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 73 424.15 und Passiven von Fr. 14 681 des von Andreas Seiler in Wohlen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 58 743.15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Seiler Andreas, Präsident, und Seiler Gabriela, beide von Wohlen, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.

9. April 1991  
**Peter Gauch AG Bauunternehmung**, in Fischbach-Göslikon, Wohlerstrasse 187, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 4. 1991. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung sowie Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Gauch Peter, 1964, von und in Niederwil AG, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Gauch Peter, 1936, von und in Niederwil AG.

9. April 1991  
**Baracuda Pool Cleaner AG**, in Hallwil, Herstellung und Vertrieb von Baracuda-Schwimmbadreinigern usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1577). Statutenänderung: 5. 4. 1991. Firma nun: Baracuda (Europe) AG.

9. April 1991  
**Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG**, in Laufenburg (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3630). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bergmaier Hans, Dr. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Ronner Oskar K., von Vorderthal, in Oberuzwil. Tiberio Antonio, Dr., bisher Vizepräsident, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Vizepräsidenten mit Unterschrift zu zweien neu: Achermann Hans, und Vouga Jean-Jacques, deren bisherige Prokuren erloschen sind. Prokura zu zweien neu: Lundström Kurt H., finnischer Staatsangehöriger, in Muttenz; Meyenhofer Klaus, von Tobel, in Gipf-Oberfrick; Sander Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Freienwil, sowie Zimmermann Maximilian, von Leibstadt, in Laufenburg.

9. April 1991  
**Raiffeisenbank Boswil**, in Boswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2098). Aus Vorstand ausgeschieden: Notter Robert, Präsident; Unterschrift erloschen. Koch Bruno, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Gasser Hans, von Lauperswil, in Boswil, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

9. April 1991  
**ABB Cade AG**, in Baden, Informationssysteme usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1151). Prokura zu zweien neu: Braissant Pierre, von Chevilly, in Lausanne, und Reischl Othmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Neuenhof.

9. April 1991  
**Lucky Bird AG**, in Untertunkhofen, Modeschmuck usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1272). Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat am 18. 3. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

9. April 1991  
**IGI Schulung AG**, in Aarau (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3702). Gesellschaft durch Konkurs vom 13. 12. 1990 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 8. 3. 1991 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

9. April 1991  
**IPCRT-Institut für psychosomatische Krebsforschung und -therapie** in Lq, in Aarau, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4996). Liquidatorin mit Einzelunterschrift neu: Gilsdorf Monika, nun Scholl Monika, neu wohnhaft in Laax, Verwaltungsratsmitglied. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Im Park, 7031 Laax.

9. April 1991  
**Sacco Benito & Sohn**, in Meisterschwanden, Meisenweg 789, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1987. Gesellschafters: Sacco Benito und Sacco Gennaro, beide italienische Staatsangehörige, in Meisterschwanden. Baugeschäft, Chemie- und Ofenbau.

9. April 1991  
**Rehof AG**, in Baden, Führung eines Bauunternehmens usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1130). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Visetti Renato; Unterschrift erloschen.

9. April 1991  
**Lucio Pulvino**, in Döttingen, Handel mit Comestibles (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 450). Firma infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 60 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991  
**KCS Kirchofer AG, Computer & Systeme**, in Seon, computerautomatisierte Systeme für Büro- und Verfahrenstechnik (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3586). Unterschrift Humard Maurice, Geschäftsführer, erloschen.

9. April 1991  
**W. Rüegg Büromaschinen**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3357). Firma infolge Überganges von Teilkativen ohne Passiven an die neue Einzelfirma «W. Rüegg Büromaschinen, Inh. H. Thomann», in Oberentfelden, erloschen.

9. April 1991  
**W. Rüegg Büromaschinen, Inh. H. Thomann**, in Oberentfelden, Brunnmattweg 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomann Hans, von Brienz BE, in Unterententhal. Ferner führt Einzelunterschrift: Thomann Andrea, von Brienz BE, in Unterententhal. Verkauf, Reparatur und Revision von Schreib- und Rechenmaschinen, ferner Verkauf von Büromöbeln, Büromaschinen und PC-Computern. Übernahme von Teilkativen ohne Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Rüegg Büromaschinen», in Oberentfelden.

9. April 1991  
**Interlinea Hp. Binder & Co, Einrichtungssysteme**, in Baden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1042). Firma nun: Interlinea Hp. Binder + Co, Einrichtungssysteme. Das weitere Geschäftslokal in Spreitenbach ist aufgehoben.

9. April 1991  
**Pyramid Electronics AG**, in Oftringen, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 399). Das Gerichtspräsidium Zofingen hat am 20. 3. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

9. April 1991  
**Nyfelzer Baumontagen**, in Buchs, Zopfweg 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Inhaber: Nyfelzer Robert, von Gondiswil, in Buchs AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Schreiner Sandra, von Menziken, in Buchs AG. Ausführung von Baumontagen, Verkauf von Baumaterialien und Baumaschinen.

9. April 1991  
**B. Ghenzi Gipser- und Stukaturgeschäft**, in Zurzach, Dr. Martin Erb-Strasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ghenzi Bernd Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Wil ZH. Ferner führt Prokura zu zweien: Blatter Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Uehlingen-Birkendorf (D). Ausführung von Gipser- und Stukaturarbeiten aller Art.

9. April 1991  
**Bürge-Fischer AG**, in Safenwil, Planung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215). Prokura zu zweien neu: Lüscher Martin, von Mühlen, in Erlinsbach.

9. April 1991  
**Asag Auto-Service AG**, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 507). Mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Vogt Emil, Dr., Verwaltungsratspräsident, und Zwicky Susanna, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Wachendorf Per, von Basel, in Binningen, Verwaltungsratspräsident, sowie Althoff Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F), und Gehring Martin, von Uster und Gerlikon, in Basel, Verwaltungsratsmitglieder.

9. April 1991  
**AVB Annoncen-Verwaltung und Verlag AG**, in Rheinfelden, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3385). Das Gerichtspräsidium Rheinfelden hat am 27. 3. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

9. April 1991  
**Gasthof zum Kreuz R. Looser**, in Suhr (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4552). Das Gerichtspräsidium Aarau hat am 22. 3. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

9. April 1991  
**PC-In AG**, in Rheinfelden, Verkauf von Computern und deren Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4537). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 3. 1991 aufgelöst.

9. April 1991  
**ABB Turbo Systems AG**, in Baden, Aufladungssysteme usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1279). Vizepräsidenten mit Unterschrift zu zweien neu: Gallant Hermann, Dr., und Baumann Willi, bisher Zeichnungsberechtigte, sowie Arnet Daniel, Courvoisier Andreas, Deck Rolf und Hackmann Jürgen, deren bisherige Prokuren erloschen sind. Ferner Prokura Ab Felix erloschen. Prokura zu zweien neu: Hartmann Barbara, Bürgerin der USA, in Zürich; Hofmann Werner, von Weggis, in Oberegstringen, und Stebler Max, von Nunningen, in Villigen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

8 aprile 1991  
**Missione Scientologica**, in Giubiasco (FUSC del 7. 12. 1989, n. 239, p. 4951). Silvia Cuna, già cassiera è ora nominata supplente sempre con firma collettiva a due. Giuseppe Vitali, supplente, non fa più parte del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Nuova cassiera con firma collettiva a due: Sandra Ricca, da ed in Cadenazzo.

8 aprile 1991  
**Minazzi & Bosio S.A.**, in Bellinzona, esecuzione costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 23. 3. 1990, n. 58, p. 1144). Francesco Savoldelli è ora cittadino svizzero attinente da Bellinzona.

8 aprile 1991  
**Agroin SA**, in Giubiasco, consulenza intermediazione, ecc. (FUSC del 22. 1. 1990, n. 14, p. 248). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 3. 4. 1991, n. 63, p. 1343).

8 aprile 1991  
**Coop Ticino**, in S. Antonino (FUSC del 25. 6. 1990, n. 120, p. 2535), società cooperativa. La Coop Ticino ha fuso con la sottotolenca società cooperativa sulla base dei bilanci al 31. 12. 1989 e dei contratti di fusione, di date diverse e più precisamente:  
**Coop Medio Cassarate**, in Pregassona (FUSC del 10. 8. 1981, n. 182, p. 2552), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 22. 5. 1990

**Società Cooperativa di Consumo di Lugano**, in Lugano (FUSC del 14. 7. 1988, n. 161, p. 2933), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 18. 6. 1990

**Coop Valli Luganesi**, in Lamone (FUSC dell'8. 12. 1988, n. 287, p. 5003), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 15. 5. 1990

**Cooperativa di Consumo Roveredo GR**, in Roveredo GR (FUSC del 30. 1. 1985, n. 24, p. 377), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 22. 5. 1990

**Coop Biasca e Valli**, in Biasca (FUSC del 2. 5. 1984, n. 181, p. 1546), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 10. 6. 1990

**Coop Bellinzona**, in Bellinzona (FUSC del 9. 10. 1987, n. 234, p. 3966), data del contratto: 30. 8. 1989, accettazione del bilancio: 7. 6. 1990

**Coop Locarnese e Valli**, in Ascona (FUSC del 26. 1. 1988, n. 20, p. 319), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 12. 6. 1990

**Coop Mendrisiotto**, in Mendrisio (FUSC del 24. 4. 1990, n. 78, p. 1573), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 31. 5. 1990

**Coop Malcantone**, in Agno (FUSC del 23. 4. 1990, n. 77, p. 1547), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 8. 6. 1990

**Coop Ceresio**, in Melide (FUSC del 4. 2. 1981, n. 27, p. 366), data del contratto: 30. 9. 1989, accettazione del bilancio: 7. 6. 1990

Stando ai termini degli accordi la Coop Ticino in S. Antonino ha assunto attivo e passivo delle citate cooperative, in virtù dell'art. 914 CO, senza modifica dei diritti alle quote sociali. Tra gli attivi figurano gli immobili.

#### Ufficio di Locarno

8 aprile 1991  
**Ready Computer S.A.**, in Contone, l'acquisto e la vendita di apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 17. 12. 1990, n. 245, p. 4996). In scioglimento: 2 aprile 1991. Nuova ragione sociale: **Ready Computer S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale Ernesto Schubiger, da Uznach in Sorengo, la sua firma quale amministratore unico è cancellata. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria Verga SA, via Balestra 7, 6900 Lugano.

8 aprile 1991  
**E. P. Educational Programs Locarno SA**, in Locarno, creazione di un centro, ecc. (FUSC del 27. 10. 1988, n. 251, p. 4344). Francesco Carlo Gianella, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Attilio Scotti, da Balerna in Montagnola.

8 aprile 1991  
**PBA software SA**, in Locarno, la consulenza nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4433). Nuovo recapito: via Luini 18.

8 aprile 1991  
**Peral-Plast SA**, in Brissago, il commercio e la mediazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 28. 11. 1990, n. 232, p. 4742). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Lugano (FUSC del 28. 3. 1991, n. 61, p. 1305).

8 aprile 1991  
**Fabbrica Tabacchi Brissago SA**, in Brissago, l'acquisto, la fabbricazione, ecc. (FUSC del 23. 1. 1991, n. 15, p. 312). Raoul Casella, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due come finora. Federico Bazzi, già segretario è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Fausto Bottoli, già membro è ora segretario con firma collettiva a due come finora.

8 aprile 1991  
**FTB Holding SA**, in Brissago, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 1. 1991, n. 15, p. 312). Raoul Casella, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due come finora. Federico Bazzi, già segretario è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Fausto Bottoli, già membro è ora segretario con firma collettiva a due come finora.

8 aprile 1991  
**Pfetsch e Moser, Studio d'ingegneria SA**, in Minusio, via R. Simen 2 (nuova iscrizione). Data statuti: 3 aprile 1991. Scopo: l'esercizio di uno studio di ingegneria, compresa l'esecuzione di lavori di progettazione, di direzione lavori, di consulenza, di perizie nell'ambito dell'edilizia e del genio civile. La società può partecipare a imprese del ramo e affini. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Walter Pfetsch, Losone, ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Ing. Walter Pfetsch», in Minusio, come a bilancio 1° gennaio 1991 e contratto d'apporto 3 aprile 1991, con un attivo di fr. 526.698.85 (cassa, banca, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 421.425 (creditori, ecc.) con un attivo netto di fr. 505.277.40 accettato per tale importo di cui fr. 88.000 computati sul capitale sociale e fr. 417.277.40 un credito. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per iscritto (lettera raccomandata o consegna personale). Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 3 a 5 membri. Walter Pfetsch, da Horgen in Arcegno (Comune Losone), presidente; André Moser, da Rüderswil in Sant'Antonio e Guglielmo Monotti, da Cavigliano in Muralto, membri, tutti con firma collettiva a due.

9 aprile 1991  
**Credito Svizzero, succursale di Locarno**, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 19. 12. 1990, n. 247, p. 5044).  
**Credito Svizzero, succursale di Tenero**, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 695).  
**Credito Svizzero, succursale di Ascona**, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 695).  
**Credito Svizzero, succursale di Minusio**, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 695).  
 Le firme di Dott. Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff e Rudolf Stalder sono cancellate. È stata conferita firma collettiva a due a Dott. Viktor Erne, da Leuggern in Oberrohrdorf, e Oswald J. Grübel, cittadino germanico in Zurigo.

9 aprile 1991  
**Società di Banca Svizzera, succursale di Locarno**, società anonima con sede principale a Basilea (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3717). La firma di Kurt Martin è estinta. Georges Blum è ora domiciliato a Pully. È stata conferita firma collettiva a due a: Johannes Antonie de Gier, cittadino olandese in Londra (GB); Georg Schnell, da Röschenz in Laufen BE; Claudio Casani, da Cureggia in Lugano; Werner Kobler, da Rütli (Rheintal) in Morbio Inferiore, e Hansrudolf Steinegger, da Altendorf in Breganzona, la sua procura è estinta. La firma di Robert Burri e la procura di Giovanni Bonetti sono estinte.

9 aprile 1991  
**Società di Banca Svizzera, succursale di Ascona**, società anonima con sede principale a Basilea (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 695). Georges Blum è ora domiciliato a Pully. È stata conferita firma collettiva a due a: Johannes Antonie de Gier, cittadino olandese in Londra (GB); Georg Schnell, da Röschenz in Laufen BE; Claudio Casani, da Cureggia in Lugano; Werner Kobler, da Rütli (Rheintal) in Morbio Inferiore, e Hansrudolf Steinegger, da Altendorf in Breganzona.

9 aprile 1991  
**Tema Color SA**, in Locarno, Via Vela 8 (nuova iscrizione). Data statuti: 5 aprile 1991. Scopo: l'acquisto e la vendita di prodotti per pittori e colorifici ed ogni altra attività connessa al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale Flavio Regazzi, da e in Locarno.

9 aprile 1991  
**Poismond S.A.**, in Locarno - Riazzino, edizioni musicali, ecc. (FUSC del 29. 1. 1991, n. 19, p. 489). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Lugano (FUSC del 4. 4. 1991, n. 64, p. 1367).

9 aprile 1991  
**Signorotti Giancarlo**, in Gordola, ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 4. 2. 1980, n. 28, p. 385). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

9 aprile 1991  
**Grossi Waldo, succursale di Gordola**, impresa generale legnami, ecc., ditta individuale con sede principale a Cadenazzo (FUSC dell'8. 5. 1985, n. 105, p. 1780). Questa ragione sociale è cancellata per mancato inizio attività.

9 aprile 1991  
**Teefirst AG**, in Brione sopra Minusio, l'utilizzo di sistemi e prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 7. 2. 1990, n. 26, p. 489). Arthur Moll e Dr. Peter N. Duft, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Heiner P. Schulthess ora in Brione sopra Minusio, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

#### Ufficio di Mendrisio

8 aprile 1991  
**Segheria Chiassese SA in liquidazione**, in Chiasso (FUSC del 1. 2. 1991, n. 22, p. 460). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 aprile 1991  
**Tinkepo SA in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 7. 12. 1988, n. 286, p. 4986). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 aprile 1991  
**Zimmerli Coldrerio S.A.**, in Coldrerio, la fabbricazione ed il commercio di maglieria e tessili, ecc. (FUSC del 31. 8. 1979, n. 203, p. 2808). Dott. Ernst Fahrlander, già presidente; Dott. Karl Fahrlander, già vice-presidente; Hans Boller e Diethelm Wenner, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Le firme di Dott. Ernst Fahrlander, Dott. Karl Fahrlander e Hans Boller, sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Robert F. Hochuli, da ed in Safenwil, presidente e amministratore delegato, con firma individuale; Dott. Dieter Waibel, cittadino austriaco, in Dornbirn (Austria), vice-presidente, con firma collettiva a due; Karl Zollinger, da Zurigo, in Horgen, membro, con firma collettiva a due.

8 aprile 1991  
**Arnaboldi Antonio S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita di carni, salumeria, polleria, ecc. (FUSC del 6. 3. 1984, n. 55, p. 809). Nuovo recapito: via Stefano Francini 2, 6830 Chiasso.

8 aprile 1991  
**Fiduciario Eugenio Marzorati**, in Rancate. Titolare della ditta individuale è Eugenio Marzorati, cittadino italiano, in Vacallo. Gestione di uno studio fiduciario. Prati Maggi, 6862 Rancate.

8 aprile 1991  
**Fiorenzo Cereghetti**, in Castel San Pietro. Titolare della ditta individuale è Fiorenzo Cereghetti, da Muggio, in Castel San Pietro. Macelleria e salumeria. 6874 Castel San Pietro.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

8 aprile 1991  
**Max Huber S.A.**, a Noville, route Cantonale, nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 1991. But: l'exploitation d'un garage à l'enseigne Garage de Villeneuve; la vente de véhicules automobiles, leur réparation et l'exploitation d'une station-service. Reprise de biens envisagée: les actifs et passifs de la raison individuelle Max Huber, a Noville, selon bilan au 31. 3. 1991, pour fr. 180.000 maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50.000 divisés en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Max Huber, de Bowil, président, et Marianne Huber, de La Rippe, secrétaire, tous deux à Noville et signant individuellement.  
 8 avril 1991  
**Fiduciaire du Quai S.A.**, à Aigle (FOSC du 26. 2. 1991, p. 833). Gabrielle Theathore et Michel Martenet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Patrick Ballardone reste seul administrateur; il signe désormais individuellement.

##### Bureau d'Aubonne

8 avril 1991  
**Bresch Roger, ferblantier, couvreur**, à Aubonne (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2299), ferblanterie, couverture. Nouveau genre d'affaires: ferblanterie, couverture et pose de paratonnerre.

##### Bureau de Lausanne

8 avril 1991  
**Gilbert Fornerod**, à Epalinges, peinture et pose de papier peint (FOSC du 31. 3. 1989, p. 1289). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 avril 1991  
**SRC Société de revision S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3067), opérations fiduciaires, avec siège principal à Berne. Le sous-directeur Jean-Louis Clerc est nommé directeur adjoint et Guy Besançon, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

8 avril 1991  
**Cefas S.A.**, succursale d'Epalinges, à Epalinges, chemin de la Cure 2. Succursale de «Cefas S.A.», à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 31 juillet 1947 (dernière publication: FOSC du 25. 2. 1991, p. 809). But: exploitation d'un centre d'entraînement et de formation d'agents de sécurité, ainsi que la fabrication et le commerce de matériels se rapportant à la sécurité. La succursale est engagée par la signature collective à deux des directeurs Patrick Weiss, de Zoug, à Ecublens VD, et Claudio Di Pasquale, de Lausanne, à Loney; leurs pouvoirs sont limités à la succursale.

8 avril 1991  
**Lever Sutter S.A.**, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 10. 1. 1991, p. 114), fabrication et vente de produits techno-chimiques et de machines, avec siège principal à Munchwil. La signature de Hans-Jörg Blauer est radiée.

8 avril 1991  
**Atag Revision Bancaire, succursale de Lausanne** (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3067), société anonyme, avec siège principal à Bâle. La signature d'Eugen Harter est radiée. Le sous-directeur Jean-Louis Clerc est nommé directeur adjoint; Guy Besançon, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux, leurs pouvoirs étant limités à la succursale. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Patrick Borcard, de Grandvillard, à Lausanne, et Jean-Marc Rebboh, de et à Lausanne.

8 avril 1991  
**Menusier P.-A. Dessibourg S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12. 11. 1990, p. 4499). La procuration de David-Michel Aubert est éteinte.

8 avril 1991  
**CreDEX (Lausanne) S.A.**, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 21. 8. 1990, p. 3372). Peter N. Scaife n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: John Moses, d'Irlande, à Johannesburg (RAS), président, Vivian Wade Bartlett, de République d'Afrique du Sud, à Johannesburg (RAS), vice-président, tous deux avec signature individuelle, et Peter Thomas Siragna, de Zurich, à Fallanden, avec signature collective à deux.

8 avril 1991  
**Fitesa en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières (FOSC du 23. 11. 1989, p. 4759). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
**Atlas resources development S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations financières, commerciales, industrielles ou immobilières (FOSC du 6. 10. 1989, p. 4088). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
**Grands magasins Innovation S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1. 8. 1990, p. 3088). La procuration de Renzo Oswald est éteinte. Daniel Burki est actuellement à Auvergnat. Le sous-directeur Jacques Louvier, actuellement à Villars-Burquins, est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Ido Walther, de Kuttgöfen, à Lausanne, Eric Haeni, de Leuzigen, à Porrentruy, et Paul-Pascal Payot, de Corcelles-près-Concise, à Martigny.

8 avril 1991  
**RTE entreprise de construction S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4021). Statuts modifiés le 28 mars 1991. Nouvelle raison sociale: RIT S.A., entreprise de construction.

8 avril 1991  
**Gonzalez, Lazzari et Spizzi**, à Renens, société en nom collectif, exploitation d'une brasserie à l'enseigne «Brasserie pub Big Ben» (FOSC du 2. 6. 1989, p. 2288). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
**Gefitec S.A.**, à Renens, prestation de services de gestion, de conseil économique, financier, juridique d'entreprise et de bureau d'études y relatives (FOSC du 7. 3. 1991, p. 982). Nouvelle administration avec signature collective à deux: Brigitte Posso, de Vallorbe, à Pully.

8 avril 1991  
**Abanet S.A.**, à Belmont-sur-Lausanne, toute activité et tout service dans le domaine du nettoyage (FOSC du 10. 1. 1991, p. 114). Statuts modifiés le 3 avril 1991. Siège transféré à Prilly, chemin du Viaduc 12.

8 avril 1991  
**Station Agip de Rhodanie, F. Gomez**, à Lausanne, avenue de Rhodanie 68. Titulaire: Francisco Gomez, d'Espagne, à Lutry. Exploitation d'une station-service.

8 avril 1991  
**Info naissance, Marthe Adam & Suzanne Bertrand**, à Lausanne, société en nom collectif, vente d'informations pouvant renseigner tout individu sur les événements majeurs qui se sont déroulés lors de sa naissance (FOSC du 14. 9. 1989, p. 3799). La société n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison sociale est radiée. La société continue d'exister sans inscription.

8 avril 1991  
**Editions bello music, Rolle et Krattinger**, au Mont-sur-Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 16. 12. 1980, p. 4077). La société est dissoute. La liquidation étant terminée. La raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
**Maison Cavin, tondeuses et articles de jardin**, à Renens (FOSC du 20. 7. 1987, p. 2916). L'adresse de Crissier est supprimée. Nouvelle raison de commerce: Cavin Pierre, cheminées, tondeuses et articles de jardin. Nouveau genre d'affaires: commerce et pose de piscines destinées à la relaxation de la marque «Sundance»; commerce, réparation et entretien de machines de jardin; commerce de cheminées et articles de jardin.

8 avril 1991  
**Conception-stand-magasin CSM S.A.**, à Lausanne, architecture et décoration intérieures de magasins (FOSC du 18. 2. 1988, p. 659). Thierry Borle n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

8 avril 1991  
Dylan Flight Service S.A., à Lausanne, exploitation d'avions d'affaires (FOSC du 22. 10. 1990, p. 4194). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Rafic Hanbali Masri, de France, et Lausanne.

8 avril 1991  
S.I. La Confrérie S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5085). Philippe Diesbach n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Delley, de Delley, à Genève.

8 avril 1991  
Société Immobilière «Le Canada» Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 4. 1989, p. 1336). Claude Eichenberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

8 avril 1991  
S.I. La Croisée Renens à Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4975). Philippe Diesbach n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Delley, de Delley, à Genève.

8 avril 1991  
Société immobilière du Chemin de l'Elysée A. en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4304). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
Mapromat S.A., à Lausanne, vente de produits pour l'automatisation; applications et installations se rapportant à la distribution et aux commandes électriques, électroniques, pneumatiques, hydrauliques et mécaniques (FOSC du 20. 10. 1987, p. 4094). L'administrateur Max Bircher-Moll signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Max Bircher-Büsser, d'Hasliberg, à Neunkirch, président.

8 avril 1991  
Optigal S.A., à Lausanne, production et commerce en Suisse et à l'étranger, de produits de la branche zootechnique (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1259). Le sous-directeur Jean Liechti est actuellement à La Tour-de-Peilz.

8 avril 1991  
Céliag diffusion, Isabelle Grosjean, à Lausanne, commerce et pose de volets en aluminium, fenêtres en PVC et de matériel contre l'incendie (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1380). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 avril 1991  
Céliag diffusion, Pierre-Alain Grosjean, à Lausanne, chemin du Devin 76. Titulaire: Pierre-Alain Grosjean, de St-Oyens, à Lausanne. Commerce, pose et fabrication de volets en aluminium; commerce et pose de fenêtres et portes et de matériel contre l'incendie.

8 avril 1991  
Gladys Mandrin, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 2. 1990, p. 490). Nouvelle adresse: avenue Victor-Ruffly 50.

8 avril 1991  
Databis computers, Gladys Mandrin, à Lausanne, avenue Victor-Ruffly 50. Titulaire: Gladys Mandrin, de Lavey-Morcels, à Lausanne. Activités dans le domaine de l'informatique.

Compléments  
S.I. Fontinella A  
S.I. Fontinella B  
S.I. Riant Cour Lausanne, à Lausanne (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1325).  
Monika Heer est actuellement à Zurich.

Benvenue C - D, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1325). Statuts modifiés le 20 décembre 1990 sur des points non soumis à publication.

Rectification  
Ediciones del Sur, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1325). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 15 novembre 1990. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 mars 1991.

#### Bureau de Nyon

8 avril 1991  
Kaufmann & Lienhard S.A., à Nyon, installations sanitaires (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2497). Nouvelle raison sociale: Lienhard S.A. Statuts modifiés en conséquence le 21 mars 1991. Robert Lobo n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Walter Lienhard n'est plus secrétaire; il est nommé président; Hedwig Lienhard, administratrice inscrite est nommée secrétaire; tous deux signent dorénavant individuellement.

8 avril 1991  
Valver, Daniel Wehrli et André Walther, à Begnins, chemin de la Favre 2. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1991. Associés avec signature collective à deux: Daniel Wehrli, de Küttigen, à Begnins, et André Walther, de Kirchindach, à Nyon. Fabrication et vente d'objets d'art artisanal.

8 avril 1991  
Body Style P. et L. Bisetti, à Gland, commerce de produits de parfumerie, société en nom collectif (FOSC du 23. 11. 1989, p. 4760). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1990; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
Enseignement astrologie et numérologie Martine Sandri, à Nyon, rue Perdtemps 5. Titulaire: Martine Sandri, de La Tour-de-Trême, à Versoix. Enseignement astrologie et numérologie.

#### Bureau d'Oron

8 avril 1991  
Laiterie de Corcelles-le-Jorat, à Corcelles-le-Jorat, société coopérative (FOSC du 21. 12. 1988, p. 5190). Le président André Lavanchy a démissionné. Sa signature est radiée. Nouveau président: Jean-Paul Reichenbach, de Saanen, à Corcelles-le-Jorat. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

#### Bureau de Vevey

20 mars 1991  
Sodel S.A., succursale de Montreux, à Montreux (FOSC du 30. 8. 1983, p. 3021), avec siège principal à Blonay. Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey le 11 novembre 1987. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

8 avril 1991  
Contech S.A., à Montreux (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1355). Jean-François Pétignat et Deniz Saral ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. L'administrateur Pierre-Antoine Morard signe désormais individuellement.

8 avril 1991  
Les As du Carreau, Schweizer, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Herbert Schweizer, de Lützelflüh, à Châtel-Saint-Denis. Nettoyage industriel. Entre-deux-Crêts 20.

8 avril 1991  
G. Vienne S.A., à Vevey, entreprise de ferblanterie et couverture (FOSC du 27. 4. 1988, p. 1680). Gérard Vienne n'est plus président, il est nommé administrateur-délégué, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Josiane Vienne n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Daniel Perroud, d'Attalens, à Blonay, président; Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire.

8 avril 1991  
Riviera Excursions, Leyvraz et Giger, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1989, p. 2784). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
Jean-José Nesa, à Blonay. Titulaire: Jean-José Nesa, de Lugaggia, à Blonay. Commerce d'Oeuvres d'art. Chemin Béviaux 9.

8 avril 1991  
Enrico Lorenzini, à Corseaux, assurances, agence de voyages, prêts personnels (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2280). Nouvelle raison de commerce: Agence E. Lorenzini, prêts personnels.

8 avril 1991  
Compagnie du Chemin de fer funiculaire Vevey-Charbonne-Mont-Pélerin, à Vevey, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1990, p. 999). Alain Bossot n'est plus président, il reste administrateur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveau président avec signature collective à deux: André Châtelain, de Tramelan, à Corseaux. Eric Berney et Marcel Etter ne sont plus administrateurs sans signature, ils sont radiés. Nouvel administrateur sans signature: Yves Christen, de Langnau im Emmental, à Vevey.

8 avril 1991  
Compagnie des chemins de fer électriques veveysans, à Vevey, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1990, p. 999). Marcel Hofmann, Jacques Ducraux, Ferdinand Grogny, Henri Michaud, Daniel Rauschert ne sont plus administrateurs sans signature, ils sont radiés. Nouveaux administrateurs sans signature: Yves Christen, de Langnau im Emmental, à Vevey; Rinaldo Rota, de et à Vevey; Marc-Etienne Heller, de et à La Tour-de-Peilz; Henri Mamin, de et à Blonay; Daniel Rubli, du Chenit, à Saint-Légier-La Châsaz.

8 avril 1991  
Bijouterie F. Krebs, à Montreux. Titulaire: François Krebs, de Rüeggisberg, à Olon. Bijouterie et création. Rue de la Paix 9.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 avril 1991  
Pré Ville S.A., en liquidation, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 5. 9. 1988, p. 3646). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 avril 1991  
Alain Pittet, à Suchy. Titulaire: Alain Pittet, de et à Suchy. Atelier de mécanique.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

8. April 1991  
Hotel-Restaurant Belle-vue + Romantica, Cesar Walter, in Grächen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cesar Walter, von und in Grächen. Hotel mit Restaurant.

8. April 1991  
Raiffeisenkasse Ausserberg, in Ausserberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2774). Beat Schmid, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Heinrich Schmid, von und in Ausserberg, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist neu Aktuar des VR; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1991  
Hotel Olympia, Gebr. Zurbriggen, in Saas Almagell, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2790). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

8. April 1991  
Hotel-Restaurant Olympia, Marlyse Zurbriggen, in Saas Almagell, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in: Marlyse Zurbriggen geb. Varonier, von Varen, Inden und Saas-Balen, in Saas-Almagell. Hotel mit Restaurant.

##### Bureau de St-Maurice

9 avril 1991  
Défago Agnès, à Monthey. Titulaire: Défago Agnès, de Val-d'Iliez, à Monthey. Exploitation du Café de la Nouvelle Poste. Adresse: Crochetan 2, 1870 Monthey.

9 avril 1991  
Nadine Antonin, à Monthey. Titulaire: Nadine Antonin, de Martigny, à Monthey. Exploitation du «Café-restaurant du Commerce». Avenue de France 1, 1870 Monthey.

9 avril 1991  
Jutzet Paulette, à Monthey, exploitation du Café des Alpes (FOSC du 10. 9. 1985, p. 3462). Radiation par suite de cessation d'activité au 15. 9. 1989.

9 avril 1991  
Stemo SA Chiasso Struttura Edilizie Modulari, succursale d'Eviognaz, société anonyme avec siège principal à Chiasso (FOSC du 8. 8. 1985, p. 3051). Radiation par suite de suppression de la succursale.

9 avril 1991  
Pier-Mario Ramponi, à Martigny, agent d'assurances (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4294). Par décision judiciaire du 11. 3. 1991, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

##### Bureau de Sion

9 avril 1991  
Annoches Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 6. 3. 1991, no 45, p. 1991), avec siège principal à Zurich. La signature de Robert Jaquet, administrateur, est radiée.

9 avril 1991  
Joseph Gattlen SA, Vins, à Uvrier, commune de Sion (FOSC du 21. 4. 1989, no 77, p. 1633). Pascal Rouvinet, de et à Grimentz, est nommé directeur avec signature individuelle.

9 avril 1991  
Société de Banque Suisse, succursale de Sion  
Société de Banque Suisse, succursale de Sierre  
Société de Banque Suisse, succursale de Montana  
Société de Banque Suisse, succursale de Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon  
(FOSC du 15. 10. 1990, no 200, p. 4094), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Kurt Martin est radiée. Georges

Blum est actuellement domicilié à Pully VD. Signature collective à deux conférée à Johannes Antonie de Gier, de nationalité néerlandaise, à Londres, et à Georg Schnell, de Röschenz BE, à Laufon BE. Signature collective à deux conférée à Michel Praplan, de Lens, à Sion, dont la procuration est éteinte.

9 avril 1991  
Crédit Suisse, succursale de Sion (FOSC du 26. 10. 1989, no 209, p. 4357)

Crédit Suisse, succursale de Sierre (FOSC du 10. 8. 1990, no 154, p. 3226)

Crédit Suisse, succursale de Crans-Montana, commune de Lens (FOSC du 26. 10. 1989, no 209, p. 4357)

société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux conférée à Dr. Viktor Erme, de Leuggern, à Oberrohrdorf, et à Oswald J. Gröbel, de nationalité allemande, à Zurich. Les signatures de Dr. Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff et Rudolf Stalder sont radiées.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau du Locle

8 avril 1991  
Joseph Guillet, au Locle, commerce de laiterie-épicerie (FOSC du 15. 8. 1958, no 189, p. 2207). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 avril 1991  
Winnov S.A., au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 27 mars 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le développement, la construction, la fabrication et la commercialisation de dispositifs mécaniques automatiques, de logiciels s'y rapportant ainsi que des périphériques nécessaires à la mise en œuvre de bras robotisés et le commerce de tout type de robot, leurs accessoires, matériel et périphériques nécessaires à leur mise en œuvre et tous services y afférent. La société peut également participer à d'autres entreprises. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 25 000. L'assemblée et convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Vuilliomont, de Savagnier, au Locle, est actuellement administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Jambe-Ducommun 6a.

#### Genève - Genf - Ginevra

8 avril 1991  
Castagnolo et Aiello, à Genève, rue Alcide-Jentzer 12. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1991. Associés: Santino Castagnolo, à Vernier, et Rosanna Aiello, à Genève, tous deux d'Italie, lesquels signent collectivement à deux. Garage.

8 avril 1991  
Bernard Goldschmid, à Genève, prises de vues de bâtiments et de chantiers (FOSC du 28. 4. 1988, p. 1698). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 avril 1991  
Calvert Marshall, à Meyrin, conseils dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 4. 2. 1991, p. 485). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 avril 1991  
Alicia Martin, à Genève, crêperie, etc. (FOSC du 14. 12. 1987, p. 4849). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 avril 1991  
Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1555), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Jean-Marie Wery sont radiés.

8 avril 1991  
DL Banque (Suisse), succursale de Genève, à Genève (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4557), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Daniel Pachoud et Robert L. Corcoran, sont radiés.

8 avril 1991  
Evergreen SA, à Chêne-Bougeries, transport, entreposage et distribution de matières premières (FOSC du 8. 11. 1990, p. 4460). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 20. 3. 1991, p. 1169). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 avril 1991  
HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale à Lancy (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5024), société coopérative ayant son siège à Zurich. Franz Stadelmann est maintenant domicilié à Weggis.

8 avril 1991  
Lessy, en liquidation, à Genève, société anonyme, participations (FOSC du 28. 3. 1990, p. 1205). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1991  
Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Genève (FOSC du 25. 2. 1991, p. 809), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Martin Fry, Paul Bernet et Norbert Albin, de même que la procuration de Rodolphe Meuter, Georges Loyet et Béatrice Tiliouine, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Denis Montfort, Jean-Pierre Lachat, Norbert Pellaud, Yves Delaporte, Urs Frei, Jacques Brossard, Patrick Valiton, Marcel Zünd, Arthur Kamber, Michel Beuchat, maintenant domicilié à Carouge, et Hans-Jörg Baumann, de Schafisheim, à Vevey; la procuration des dix premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hans-Peter Boller, de Thoun, à Vernier; François Calcio-Gandino, de Fontaines NE, au Grand-Saconnex; Laurent Christinet, de Le Vaud, à Gland; Patricia Daetwyler Moioili, de Stafelbach, à Genève; Daniel Eyer, de Ried bei Brigue, à Duillier; Jean-Philippe Gigon, de Genève, à Bardonnex; Dominique Guérinet, de France, à Annemasse (F); Robert Heiss, de Kolliken, à Puplinge; Marie-Antoinette Kraysen, de France, à Evian-les-Bains (F); Manuel Leuthold, de Genève, à Bernex; Jeannine Mathey, de France, à Douvaine (F); Jean-Pierre Mermoud, de France, à Reignier (F); Carlo Metz, de Jenaz, à Perroy; Pierre Michel, de Fribourg, à Chavannes-de-Bogis; Dominique Monney, de Besencons, à Genève; Mercedes Norte, de et à Lancy; Lukas Ottiger, d'Emmen, à Genève; Philippe-Maurice Perret, de Morges, à Lausanne; Pierre Ruedin, de Cressier, à Genève; Colette Saltel, de France, à Bonne-sur-Menoge (F); Roland Sorg, de Rütli (Rheintal), à Grandvaux; Bernard Stössel, de Bâretswil, à Chêne-Bougeries; Alain Wicki, de Lucerne, à Genève; Dominique Zimmer, de Winterthur, à Tannay; Hervé Croset, de Bex, à Genève; Lévi Partel, de France, à Neydens (F); Patrice Keck, de Zurich, à Prangins, et Eric Werne, de Saint-Gall, à Genève. Paul Irliz est maintenant domicilié à Bonnetfontaine et Jeannette Williner à Buchillon.

8 avril 1991  
**Sinclair Holdings SA**, à Genève, gestion et prise de participations (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3004). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sinclair Holdings SA, en liquidation**. Liquidateur: Terence Furey, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

8 avril 1991  
**Suter + Suter SA**, succursale à Genève, activité dans le domaine de l'architecture (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349), société anonyme ayant son siège à Bâle. La procuration de Hans Rudolf Bieri est radiée. Heinrich Moser, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Thomas Keckeis, de Zurich, à Teufen ZH; Beat Fahmi, d'Unterlangenegg, à Niederrohrdorf, et Sven Naegeli, de Bière BE, à Rüfenacht, directeurs. Vreni Eustach est maintenant domiciliée à Therwil, et Werner Rüegger, à Prangins. Denis Humblot (et non Humbler) signe par procuration collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

8 avril 1991  
**Vifor SA**, à Plan-les-Ouates, distribution et représentation de tous produits pharmaceutiques (FOSC du 3. 4. 1990, p. 1296). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Blaise Montandon, de La Brévine, à Marin-Epagnier. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Graser, de Ins, au Mont-sur-Rolle.

8 avril 1991  
**Banque Atlantis SA**, à Genève (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1275). Gérard Saliot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1991  
**Barclays Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 15. 3. 1991, p. 1111). Les pouvoirs de David J. Lowman sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à James H. Chibett, de Grande-Bretagne, à Vandœuvre, directeur général. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à David Philip Monks, de Grande-Bretagne, à Corsier, directeur. Jean-Pierre Mühlebach est maintenant domicilié à Mies.

8 avril 1991  
**Bisaco SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 29. 1. 1988, p. 372). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15, chez Audiconsult SA.

8 avril 1991  
**Digesa SA**, à Genève, direction de travaux, etc. (FOSC du 2. 11. 1990, p. 4371). La procuration de Michel Tonascia est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Guy Raymond, de Genève, au Grand-Saconnex.

8 avril 1991  
**Sodexpan SA**, à Genève, exercice de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1272). Signature individuelle a été conférée à Olivier Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Lucinges (F), directeur.

8 avril 1991  
**Vipy Travel Services SA**, à Genève, location et mise à disposition de voitures, etc. (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3105). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Tahar Khadraoui, de Tunisie, à Genève, directeur.

8 avril 1991  
**Hill Samuel Investment Services International SA**, à Genève, effectuer toute opération commerciale, etc. (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1368). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Bank von Ernst & Cie AG», à Berne, en reprend l'actif et le passif.

8 avril 1991  
**Traveland SA**, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 7. 1988, p. 2891). Yves Pirene n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1991  
**Dream Clean SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale de nettoyage (FOSC du 4. 9. 1990, p. 3563). Nouveau siège: S a t i g n y, rue du Pré-de-la-Fontaine 15. Statuts modifiés le 3. 4. 1991. Signature individuelle a été conférée à Michel Giroud, de Lovatens, à Veigy-Foncenex (F), directeur.

8 avril 1991  
**Les Kiosques Rouges - Les Kiosques Bleus SA**, à Meyrin, exploitation de commerces, etc. (FOSC du 1. 5. 1987, p. 1716). Nouveau siège: à Genève, place de la Tacomerie 6, chez Stéphane Piletta-Zanin, avocat. Statuts modifiés le 3. 4. 1991.

8 avril 1991  
**Morainette SA**, à Meyrin, exploitation d'une entreprise générale de nettoyage (FOSC du 18. 5. 1989, p. 2046). Nouveau siège: S a t i g n y, rue du Pré-de-la-Fontaine 15. Statuts modifiés le 3. 4. 1991. Myriam Moret n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Michel Moret, jusqu'ici président du conseil d'administration, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Michel Giroud, de Lovatens, à Veigy-Foncenex (F), directeur.

8 avril 1991  
**Cineland SA**, à Genève, rue Philippe-Plantamour 17, chez Petra Portinari-Nees. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1991. But: commercialisation d'articles et d'accessoires en rapport avec l'art et le cinéma, en particulier livres, vidéo-cassettes, affiches et vêtements; organisation d'expositions, de conférences-débats et autres manifestations ayant trait au cinéma et à l'art. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Reprise de bien envisagée: reprise de bail pour une arcade, à Genève, pour fr. 40 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Petra Portinari-Nees, de Küsnacht ZH, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Francesco Portinari, d'Italie, à Genève, directeur.

8 avril 1991  
**Lasercom SA**, à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1991. But: commerce, représentation, distribution, importation, exportation de produits et fournitures dans le domaine de l'informatique, en particulier l'impression électronique et la gestion documentaire, prestation de services et conseils s'y rapportant; gestion, programmation de logiciels. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Inäbini, de Grindelwald, à La Rippe, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Georges Tsitos, de Grande-Bretagne, à La Rippe, directeur.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

8 avril 1991  
**Chemibat S.A. en liquidation**, à Viques, immeubles (FOSC du 6. 1. 1988, no 3, p. 45). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

#### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

10. April 1991

**Personalvorsorgestiftung der Vontobel-Druck AG**, in Meilen (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4987). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 12. 1990 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Zweckumschreibung: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Vontobel-Druck AG und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat nun 4 oder mehr Mitglieder.

10. April 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel der BT Aimsa AG (BT Aimsa SA)**, in R ü m l a n g (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3836). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 11. 3. 1991 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Firma BT Aimsa AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «BT Aimsa AG», in Rümbling, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

10. April 1991

**Pro Cura Canis, Stiftung für hertenlose Hunde**, bisher in Winterthur I (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1986, S. 806). Stiftungsurkunde gemäss Einverständnis des Eidgenössischen Departements des Innern vom 30. 1. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Florastrasse 12, Zürich 8, c/o Ebeling & Partner. Neue Zeichnungsberechtigte: Villa Jenzer Silvana, von Thunsetten und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates, und Stanek Walter, von Zürich, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

10. April 1991

**Fürsorgestiftung der Technochemie AG Maschinenfabrik**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3244). Die Unterschriften von Vogt Fritz und Stuber Hans sind erloschen. Willrich Jochen führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brunner Arthur, von Berikon, in Jönen, Mitglied des Stiftungsrates.

10. April 1991

**Stiftung Dr. Richard Welti**, in Winterthur I (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1977, S. 989). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 30. 11. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. April 1991

**Schweizerische Schülerstiftung**, in Zürich I (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4999). Die Unterschrift von Dr. Alther Peter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Uhlmann Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Quästor des Stiftungsrates. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Quästor.

10. April 1991

**Stiftung für die obligatorische Personalvorsorge der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1988, S. 3363). Die Unterschrift von Dr. Odermatt Hermann ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Saxer Arnold Walter, von Altstätten, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vorsitzender des Stiftungsrates.

10. April 1991

**Stiftung Czeslaw Marek**, in Zürich I (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1987, S. 2289). Die Unterschrift von Dr. Birker Günter ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Walton Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

10. April 1991

**Fürsorge-Stiftung der Schweizerischen Ostasien-Mission**, in A d l i s w i l (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1988, S. 4003). Die Unterschrift von Werthmüller Gertrud ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Siegrist Dieter, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates.

12. April 1991

**Profond-Vorsorgeeinrichtung**, in Kilchberg, Seestrasse 42, c/o Lyss PVB AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1990. Zweck: Bezweckt im überobligatorischen Bereich die Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenvorsorge (Durchführung der beruflichen Vorsorge); kann zur Finanzierung von Beiträgen auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Verwaltungskommission. Vertretung: Brändli Herbert, von Zürich und Eschenbach SG, in Freienbach, Präsident des Stiftungsrates; Baumgartner Ruth, von Morschwil, in Zürich, Vizepräsidentin, und Inderbitzin Roland, von Morschach, in Uitikon-Waldegg, Mitglied des Stiftungsrates, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1991

**Profond-BVG-Stiftung**, in Kilchberg, Seestrasse 42, c/o Lyss PVB AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1990. Zweck: Obligatorische Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenvorsorge (Durchführung der beruflichen Vorsorge). Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und Verwaltungskommission. Vertretung: Brändli Herbert, von Zürich und Eschenbach SG, in Freienbach, Präsident des Stiftungsrates; Baumgartner Ruth, von Morschwil, in Zürich, Vizepräsidentin; Inderbitzin Roland, von Morschach, in Uitikon-Waldegg, und Teuscher Adrian, von Zürich und Thun, in Birmensdorf ZH, Mitglieder des Stiftungsrates, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1991

**Wohlfahrtsfonds der Lansing Bagnall AG, Dietlikon**, in Dietlikon (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2433). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrats Bülach vom 14. 3. 1991 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Wohlfahrtsfonds Linde Lansing**. Neuschreibung des Zwecks: Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der «Linde Lansing Fördertechnik AG», in Dietlikon, sowie an die Angehörige bzw. Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen machen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Adresse: Alte Dübendorferstrasse 13, c/o Linde Lansing Fördertechnik AG.

12. April 1991

**Stiftungsfonds der Lictor Holding AG**, in H i t t n a u (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1673). Die Unterschriften von Dr. Wyss Hans A. und Lanz Roy sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Habegger Heinz, von Trub, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Verwalter.

12. April 1991

**Fürsorgestiftung der Firma Schulthess AG, Schuhhaus + Massatier**, Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1977, S. 3306). Die Unterschrift von Berli Jakob ist erloschen. Kindlimann Peter führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift, weiterhin als Mitglied des Stiftungsrates.

12. April 1991

**Personalvorsorgestiftung der Druckerei Winterthur AG**, in Winterthur II (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 352). Die Unterschriften von Hummel Theodor und Derks Gerrit sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Kunz Robert, von und in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Hirschi Erich, von Guggisberg, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

12. April 1991

**Fürsorgefonds der Druckerei Winterthur AG**, in Winterthur II, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 352). Die Unterschrift von Hummel Theodor ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hirschi Erich, von Guggisberg, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

12. April 1991

**Personalvorsorgestiftung der Lictor Holding AG**, in H i t t n a u (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1549). Die Unterschrift von Lanz Roy ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Habegger Heinz, von Trub, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Verwalter.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

8. April 1991

**Fürsorgestiftung Naef-Ingenieurunternehmungen**, in Bern (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1979, S. 4014). Mit Verfügung vom 26. März 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Stiftung Naef-Unternehmungen**. Die Stiftung bezweckt nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firmen «Bichsel + Partner» und «Naef + Partner» sowie von Unternehmungen, die mit den Stifterfirmen finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an die Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderen Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist usw. Die Beiträge der Arbeitgeber können gemäss Art. 331 Abs. 3 OR auch aus vorgängig hierfür geöffneten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschriften von Herbert Walter Naef und Bernhard Gilli sind erloschen. Roland Järman führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Stiftungsrats-Vizepräsident (bisher Mitglied und Sekretär). Neue Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Alfred Bichsel, von Sumiswald, in Bolligen, Präsident; Bruno Kiener, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Sekretär; Hans Braunwalder, von Oberuzwil, in Bern; Hans Hofer, von Kirchindach, in Bern, und Thomas Michel, von Guggisberg, in Bern.

9. April 1991

**Paritätischer Sozialfonds der Karton- und Papierfabrik Deisswil AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1983, S. 3990). Erich Winzenried, Ernst Sommer, René Altdorfer, Fritz Lehmann und Rudolf Lehmann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Krähenbühl, bisher Sekretär.

9. April 1991

**Personalvorsorgestiftung der Karton Deisswil AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4394). Ernst Sommer und Erich Winzenried sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Fritz Lehmann sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Robert Bill, von Kernenried, in Stettlen, Vizepräsident; Rudolf Krähenbühl, nun in Bern, dessen Prokura erloschen ist; Hanna Nacht, von Vechigen, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Reto Bärtsch, von Jenatsch, in Stettlen, und Hans Ulrich Lüthi, von Lauperswil, in Wohlen bei Bern. Walter Siegenthaler wohnt nun in Stettlen; Willy Käser wohnt nun in Ostermündigen.

9. April 1991

**Stiftung Alterssiedlung Steingrübli**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1275). Erich Winzenried ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Ernst Sommer sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Krähenbühl, bisher Vizepräsident. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Manfred Bachmann, von Röttenbach i. E., in Ostermündigen, Vizepräsident, und Hanna Nacht, von Vechigen, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen.

11. April 1991

**Stiftung Hauspfleg und Haushilfe Bern-West**, in Bern (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1987, S. 902). Auf Antrag des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 13. März 1991 ist diese Stiftung aufgehoben und wird im Handelsregister gelöscht.

11. April 1991

**Pensionskasse des Interkantonalen Rückversicherungsverbandes**, in Bern (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2434). Dr. Bernhard Müller, Nelly Krebsler und Gerhard Meyer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Bernhard Müller und Nelly Krebsler sind erloschen; Gerhard Meyer führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Paul Gemperli, von Oberuzwil, in St. Gallen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Martin Kamber, von Olten, in Bern. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Verena Rickli, von Madiwil und Ittigen, in Ittigen; Pierre Paupé, von Soubey, in Saignelégier, und Kurt Steck, von Signau, in Hinterkappelen-Wohlen bei Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt Karl Siegrist, von Bischofszell und Sulgen, in Worb; er gehört dem Stiftungsrat nicht an. Die Unterschrift von Urs Glaus ist erloschen.

11. April 1991

**Arbeiterheim Tannenholz**, in Bern (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3908). Dr. Theophil von Mandach und Rudolf von Fischer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Peter Gerber, von Langnau i. E., in Aarberg. Neues Geschäftsdomicil: Bundesgasse 28, bei v. Fischer, Meister, Lüthi & Cie.

**Büro Biel**

9. April 1991

**Wohnheim Lähre**, in Biel, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 697). Paul Stettler, Präsident, zufolge Todes, und Dr. Stefan Müller sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Käthi Stettler, von Walkringen, in Biel BE, Präsidentin; Annemarie Wetter, von St. Gallen, in Mägenwil, und Uli Kunz, von Meinsberg, in Maglingen. Neues Domicil der Stiftung: Geysriedweg 63, c/o Käthi Stettler.

**Büro Burgdorf**

10. April 1991

**Personalfürsorgestiftung der Firma Ulco AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1988, S. 4004). Die Unterschrift von Hans Rudolf Tellenbach ist erloschen. Neu führt als Sekretärin des Stiftungsrats Kollektivunterschrift zu zweien: Sylvia Schmid, von Walkringen, in Burgdorf.

**Büro Frutigen**

Berichtigung

**Personalfürsorgestiftung der Firma Luginbühl AG**, in Krattigen (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1421). Gestützt auf die Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 14. 2. 1991 wird die Personalfürsorgestiftung (nicht Aktiengesellschaft) von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Interlaken**

11. April 1991

**Patronale Vorsorgestiftung für das Personal der Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken-Harder**, in Interlaken (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 2. 1991. Zweck: Schutz der Arbeitnehmer der Stifterin gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes, wenn in den übrigen Vorsorge- und Sozialversicherungseinrichtungen der Stifterin ein offenbar ungenügender Schutz besteht. Die Stiftung kann die Arbeitnehmer und ihre Hinterbliebenen auch in Notlagen unterstützen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit, soweit solche Unterstützungsleistungen zur Bestreitung des notwendigen Lebensunterhaltes dienen. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Roland Hirni, von und in Interlaken, Präsident; Heinz Junker, von Jegenstorf, in Bern, Vizepräsident; Fritz Oester, von Frutigen, in Unterseen; Kurt Bortler, von und in Interlaken; Ernst Schlappi, von Lenk, in Unterseen, und Christine Hofmann, von Worb, in Interlaken. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen je zusammen mit einem andern Mitglied. Domicil: Bahnen der Jungfrauregion, Höheweg 37, 3800 Interlaken.

**Büro Laufen**

8. April 1991

**Personalfürsorgestiftung der Theo Steiner AG**, in Laufen (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1027). Der Stiftungsrat Simon Jacquemai ist ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Fritz Ernst-Seiler, von Aarwangen, in Pratteln. Er führt Kollektivunterschrift.

9. April 1991

**Pensionsstiftung der Tonwarenfabrik Laufen AG und der AG für Keramische Industrie Laufen**, in Laufen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 771). Mit Verfügung vom 6. 3. 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Aufhebung der Stiftung verfügt. Sie wird daher gelöscht.

**Büro Nidau**

8. April 1991

**Fürsorgestiftung zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten der Firma Studer AG**, bisher in Port (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 969). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 28. Februar 1991 wurde die Stiftungsurkunde vollständig revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon wie folgt betroffen: Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Studer AG**. Sitz neu: Brügg, Friedhofweg 65, 2555 Brügg. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an die Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zu Hauptsache aufgefunden ist, ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Neu besteht als weiteres Organ neben dem Stiftungsrat eine Kontrollstelle.

12. April 1991

**Personalfürsorgestiftung der Firma Eluxa AG**, in Nidau (SHAB Nr. 286 vom 4. 12. 1989, S. 4899). Patricia Petrone, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Sandra Leiser, von Grossfoltern, in Lyss.

**Büro Thun**

9. April 1991

**Personalfürsorgestiftung der Beatus Hotelbetrieb AG**, Merligen, in Merligen, Gemeinde Sigriswil (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3635). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 18. 1. 1991 werden als kommissarische Verwalter der Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien eingesetzt Waldo C. Ig, Fürsprecher, von Salenstien und Ermatingen, in 3011 Bern, Spitalgasse 30 (Arbeitgebervertreter), und Paul Hostettler, Fürsprecher, von Wahlern, in 3008 Bern, Laupenstrasse 57 (gleichberechtigter Arbeitnehmervertreter).

9. April 1991

**Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Firma Schweizerische Metallwerke Selve AG**, bisher in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1327). Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 28. 2. 1991. Name der Stiftung neu: **Allgemeine Wohlfahrtsstiftung der UMS Schweizerische Metallwerke AG, Werk Selve**. Sitz neu: Uetendorf, c/o Stifterfirma, Selvestrasse 21, 3138 Uetendorf. Neue Zweckumschreibung: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer des Werkes Selve durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst (dazu zählen insbesondere Leistungen bei vorzeitiger Pensionierung); an den Arbeitnehmer in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten usw. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür genehmigten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich der Arbeitgeber angeschlossen oder die er selbst errichtet hat. Aus freien Stiftungsmitteln – im Rahmen der Gleichbehandlung der Arbeitnehmer – dürfen auch Leistungserhöhungen und Einkaufsummen für Arbeitnehmer des Werkes Selve an diese oder andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Zur Erreichung des Zwecks oder einzelner Teile davon kann die Stiftung auch Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre oder eines Teils derselben abschliessen, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Neues Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Stiftungsrat neu: 3 Mitglieder, wobei 1 Mitglied aus dem Kreis der begünstigten Arbeitnehmer stammt. Die zeichnungsberechtigten Stiftungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die übrigen Änderungen der Stiftungsurkunde sind nicht publikationspflichtig.

**Büro Wangen an der Aare**

10. April 1991

**Alkoholfreies Gast- und Gemeindehaus zum Kreuz**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2315). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Rolf Baur. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Kassier wurde gewählt: Andreas Schärer, von Allolthen im Emmental, in Herzogenbuchsee. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

**Lucern – Lucerne – Lucerna**

8. April 1991

**Angestellten-Versicherungskasse der Société de la Viscose Suisse und der Steckborn Kunstseide A.G.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4395). Dr. Florent Droeven und Amanz Kaiser sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident (Stifterfirmenvertreter) ist Hanspeter Kiser, von Sarnen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und neues Mitglied (Stifterfirmenvertreter) ist Hans Lütolf, von Emmen, in Widnau. Die Mitglieder des Stiftungsvorstandes zeichnen kollektiv zu zweien, die Vertreter der Destinatäre jedoch nur mit dem Präsidenten oder einem von den Stifterfirmen ernannten Mitglied.

9. April 1991

**Albert-Aebi-Fonds Wohlfahrtsstiftung der Firma Frigorex AG für Kälte und Klima**, Lucern, in Lucern (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1427). Mit Entscheid vom 29. Juni 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Lucern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

9. April 1991

**«Haus der Schützen» (Stiftung Franz Stirnimann)**, in Lucern (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1985, S. 2611). Hubert Corboud ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist David Glatz, von Basel, in Langenthal. Der Präsident und der Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1991

**Pensionskasse der Schindler-Betriebe**, in Ebikon (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4005). Dr. Bruno Dönni, Johann Georg Hartmann und Dr. Uli Sigg sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Lichtsteiner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; er zeichnet als Geschäftsführer weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfred Spörri, von Hinwil, in Meierskappel; Josef Schuler, von Unterschächen, in Lucern, und Hans Kubat, von Basel, in Rorschacherberg.

11. April 1991

**Stiftung Lokaradio Lucern (LRL)**, in Lucern (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1315). Mit Entscheid vom 28. August 1990 hat der Regierungsrat des Kantons Lucern die Stiftungsurkunde geändert. Neue Zweckumschreibung: Schaffung rechtlicher, finanzieller, technischer, personeller und ideeller Voraussetzungen für den Betrieb eines lokalen oder regionalen Rundfunks in der Zentralschweiz. Sie kann lokalen oder regionalen Rundfunk selber oder in Zusammenarbeit mit anderen betreiben, unterstützen oder fördern. Beteiligung an Betrieben dieser Art. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. April 1991

**BVG-Stiftung der Kranken- und Unfallkasse Konkordia**, in Lucern (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 326). Franz Zeier ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walther Unterhäuser (Arbeitgebervertreter), bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neuer Präsident ist Dr. Rudolf Meier, von Baar und Oberägeri, in Baar (Arbeitgebervertreter) und neue Mitglieder sind Karl Zihlmann, von Zürich und Schüpfheim, in Zürich (Arbeitgebervertreter); Johann Beeler, von Weesen, in Lucern (Arbeitnehmervertreter) und Hans-Jürgen Ostermann, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad (Arbeitnehmervertreter). Joseph Chiquet, Mitglied (bisher), ist Arbeitnehmervertreter. Neuer Geschäftsführer ist Eduard Fülliger, von Emmenmoss, in Ebikon. Der Präsident oder der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder je mit einem weiteren Mitglied.

12. April 1991

**Pensionskasse und Sparversicherung für das Personal der Konkordia Schweizerische Kranken- und Unfallkasse**, in Lucern (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1976, S. 1053). Dr. Paul Aschwanden, Josef Thüri (dieser infolge Todes) und Alphons Spirig sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rudolf Meier, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Er ist auch Bürger von Baar. Dr. Walther Unterhäuser, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder sind Hans-Jürgen Ostermann, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad und Karl Zihlmann, von Zürich und Schüpfheim, in Zürich. Der Präsident oder der Geschäftsführer zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder je mit einem weiteren Mitglied.

**Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva**

11. April 1991

**Schindler-Stiftung**, in Hergiswil, Gewährung von Vorsorgeleistungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4989). Die Unterschrift von Werner Liggerstorfer, Präsident, ist infolge Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Bernard Illi, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Dr. Armin Gallati, Mitglied und Aktuar des Stiftungsrates, wohnt nun in Meggen.

**Glarus – Glaris – Glarona**

9. April 1991

**Personalfürsorgestiftung der Firma Raymund Hauser, Hoch- und Tiefbau**, in Näfels (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 828). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. März 1988 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Raymund Hauser AG**. Raymund Hauser, Präsident, und Hansruedi Giger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Rolf C. Belser, von Kilchberg ZH, in Bitlen, als Präsident mit Einzelunterschrift und Jürg Rhyner, von Elm, in Linthal, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1991

**Wilhelm Schlittler-Stiftung, Niederurnen**, in Niederurnen (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1987, S. 4247). Martin Brunner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jules Landolt, von und in Näfels.

**Zug – Zoug – Zugo**

12. April 1991

**Personalfürsorgestiftung der Firma Beringer Hydraulik GmbH**, in Neuchâtel (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2327). Die Unterschrift von Peter Schneider, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Werner Odermatt, von Dallenwil, in Oberägeri, Präsident des Stiftungsrates.

12. April 1991

**Rich-Stiftung**, in Zug, Förderung gemeinnütziger, wohltätiger und sozialer Zwecke usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1988, S. 3544). Diese Stiftung wird infolge Sitzverlegung nach Lucern (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1421) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

**Fribourg – Freiburg – Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

10. April 1991

**Fondation Rose Lorétan-Pasquier**, à Bulle, p.a. La Préfecture. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 1. 2. 1991. But: l'aide aux enfants handicapés des communes de La Tour-de-Trême, Le Pâquier, Gruyères, Enney, Villars-sous-Mont, Estavannens, Grandvillard, Lessoc, Netrivue, Albeuve et Montbovon, soit les communes dont le Dr Ferdinand Lorétan fut vétérinaire de cantonnement. Administration: conseil d'au moins trois membres. Placide Meyer, préfet de la Gruyère, de Cerniat, à Bulle, président; Jean-Jacques Pasquier, de Le Pâquier, à Bulle, secrétaire; Michel Cuennet, de Grolley, à Bulle, caissier. Signature collective à deux du président avec le secrétaire ou le caissier.

**Bureau de Fribourg**

10. avril 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire N. Wassmer S.A.**, à Fribourg (FOSC du 29. 1. 1983, no 24, p. 338). Suivant décision de son conseil de fondation du 10. 7. 1990, approuvée par arrêté du Département cantonal des affaires sociales du 12. 3. 1991, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine étant repris par la fondation collective LPP de la Pax Assurance.

**Solothurn – Soleure – Soletta****Büro Olten-Gösgen in Olten**

9. April 1991

**Vorsorgestiftung der Firma Hagmann Gartenbau AG**, in Olten, Aaraustrasse 235, bei Hagmann Gartenbau AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 15. 12. 1989. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Kilian Hagmann, von Gretzenbach, in Lucern, Präsident; Eugen Linder, von Brienz BE, in Thürnen, Vizepräsident; Casimir Hagmann, von Gretzenbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal, und Agrippino Blangiardi, italienischer Staatsangehöriger, in Gerra-Piano, Gemeinde Gerra (Verzasca), sowie Othmar Grüter, von Hergiswil bei Willisau, in Kriens, Protokollführer des Stiftungsrates, ohne diesem anzugehören. Kilian Hagmann und Casimir Hagmann zeichnen nicht unter sich sowie Eugen Linder, Agrippino Blangiardi und Othmar Grüter zeichnen nicht unter sich.

9. April 1991

**Wohlfahrtsfonds der Firma Straumann Hägendorf AG**, in Hägendorf (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 158). Unterschrift Urs Laubscher, Präsident des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Matthias Tribelhorn, von Schwellbrunn, in Oberdorf BL, Präsident des Stiftungsrates.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

9. April 1991  
**Personalfürsorge** der Möbelfabrik Schönenwerd AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1981, S. 3418). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 2. 1991. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung nun: Stiftungsrat von nun 4 oder mehr Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

9. April 1991  
**Personalfürsorge-Zusatzstiftung der H. Heer & Co AG und der ihr angeschlossenen Unternehmen, in Olten** (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1986, S. 2009). Unterschriften Peter C. Heer, Präsident des Stiftungsrates; Martin Bobst und Urs Kälin, beide Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Bruno Zemp, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Heinrich J. Heer, bisher Mitglied des Stiftungsrates, zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates weiterhin zu zweien. Neu führen Unterschrift zu zweien die Mitglieder des Stiftungsrates: Fritz Gloor, von Dürrenäsch, in Aarau; Peter Wenzinger, von Wislikofen, in Buchs AG, und Peter Näf, von Wisen SO, in Starrkirch-Wil, sowie Peter Jürgen Schnack, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, als Zeichnungsberechtigter, der dem Stiftungsrat nicht angehört.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. April 1991  
**Stiftung für Personalfürsorge der Polyoptic AG, in Basel** (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1428). Unterschriften Gabriel Bonny, Stiftungsratspräsident, und Yvonne Bonny, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Leonardo De Paoli, von Basel, in Hölstein, Stiftungsratspräsident. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

8. April 1991  
**Personalfürsorge** der Werbeagentur Cioma Schönhaus, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1983, S. 3563). Domizil nun: Thiersteinallee 62, bei Cioma Schönhaus Promotion und Werbeberatung AG.

8. April 1991  
**Patronalstiftung der Firma Dietrich Carrosserie + Garage Aktiengesellschaft, in Basel** (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1539). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Stiftung gelöscht.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

12. April 1991  
**BVG-Vorsorge** der Hatebur Umformmaschinen AG, in Reinach (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1988, S. 5041). Unterschrift Peter Haas, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Häfliger, von Willisau-Land, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

12. April 1991  
**Personalfürsorge** der Hatebur Umformmaschinen AG, in Reinach (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 495). Unterschrift Peter Haas, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Häfliger, von Willisau-Land, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. April 1991  
**Personalfürsorge** der Firma Huber + Bühler AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1975, S. 3324). Laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. März 1991 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. April 1991  
**Stiftung der Sandherr Unternehmen, in Dielpoldsau** (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 801). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Benz Walter, von Oberriet SG, in Dielpoldsau, und Köstli Kathrin, von Gündelhart-Hörhausen, in Berneck.

10. April 1991  
**Personalfürsorge der Frisco-Findus AG, in Rorschach** (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 997). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 31. Januar 1991 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. April 1991  
**Personalfürsorge der Möbelfabriken AG Henau, in Henau, Gemeinde Uzwil** (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2545). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Knellwolf Arthur, Dr., Präsident, und Kemper Edwin sind erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Unterschrift von Fust August, Protokollführer. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Pieper Ronald, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, und Stettler Peter, von Eggwil, in Henau, Gemeinde Uzwil.

12. April 1991  
**Stiftung Personalfürsorge der «OMAG» Optik und Mechanik A.-G., in Mels** (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 551). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 2. April 1991 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Stifterfirma lautet nun: «OMAG AG», der Name der Stiftung: Stiftung Personalfürsorge der OMAG AG. Die Unterschrift von Baumüller Klaus, Dr., Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Wieser Harald wohnt nun in Buchs SG.

12. April 1991  
**Personalfürsorge** MDC Max Dätwyler AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1988, S. 477). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. März 1991 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. April 1991  
**Personalfürsorge** der IG Pulvertechnik Aktiengesellschaft, in Kirchberg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. April 1991 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie aus Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit; ferner Unterstützung und Förderung der obligatorischen und freiwilligen Personalfürsorge der Stifterfirma. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 oder mehreren Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Mitglieder des Stiftungsrates: Dold Curt Christian, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Mäder Louis, Dr., von und in Baden; Koller Walter, von Zürich, in Bütschwil, und Naef Beat, von Krummenau, in Wil SG. Adresse: bei der Stifterfirma, Stelz, 9533 Kirchberg.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

5. April 1991  
**Brauereiemuseum Susch, in Susch. Stiftung (Neueintragung)** gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. 3. 1991. Die Stiftung bezweckt: in den Räumlichkeiten der «alten Brauerei» in Susch mit ursprünglichen Gerätschaften und Einrichtungsgegenständen die Technik der damaligen Bierherstellung und das damalige Brauereigewerbe darzustellen und interessierten Kreisen zugänglich zu machen. Sie kann Ausstellungen, Kurse, pädagogische Programme und kulturelle Anlässe durchführen sowie das Verständnis für das alte Brauereigewerbe und traditionelle bäuerliche und handwerklich/gewerbliche Kulturbereiche fördern und vermitteln. Organe der Stiftung: der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Werner Jäger, von und in Vals, Präsident, Dr. Duri Vital, von Sent, in Chur, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Daniela Coray-Vital, von Ruschein, in Arasch, Gemeinde Chur; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Domizil: c/o Dr. Duri Vital, 7542 Susch.

#### Aargau - Argovie - Argovia

10. April 1991  
**Stiftung Spixet Notruf, in Zofingen, Pfistergasse 38, bei Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG (Neueintragung).** Datum der Stiftungsurkunde: 24. 1. 1991. Zweck: Bereitstellung der erforderlichen finanziellen Mittel für die «GSN Genossenschaft Spixet Notruf» zur Verwirklichung ihrer Zielsetzungen. Einziges Organ ist der aus 3 oder mehreren Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Unterschrift zu zweien führen: Fischer Ulrich, von Bern, Reinach AG und Meisterschwanden, in Seengen, Stiftungsratspräsident, sowie Balsiger Rudolf, Dr., von Koniz, in Zofingen, und Staub Theodor, von Sevelen, in Wollerau, beide Stiftungsratsmitglieder.

10. April 1991  
**Peter Furter-Personalfürsorge, in Oberentfelden, Stiftung** (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1979, S. 2347). Stiftung mit Zustimmung des Departementes des Innern vom 1. 2. 1988 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

10. April 1991  
**Personalfürsorge** der Firma Jos. Stocker, Hoch- und Tiefbau, in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4601). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 2. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Personalfürsorge der Firma Jos. Stocker Hoch- und Tiefbau AG. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 4 Mitglieder.

11. April 1991  
**Pensionskasse der Kabelwerke Brugg AG, in Brugg** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2943). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 2. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Brugg»-Firmen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Stiftungsrat nun: 6 oder mehrere Mitglieder. Domizil: bei Kabelwerke Brugg AG Holding, Klosterzelgstrasse 28.

11. April 1991  
**Personalfürsorge** der Firma Vogt Blumenfabrik AG Niederlenz, in Niederlenz (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1979, S. 608). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 5. 3. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

11. April 1991  
**Rentenkasse der Wisa-Gloria-Werke AG, in Lenzburg** (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4292). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 10. 12. 1990 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Rentenkasse der Wisa-Gloria Werke AG. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 4 oder mehrere Mitglieder.

11. April 1991  
**Personalfürsorge** der Firma Baugeschäft P. Doninelli AG, in Staufen (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1980, S. 3667). Neue Stiftungsurkunde vom 18. 12. 1984 mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 11. 12. 1990. Zweck nun: Vorsorge für die jetzigen und ehemaligen Arbeitnehmer der Stifterin und mit ihr wirtschaftlich und finanziell verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige, Hinterbliebene und Pflegebefohlene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und sonstiger unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehrere Mitglieder.

11. April 1991  
**Fürsorgefonds für die Angestellten der Strickereien Zimmerli & Co Aktiengesellschaft in Aarburg, in Aarburg** (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1963, S. 1684). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. 2. 1990 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Alterssparksche der Strickereien Zimmerli & Co AG. Zweck nun: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 2 oder mehrere Mitglieder.

11. April 1991  
**Wohlfahrtsfonds der Reichhold Chemie AG, Hausen b/Brugg, in Hausen bei Brugg** (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 763). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11. 2. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Wohlfahrtsfonds der Reichhold Chemie AG Hausen bei Brugg. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die

aktiven und pensionierten Arbeitnehmer der Stifterin und mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 4 oder mehrere Mitglieder.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. April 1991  
**Wohlfahrtsstiftung der Arbeitgeberfirmen und der Versicherten der ehemaligen Paritätischen Arbeitslosen-Versicherungskasse von Romanshorn und der Nachbargemeinden, in Romanshorn** (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4069). Max Baumann, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Erwin Benz, von Zürich, in Egnach, als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

Berichtigung  
**Personalfürsorge** der Firma Architekturbureau Baumgartner AG, in Sirmach (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1406). Der Name der Stiftung lautet richtig: Personalfürsorge der Firma Architekturbureau Baumgartner AG in Sirmach TG und der ihr angeschlossenen Gesellschaften.

#### Ticino - Tessin - Tessin

##### Ufficio di Bellinzona

9 aprile 1991  
**Caisse de Prévoyance de Banques et Caisse d'Epargne suisses (Vorsorgekasse schweizerischer Banken und Sparkassen) (Cassa di Previdenza fra Banche e Casse di Risparmio svizzere), in Bellinzona** (FUSC del 13. 2. 1989, n. 30, p. 597). Questa regione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 15. 3. 1991, n. 58, p. 1236).

##### Ufficio di Locarno

10 aprile 1991  
**Fondo di previdenza per il personale della ditta Snider tessuti e sartoria s. n. c., in Locarno**, alleviare agli operai ed impiegati in servizio, ecc., fondazione (FUSC del 18. 3. 1991, n. 53, p. 1136). Saverio Snider, da Cavagnago in Locarno, è nominato nuovo presidente con firma individuale.

10 aprile 1991  
**Fondazione centro di studi filosofici, in Sant'Abbondio** (nuova iscrizione). Statuti: 29 novembre 1990 ed 18 febbraio 1991. Scopo: promuovere la ricerca nel settore della sistematica e della storia della filosofia dialettica, compresa la filosofia dell'arte, e più precisamente: organizzare seminari di ricerca su temi particolari eventualmente pubblicare i loro risultati; premiare i lavori di nuove leve; pubblicare le opere in particolare l'eredità scientifica del fondatore secondo i principi scientifico-critici; stimolare ulteriormente le attività scientifiche nei limiti dello scopo generale della fondazione. Amministrazione: consiglio di fondazione da 3 a 7 membri. Prof. Hans-Heinz Holz, cittadino germanico in Sant'Abbondio, presidente; Silvia Holz-Markun, da Sciaffusa in Sant'Abbondio, membro, entrambi con firma individuale, e Dott. Detler Patzold, cittadino germanico, in Oldenburg (D), membro con firma collettiva a due con i fondatori.

Retifica  
**Fondo di previdenza per il personale della ditta Snider tessuti e sartoria s. n. c., in Locarno**, alleviare agli operai ed impiegati in servizio, ecc., fondazione (FUSC del 18. 3. 1991, n. 53, p. 1136). Nuovo segretario con firma collettiva a due Contardo Snider, già presidente.

##### Ufficio di Lugano

11 aprile 1991  
**Fondazione Galleria Gottardo, in Lugano**, viale St. Franscini 12, uffici propri (nuova iscrizione). Atto costitutivo: 15. 3. 1991. Scopo: utilità pubblica e più specificamente la promozione dell'arte e cultura nelle località della Galleria Gottardo in Viale Stefano Franscini 12 a Lugano, di proprietà della Banca del Gottardo. L'organizzazione di esposizioni temporanee nella Galleria in collaborazione con terzi, musei ed istituzioni simili; pubblicazione o partecipazione finanziarie all'edizione di fascicoli, libri e/o cataloghi in relazione alle esposizioni. Organi della fondazione sono: a) il consiglio di fondazione composto da almeno 4 membri designati dalla fondatrice; b) l'ufficio di controllo. Il consiglio di fondazione è attualmente composto da: Dott. Fernando Garzoni, da Stabio in Breganzona, presidente; Claudio Generali, da Giornico in Gentilino, vice-presidente; Francesco Bolgiani, da Bellinzona in Savosa, membro; Sirio Bassi, da Cimadera in Savosa, membro, tutti con firma collettiva a due.

11 aprile 1991  
**Fondazione di previdenza LPP per il personale della Privat Kredit Bank, in Lugano**, via Pretorio 22, c/o Privat Kredit Bank (nuova iscrizione). Atto costitutivo: 25. 1. 1991. Scopo: la previdenza professionale nell'ambito della LPP e delle sue disposizioni di applicazione a favore dei dipendenti della fondatrice occupati nella sede e in tutte le succursali svizzere e dei familiari e superstiti degli stessi mediante la concessione di indennità nella vecchiaia e in caso di morte e di invalidità. Organi della fondazione sono: a) il consiglio di fondazione composto da 6 membri e 2 supplenti, nominati in forma paritetica dalla fondatrice e dai dipendenti. Il consiglio di fondazione è attualmente composto da: Dott. Jean Patry, da Ginevra in Veyrier, presidente; Fernando Zari, da Carouge in Gentilino, membro; Dott. Roberto Gandini, cittadino italiano in Melide, membro (designati dalla fondatrice); Giovanni Borsetti, cittadino italiano in Lugano, membro; Benedetto Fontana, da ed in Muggio, membro; Carlo Bracchi, da ed in Lucerna, membro (designati dai dipendenti), tutti con firma collettiva a due.

Retifica  
**Fondo di Previdenza per il Personale della ditta Crivelli Clichés Color S.A., in Bioggio** (FUSC del 5. 11. 1990, n. 215, p. 4399). Denominazione esatta: Fondazione di previdenza per il personale della Crivelli Clichés Color S.A.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aubonne

Rectification  
**Hôpital régional d'Aubonne, à Aubonne**, fondation (FOSC du 25. 1. 1986, p. 306). La signature de Henri Figueat est radiée.

##### Bureau de Lausanne

8 avril 1991  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Dean Witter Reynolds Lausanne S.A., à Lausanne** (FOSC du 27. 2. 1989, p. 801). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 29 novembre 1990, le nom est radié.

8 avril 1991  
Fondation Henri Joyet-Vulliamoz, ancien boursier communal, à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1986, p. 4877). La signature de Roger Gonvers et Ernest Badel est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Jean-Philippe Mercier, de Penthèraz, à Lausanne, trésorier; Jean-Daniel Cornu, de Gorgier, à Lausanne, secrétaire, et Michel Krayenbühl, de St-Saphorin-sur-Morges, à Lausanne.

10 avril 1991  
Fonds de prévoyance complémentaire en faveur du personnel de la Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1988, p. 1390). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 25 mai 1990, le nom est radié.

#### Bureau de Morges

5 avril 1991  
Fondation Ecole de la construction, à Tolochenaz (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1020). Le vice-président Pierre-Vincent Gamboni a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire: André Giuppono, de Bussy-Chardonney, à Lausanne.

#### Bureau de Nyon

11 avril 1991  
Fondation organes artificiels, précédemment à Lausanne (FOSC du 14. 5. 1990, p. 1916). Siège transféré à Arzier, Les Bossons-Audry, pour adresse Centre de Recherches Cardiovasculaires. Statuts modifiés en conséquence le 31 octobre 1990 (décision du 16 novembre 1990 du Département de l'intérieur et de la santé publique). But: procéder à toutes recherches expérimentales et appliquées pour la mise au point du remplacement anatomique ou fonctionnel total ou partiel, de différents organes. Conseil de 3 membres au moins. Jean-Pierre Strehel n'est plus trésorier; sa signature est radiée. Membres: Charles Hahn, de Fontainemelon, à Arzier, président; Pierre Arnold, de Ballaigues, à Feusisberg, nommé trésorier. Nouveau membre: Claudine Hahn-Fahrni, de Fontainemelon, à Arzier, secrétaire; tous trois avec signature collective à deux.

#### Bureau d'Orbe

9 avril 1991  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Jean Bollini et Compagnie S.A. à Baulmes, à Baulmes (FOSC du 18. 1. 1986, p. 203). Statuts modifiés le 19 novembre 1990, entrés en vigueur par le Département de l'intérieur et de la santé publique le 5 décembre 1990. Nouveau but: assurer, conformément à la LPP et à ses dispositions d'application, les membres du personnel de l'entreprise fondatrice ainsi que leurs proches et leurs survivants, contre les conséquences économiques de la vieillesse, du décès et de l'invalidité. Armand Savary n'est plus secrétaire et Edouard Tacheron n'est plus membre, leur signature est radiée. Secrétaire: Pierre Hunziker, de Remens, à Bussigny-près-Lausanne; membre: Charly Zoell, de Savigny, à Sergey. Tous deux signent collectivement à deux avec le président.

#### Bureau de Vevey

11 avril 1991  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Weber & Rollandin S.A., et société affiliées, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1070). Joël Jourdan n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Evelyne Partituro, de Villeneuve VD, à La Tour-de-Peilz, est nommée secrétaire avec signature collective à deux avec les membres, sauf le président.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Bureau de Sion

11 avril 1991  
Fonds In Memoriam F.-Gérard Gessler en faveur des enfants handicapés mentaux et jeunes drogués valaisans, à Sion (FOSC du 17. 4. 1989, no 73, p. 1541). Nouvelle raison sociale: Fondation F.-Gérard Gessler en faveur des enfants handicapés mentaux. Nouvel énoncé du but: constituer un fonds en faveur des enfants handicapés mentaux valaisans; soutenir des institutions spécialisées; déterminer par voie de règlement interne les modalités de l'attribution des dons. Selon acte authentique du 23. 1. 1991 et décision de l'autorité cantonale compétente du 6. 3. 1991.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

12 avril 1991  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Eugène Bühler & Fils S.A., à Marin-Epagnier (FOSC du 14. 12. 1985, no 292, p. 4697). La fondation est dissoute de plein droit. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

#### Genève - Genf - Ginevra

5 avril 1991  
Fondation de Prévoyance en faveur du personnel du conservatoire populaire de musique de Genève, à Genève (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3910). Signature collective à deux de France Ramel, nommée présidente, ou Roland Vuataz, secrétaire, avec Jean Plaindoux, vice-président, ou René Meyer, jusqu'ici président, tous membres du conseil.  
5 avril 1991  
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la société Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA, à Carouge (FOSC du 25. 4. 1987, p. 1609). Les pouvoirs de Roland-C. Auer, René Greiler et Jean-Jacques Pochon sont radiés. Signature collective à deux de Lucien Eskenazi, président; Roger Jeandet, de Colloby-Muraz, à Genève, secrétaire; Marcel-Charles Eskenazi, de Genève, à Confignon; Jean-Claude Morel, de Plan-les-Ouates, à Avusy; Danilo Pellegrini, d'Italie, à Onex, et Jean-François Revillard, de France, à Valléry (F), tous membres du conseil. Signature collective à deux avec un membre du conseil a été conférée à André Mesot, de Fiaugères, à Plan-les-Ouates.

5 avril 1991  
Fondation Ousseimi, à Genève (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3352). Alexandre Hay, de Chêne-Bougeries, à Genève, membre et vice-président du conseil, signe individuellement.

5 avril 1991  
Caisse de pension de la Société suisse de Pharmacie, à Genève (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1423). La procuration de Denis Müller est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Hoffmann, de et à Gland.

5 avril 1991  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Guerlain SA, à Genève (FOSC du 12. 3. 1990, p. 970). Acte de fondation modifié le 22. 3. 1991 sur un point non soumis à publication.

5 avril 1991  
Fondation en faveur du personnel de la Société Anonyme des Pneumatiques Michelin, à Genève, à Genève (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4801). Par suite du transfert de son siège à Genève, la fondation a été inscrite au registre de Fribourg sous la raison sociale Fondation en faveur du personnel de la Société Anonyme des Pneumatiques Michelin (FOSC du 25. 3. 1991, p. 1242). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

#### Jura - Jura - Giura

##### Bureau de Porrentruy

Rectification  
Fonds de secours en faveur du personnel de la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy (FOSC du 21. 1. 1991, no 13, p. 271). Michel Cerf, à Courgenay, est originaire de Sauly (et non pas de Soubey).

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 34 000.-, vom 7. September 1938, Beleg III/5430, lautend zugunsten der Greti Lips-Fleuti und des Hans-Peter Lips, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Weissensteinstrasse 49 A, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2809, Kreis III, der Kradolfer Caroline und des Lips Marc (Erbengemeinschaft), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (6211)

3011 Bern, 11. April 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird vermisst:  
Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.-, Maximalzinsfuß 6,5%, zugunsten des Eigentümers Hans Rindlisbacher, vom 28. November 1933, Beleg I/9289, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 2252, an der Zentralstrasse 70.  
Ankündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (6121)

2500 Biel, 9. April 1991 Der Gerichtspräsident III:  
Oberle

Es wird vermisst:  
Kassaobligation Nr. E032580 der Neuen Aargauer Bank, Fr. 1000.-, Zinsfuß 4,5%, Laufzeit 1986-1990, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 20. Oktober 1989 und 20. Oktober 1990, fällig am 20. Oktober 1990.  
Ein allfälliger Inhaber dieser Kassaobligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis 10. April 1992, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (6313)

5620 Bremgarten, 10. April 1991 Gerichtspräsidentium Bremgarten

Es wird vermisst:  
Inhaberschuldbrief vom 23. Juli 1923 von Fr. 7000.-, haftend im 1. Rang auf IR Arni Nr. 158, 577, 587, 1569, 1896.  
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 22. April 1992, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (6302)

5620 Bremgarten, 12. April 1991 Der Gerichtspräsident

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:  
Inhaberschuldbrief für Fr. 28 000.-, ausgestellt am 9. August 1978, lautend auf Edwin Tinner, geb. 1930, von Zürich und Sennwald-Frümsen, als Schuldner und ehemals auf die Bank Leu AG, Filiale Wallisellen, als Gläubigerin, lastend an 2. Pfandstelle mit vorgemerktm Nachrückrecht auf dem Grundstück Grundbuchblatt 3434 in Opfikon (15/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 6281, Grundbuchblatt 3087, Plan 33 in Opfikon).

Namenschuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 25. Juli 1973, lautend auf Edwin Tinner, geb. 1930, von Zürich und Sennwald-Frümsen, als Schuldner und ehemals auf die Bank Leu AG, Filiale Wallisellen, als Gläubigerin, lastend an 2. Pfandstelle mit vorgemerktm Nachrückrecht auf dem Grundstück Grundbuchblatt 3434 in Opfikon (15/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 6281, Grundbuchblatt 3087, Plan 33 in Opfikon).  
Der unbekannte Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 23. August 1991, beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (14141)

8180 Bülach, 26. Juni 1990 Bezirksgericht Bülach  
Die Gerichtspräsidentin:  
lic. iur. Neuenschwander

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:  
Fr. 10 000.-, Nr. 114.235.06, 5%, ausgestellt 1. Juli 1976, fällig 1. Juli 1981  
Fr. 4 000.-, Nr. 114.243.07, 5%, ausgestellt 17. Juni 1976, fällig 17. Juni 1981  
mit Coupons per 1. Juli 1978 und folgende / 17. Juni 1978 und folgende, lautend auf Inhaber.  
Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonsten die vermissten Obligationen kraftlos erklärt werden. (6231)

7002 Chur, 10. April 1991 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:  
Kassenobligation Fr. 10 000.- 4½% der Basellandschaftlichen Kantonalbank Nr. 701233 = 1/10 000.-, fällig am 19. August 1994, mit Jahrescoupons per 19. August 1990 und folgende.  
Der/die unbekannt(e) Inhaber dieser Kassenobligation wird/werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichnenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (6477)

4410 Liestal, 9. April 1991 Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Der derzeitige Besitzer der folgenden Sparhefte:  
Altersparheft Nr. 10384.05, Altersparheft Nr. 13649.02 und Inhabersparheft Nr. 10656.09, alle der Raiffeisenbank Olten, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (6413)

4600 Olten, 12. April 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
B. Frey

Der derzeitige Besitzer der Fr. 10 000.- 4¼% Obligation der Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach Nr. 3947, lautend auf den Inhaber, fällig am 12. Januar 1993, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (6422)

4600 Olten, 12. April 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
B. Frey

### Vermisst werden:

a. 4,75% Kassenobligation (Nr. 24252) der Spar- und Leihkasse Hallau im Nennwert von Fr. 10 000.-, lautend auf Inhaber, mit Jahrescoupons per 23. November 1989 und folgende;  
Aussteldatum: 23. November 1988;  
Fälligkeit: 23. November 1995.  
b. 4,75% Kassenobligation (Nr. 24253) der Spar- und Leihkasse Hallau im Nennwert von Fr. 5000.-, lautend auf Inhaber, mit Jahrescoupons per 23. November 1989 und folgende;  
Aussteldatum: 23. November 1988;  
Fälligkeit: 23. November 1995.

Der allfällige unbekannt(e) Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 31. Dezember 1991 dem Bezirksrichter Unterlettgau vorzulegen, ansonsten die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (2134)

8201 Schaffhausen, 17. Dezember 1990 Der Gerichtsschreiber:  
P. Neukomm

### Es wird vermisst:

Fr. 6000.- Schuldbrief vom 23. August 1960, Beleg II/8906, 5. Rang, lastend auf Hutwil-GbbL Nr. 1952, lautend zugunsten der W. Leuenberger AG, 4950 Hutwil.  
Ankündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (6332)

3456 Trachselwald, 11. April 1991 Gerichtsschreiberei Trachselwald  
Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

### Es wird vermisst:

Fr. 13 800.- 7% Schuldbrief vom 16. Juli 1971, Bel. III/5501, in der 4. Pfandstelle, lautend zugunsten von Herrn Ernst Ruch, geb. 1916, von Trachselwald, verheiratet, Aebnit, 3453 Heimisbach, verstorben am 10. November 1990.  
Ankündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (6467)

3456 Trachselwald, 16. April 1991 Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert 18. September 1940, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Max Meynadier-Hasler, geb. 1887, von Zürich, lastend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück Agnesstrasse 43 in Zürich 4, Kat. Nr. 4186, GBBL 1685, heutiger Eigentümer: Stadt Zürich; GBA Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt (Aufnr. 09-60/1990). (13916)

8026 Zürich, 16. August 1990 Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. N. Banwart

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:  
le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 4000.-, taux 5½%, en faveur de la Caisse d'Épargne du district de Courtelary, du 25 avril 1919, série IG no 1967, grevant en 1er rang les immeubles feuillets nos 155 de la commune d'Orvin, d'une contenance de 688 m² et 253 de la commune d'Orvin, d'une contenance de 697 m², propriétés de M. Roland Donzel, 2534 Orvin, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (6221)

2608 Courtelary, 10 avril 1991 Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gfeller

Par ordonnance du 8 avril 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse au porteur suivantes de la Banque Procrédit S.A. de Fribourg:

- no 02-090972, d'une valeur de fr. 5000.-, intérêt 4,25%, émise le 18 janvier 1983, échu le 10 décembre 1985, avec coupons aux 10 décembre 1984 et 1985 attachés.  
- no 02-087799, d'une valeur de fr. 5000.-, intérêt 6%, émise le 30 juin 1981, échu le 9 juin 1984, avec coupon au 9 juin 1984 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (6321)

1700 Fribourg, 8 avril 1991 Le greffier adj.:  
M. Aebischer

Par ordonnance du 19 mars 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève comme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de fr. 5000.-, 5¼% Générale Occidentale, 1986-96, no 1410 avec coupons annuels au 27 février 1988 et suivants attachés, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de 6 mois de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (485<sup>2</sup>)

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois, Caisse d'Épargne Cantonale au porteur no 74020, créancier de fr. 7868.85, créé le 10 décembre 1974, est sommé de me le produire jusqu'au 12 juillet 1991, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/90/0083 (2113<sup>1</sup>)

1014 Lausanne, 14 décembre 1990 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Nyon comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 décembre 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, 2e rang, profit des cases libres, sans intérêt, inscrite le 10 novembre 1971 au registre foncier de Nyon sous no 134 067 et grevant la parcelle no 863, feuillet 19 de la commune de Gland, propriété de Ruf Werner et sa femme Nelly, chacun pour un demi. (2133<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 18 décembre 1990 Le président: P. Brütin

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 21 gennaio 1991 dell'Avv. Fernando Pedrolini, Chiasso; in applicazione degli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b. n. 5 LAC; 360 CPC; diffida

lo sconosciuto detentore delle seguenti trenta azioni al portatore n. 231326 e seguenti fino al n. 231355 della Banca della Svizzera italiana di Chiasso di nominali fr. 500.- cadauna e un valore di quotazione attuale di fr. 1800.- ca. cadauna.

Titoli andati smarriti, a volerli produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (282<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, 7 febbraio 1991 Il Pretore: Avv. Enrico Pusterla

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 21 gennaio 1991; in applicazione degli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b. n. 5 LAC; 360 CPC; diffida

lo sconosciuto detentore del seguente libretto al portatore: n. 121403 della Banca della Svizzera italiana di Chiasso di nominali fr. 54 808.10;

titolo andato smarrito, a volerlo produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (283<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, 7 febbraio 1991 Il Pretore: Avv. Enrico Pusterla

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Phytotech Bern AG in Liq., Bern

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Frau Susanne Bolliger, c/o Polyagro AG, bim Zytglogge 1, 3011 Bern, anzumelden. (A 1137<sup>1</sup>)

3011 Bern, 11. April 1991

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Sud Provizel SA in Liq., Celerina

#### Zweite Veröffentlichung

Aufgrund des Bundesgerichtsbescheides vom 13. Oktober 1989 hat die Regierung des Kantons Graubünden uns mit der Liquidation der Gesellschaft beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Fiduciar Treuhand AG, Theaterweg 11, 7000 Chur, anzumelden. (A 1177<sup>2</sup>)

7000 Chur, 11. April 1991

Die Liquidatorin:  
Fiduciar Treuhand AG Chur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Patent Marketing AG in Liq., Chur

#### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Patent Marketing AG, mit Sitz in Chur, ist durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1991 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur, anzumelden. (A 1165<sup>2</sup>)

7000 Chur, 12. April 1991

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Di Nardo AG, Dietikon

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen der Liquidatorin, der Universa Finanz-Treuhand AG, Alte Landstrasse 167, 8800 Thalwil, anzumelden. (A 1138<sup>1</sup>)

8800 Thalwil, 11. April 1991

Die Liquidatorin

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Coleco S.A., Fribourg

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur Me Denis Berdoz, rue Bellot 6, 1206 Genève. (A 1178<sup>2</sup>)

1206 Genève, 12 avril 1991

Le liquidateur:  
Denis Berdoz

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Orco S.A., Fribourg

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommé de produire leur créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Hans Wille, avocat, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zurich. (A 1120<sup>1</sup>)

8022 Zurich, 10 avril 1991

Le liquidateur:  
Hans Wille

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Piping Components S.A., Fribourg

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me François von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, 1701 Fribourg. (A 1166<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 10 avril 1991

Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Piping Components Systems P.C.S. S.A., Fribourg

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me François von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A 1167<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 10 avril 1991

Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Sonepar S.A., Fribourg

#### Deuxième publication

Par décision du 20 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains des liquidateurs à l'adresse de la société en liquidation, à Carouge, route des Acacias 48, c/o Gestoval Société Fiduciaire. (A 1188<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 avril 1991

Les liquidateurs

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Fiporix S.A., en liquidation, Genève

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1991 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommé de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Jean Graca, c/o Fiduciaire Fidulex S.A., place des Florintins 1, 1204 Genève. (A 1141<sup>1</sup>)

1204 Genève, 10 avril 1991

Le liquidateur:  
Jean Graca

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Gama SA en liquidation, Genève

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommé de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o M. Alexandre Davidoff, rue du Vieux-Collège 9, 1204 Genève. (A 1189<sup>2</sup>)

1204 Genève, 19 avril 1991

Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Le Ballon Rouge S.A. en liquidation, Genève

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Monsieur François-Dominique Bertagna, à 1212 Grand-Lancy, chemin de l'Aulne 1. (A 1168<sup>2</sup>)

1200 Genève, 12 avril 1991

Le liquidateur:  
M. François-Dominique Bertagna

#### Publication rectificative

##### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Republic New York Corporation Air Transport Services S.A. en liquidation, Genève

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1991 (et non 1990), a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, Place du Lac 2. (A 1140<sup>1</sup>)

1205 Genève, 10 avril 1991

Les liquidateurs:  
MM. Kenneth Cooper et  
Eric Delissy

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Samuel Montagu (Suisse) SA, Genève

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 février 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont invités à produire leurs créances par écrit, en main de la liquidatrice, Atag Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1190<sup>2</sup>)

1204 Genève, 19 avril 1991

La liquidatrice

#### Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

##### Société Financière des Bastions, Genève

#### Deuxième publication

L'assemblée générale du 12 avril 1991 a décidé de réduire le capital social de fr. 4 700 000.- à fr. 2 950 000.-, par annulation de 1750 actions de fr. 1000.- et remboursement de fr. 350 000.- aux actionnaires.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les 2 mois suivant la troisième publication du présent avis en s'adressant à l'Etude de Mes Haissly & Aubert, avocats à Genève, place Neuve 4. (A 1179<sup>2</sup>)

1200 Genève, 12 avril 1991

L'administration

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Société Immobilière Nouveau Centre en liquidation, Genève

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire et de Grance S.A. Genève, à Genève, rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A 1139<sup>1</sup>)

1205 Genève, 10 avril 1991

Le liquidateur:  
M. Jean-Pierre Martinoli

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Unichart Brokers S.A., en liquidation, Genève

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mars 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées de pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication du présent avis en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Vidor SA, rue de la Servette 91, 1202 Genève. (A 1142<sup>1</sup>)

1202 Genève, 9 avril 1991

La liquidatrice

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Schuhhaus Wernli AG in Liquidation, Aarau

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau, anzumelden. (A 1176<sup>2</sup>)

5000 Aarau, 11. April 1991

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Cawake AG in Liquidation, Baden

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 13. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1136<sup>1</sup>)

5405 Baden, 11. April 1991

Der Liquidator:  
Rechtsanwalt L. Stamm  
Pfigerstrasse 22, 5405 Baden-Dättwil

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

##### Genossenschaft Caisse Mutuelle der Betriebsangehörigen der ehemaligen Durand & Huguenin AG, Basel

#### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. April 1991 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Genossenschaft, Max Thalman, Näfelfelderstrasse 43, 4055 Basel, anzumelden. (A 1118<sup>1</sup>)

4055 Basel, 8. April 1991

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Berlektro Inter AG in Liquidation, Berlingen

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Berlektro Inter AG, Berlingen, hat am 29. Januar 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Margrit Meyer, Postfach, 8267 Berlingen, anzumelden. (A 1119<sup>1</sup>)

8267 Berlingen, 10. April 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Bachgarage GmbH in Liquidation, Goldach****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 28. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Bachgarage GmbH beschlossen und den einzigen Gesellschafter, Herrn Bruno Eichmann, Haufen 369, 9426 Lutzenberg, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Bruno Eichmann, Haufen 369, 9426 Lutzenberg, anzumelden. (A 1121<sup>1</sup>)

9426 Lutzenberg, 28. März 1991

Der Liquidator:  
Bruno EichmannLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Pizzeria à Porta in Liq., Klosters****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Gustav à Porta, Rüefaweg 3, 7250 Klosters, anzumelden. (A 1143<sup>1</sup>)

7250 Klosters, 11. April 1991

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformémentaux art. 742 et 745 CO**Set Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 février 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Monsieur Michel Thonney, p. a. MTI S.A., avenue du Théâtre 8 bis, à Lausanne. (A 1122<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 20 mars 1991

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a sensodegli art. 742 e 745 CO**Buildingmac Trading S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 marzo 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori signori Olivio Agostoni e Luciano Righetti, c/o Dreieck Fiduciaria SA, corso Elvezia 25, Lugano. (A 1181<sup>2</sup>)

6600 Lugano, 9 aprile 1991

I liquidatori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a sensodegli art. 742 e 745 CO**Rentvalor S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 febbraio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Karl Kohlbrenner, c/o Dreieck Fiduciaria SA, corso Elvezia 25, Lugano. (A 1180<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 9 aprile 1991

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Jugendferienlager-Baugenossenschaft Don Bosco in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Vorsitzenden des Liquidationsausschusses, F. X. Schwander, Kaplanei Hergiswals, 6012 Kriens-Oberna, anzumelden. (A 1191<sup>2</sup>)

6012 Kriens, 15. April 1991

Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformémentaux art. 742 et 745 CO**Luckyland S.A. en liquidation, Martigny****Deuxième publication**

Par décision constatée par acte authentique du 14 février 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Luckyland S.A. en liquidation.

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois de la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, M. Guido Ribordy, Fiduciaire Guido Ribordy S.A., avenue de la Gare 8, à Martigny. (A 1182<sup>2</sup>)

1920 Martigny, 12 avril 1991

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Leder-Mode- & Handels AG in Liquidation, Mellingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Alois Koller, Stetterstrasse 6, in 5507 Mellingen, anzumelden. (A 1169<sup>2</sup>)

5507 Mellingen, 28. März 1991

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a sensodegli art. 742 e 745 CO**Sydero S.A. in liquidazione, Montagnola****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A., piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1183<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 12 aprile 1991

Sydero S.A. in liquidazione:  
La liquidatriceSchuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 758 OR**Epim Netstal AG, Netstal****Zweite Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Epim Netstal AG, Netstal, sind nach Massgabe von Art. 748 OR per 31. Dezember 1990 auf die ACO Bauelemente AG, Netstal, übergegangen. Infolge Fusion ist die Epim Netstal AG, Netstal, aufgelöst. Die Schulden werden bei Fälligkeit von der ACO Bauelemente AG beghien.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Epim Netstal innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der ACO Bauelemente AG, Insel, 8754 Netstal, anzumelden. (A 1170<sup>2</sup>)

8754 Netstal, 12. April 1991

Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenkasse Oberried, Oberried am Brienzensee****Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenkasse Oberried hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. Februar 1991 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Brienz, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Oberried aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1991 übernommen hat.

Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Oberried werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Brienz anzumelden. (A 1192<sup>2</sup>)

3855 Brienz, 8. April 1991

Raiffeisenbank Brienz  
H. Grossmann A. MichelLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Conchem Projekte AG in Liq., Pfäffikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Rolf H. Küng, Postfach 3122, 6303 Zug, anzumelden. (A 1123<sup>1</sup>)

6303 Zug, 9. April 1991

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a sensodegli art. 823, 742 e 745 CO**Namotex Sagi in liquidazione, S. Antonino****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 5 aprile 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come gli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Moser Werner, 6592 S. Antonino. (A 1125<sup>1</sup>)

6592 S. Antonino, 5 aprile 1991

Il liquidatore:  
Moser WernerScioglimento di società e diffida ai creditori a sensodegli art. 742 e 745 CO**Agaricus A.G. in liquidazione, San Bernardino / Mesocco****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 aprile 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Avv. Enrico Curti, Studio Legale, via Dufour 4, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1144<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 10 aprile 1991

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gist-brocades Finanz AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 der obengenannten Gesellschaft hat die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1171<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, 11. April 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Landwirtschaftliche Baugenossenschaft See und Gaster, Walde****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der GLB See und Gaster, 8727 Walde, anzumelden. (A 1172<sup>2</sup>)

8727 Walde, 11. April 1991

Die Liquidatoren:  
Leo Jud  
Josef Schmucki

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**JBW Produkt & Invest AG in Liquidation, Walenstadt****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Prefera Treuhandgesellschaft, Grossfeldstrasse 40, 7320 Sargans, anzumelden. (A 1124<sup>1</sup>)

7320 Sargans, 11. März 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Metzgerei Zürcher AG in Liq. Walkringen****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der a.o. Generalversammlung vom 1. April 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator (Treuhandbüro H. G. Spörri, Falkenstrasse 5, 3097 Liebefeld) anzumelden. (A 1145<sup>1</sup>)

3097 Liebefeld, 11. April 1991

Der Liquidator:  
H. G. SpörriLiquidation et appel aux créanciers conformémentaux art. 742 et 745 CO**Ziletti-Schleiss S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains****Troisième publication**

L'assemblée générale du 12 février 1991 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. J.-P. Bormand, p.a. Fidam Fiduciaria S.A., avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon-les-Bains, d'ici au 30 avril 1991. (A 907<sup>1</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, 12 mars 1991

Le liquidateur:  
J.-P. BormandLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ABW Beteiligungen AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an den Liquidator, Bruno Häusermann, Schwizerstrasse 39, 8610 Uster, zu richten. (A 1126<sup>1</sup>)

6300 Zug, 4. April 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Delphi Beratungs AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1193<sup>2</sup>)

6300 Zug, 15. April 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kemrin AG in Liquidation (vormals Restaurant Gotthardt am See AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Livretta Finanz und Verwaltungen AG, Mühlematt 5a, 6390 Engelberg, anzumelden. (A 1146<sup>1</sup>)

6390 Engelberg, 9. April 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**IR Modern Art GmbH, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Ivano Romano, Scheffelstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 1147<sup>1</sup>)

8037 Zürich, 8. April 1991

IR Modern Art GmbH  
Ivano RomanoSchuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Matuschka & Partner AG, Zürich  
Matuschka Corporate Finance AG, Zürich  
Matuschka Privat Finanz AG, Zürich  
Matuschka Insurance Services AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktionäre der Matuschka Corporate Finance AG, der Matuschka Privat Finanz AG und der Matuschka Insurance Services AG haben am 5. März 1991 Fusionsverträge mit der Matuschka & Partner AG in Zürich zugestimmt. Nach diesen Verträgen gehen Aktiven und Passiven der Matuschka Corporate Finance AG, der Matuschka Privat Finanz AG und der Matuschka Insurance Services AG gemäss Fusionsbilanzen per 30. November 1990 auf die Matuschka & Partner AG über.

Die Gläubiger der Matuschka Corporate Finance AG, der Matuschka Privat Finanz AG und der Matuschka Insurance Services AG werden hiermit gebeten, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet bei der Matuschka & Partner AG, Seefeldstrasse 35, 8008 Zürich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 1127<sup>1</sup>)

8000 Zürich, 9. April 1991

Matuschka &amp; Partner AG

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1990 **381994**  
**Ringling Bros. - Barnum & Bailey Combined Shows, Inc.**, 8607 Westwood Center Drive, Vienna (VA 22182, Vereinigte Staaten von Amerika)



Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck.  
 Int. Kl. 9, 16, 25, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1990 **381995**  
**Triumph Intertrade AG**, Triumphweg 6, 8437 Zurzach



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 245481. Schutz ab 16. März 1990.

Elastische und/oder nicht elastische Korsetts für medizinische Zwecke, orthopädische Bekleidungsstücke; Bekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Ober- und Unterbekleidungsstücke, Badeanzüge, Badehosen, Strandbekleidungsstücke und Sportbekleidungsstücke, Bademäntel, Badejacken; Leibwäsche; Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Strümpfe und Strumpfwärmer; Miederwaren, nämlich Mieder, Korsetts, Korsetts, Hüfthalter, Hüftformen, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und Büstenhalter; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien.  
 Int. Kl. 3, 10, 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1990 **381996**  
**Triumph Intertrade AG**, Triumphweg 6, 8437 Zurzach



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 247307. Schutz ab 16. März 1990.

Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Miederwaren, nämlich Mieder, Korsetts, Korsetts, Hüfthalter, Hüftformen, Strumpfhalter, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und Büstenhalter; Strümpfe, Strumpfhosen und Strumpfwärmer; Bestandteile von Miederwaren, nämlich Posamenten, Hakenbänder, Miedersenkeln, Knöpfe, Reissverschlüsse, Spitzen, Besatzspitzen, Stickereien; Strumpfhalter und deren Teile, nämlich Gummiknöpfe, Knopflochösen, Webetiketten sowie Schutzdecken, gewebte Gummibänder, gewebte Gummilitzen, Trägerbänder, Bandlaschen, Velvetband und Strumpfhalterband, soweit sie zur Herstellung von Miederwaren Verwendung finden.  
 Int. Kl. 23 bis 26  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1990 **381997**  
**Chesco Products, Inc.**, 115 Sixth Street, Upland (PA 19015-0054, Vereinigte Staaten von Amerika)

# CHESCO

Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.  
 Int. Kl. 8  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1990 **381998**  
**Diagnostic Biotechnology (Pte) Ltd.**, 65 Science Park Drive, Singapore Science Park, Singapur 0511 (Singapur)



Wissenschaftliche Apparate und Instrumente für die Forschung in Laboratorien, Testapparate und -instrumente für in vitro Zwecke; ärztliche Apparate und Instrumente.  
 Int. Kl. 9, 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1990 **381999**  
**Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 246538. Schutz ab 28. Mai 1990.

Fahrzeuggeladen, Batterielade-Vorrichtungen, Batteriekabel, elektrische Sicherungen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: blau, weiss.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1990 **382000**  
**Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 246539. Schutz ab 28. Mai 1990.

Fahrzeuggeladen, Batterielade-Vorrichtungen, Batteriekabel, elektrische Sicherungen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: rot, weiss.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1990 **382001**  
**Kabushiki Kaisha Hattori Seiko**, 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan)



Uhren, insbesondere Armbanduhren, Zeitmessinstrumente und Chronometer sowie deren Bestandteile und Zubehör, soweit in Klasse 14 enthalten, insbesondere Uhrengehäuse.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1990 **382002**  
**J. & W. Hardie Limited**, Distillers House, 33, Ellersly Road, GB-Edinburgh EH12 6JW (Schottland, Grossbritannien)



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 248054. Schutz ab 28. Mai 1990.

Whisky schottischer Herkunft.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1990 **382003**  
**Andreas Daub**, Luisenstrasse 7-9, D-7530 Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland)

# A★D

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 245660. Schutz ab 2. Februar 1990.

Schmuckwaren, Uhrbänder und Uhrgehäuse.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5775.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1990 **382004**  
**Schweizerische Vereinigung für Qualitätssicherungszertifikate (SQS)**, Kapellenstrasse 10, 3011 Bern

# SQS

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie in Klasse 6 enthalten sind; Erze, Maschinen soweit in Klasse 7 enthalten und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier. Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedwaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate. Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische soweit in Klasse 9 enthalten, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder im Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmess-

instrumente. Musikinstrumente. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papierbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Kautschuk, Gut-tapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in Klasse 17 enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall). Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in Klasse 18 enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall). Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in Klasse 20 enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen. Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert) soweit in Klasse 21 enthalten; Kämmе und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterialien; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in Klasse 21 enthalten sind. Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel. Säcke soweit sie in Klasse 22 enthalten sind; Polyesterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern. Garn und Fäden für textile Zwecke. Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in Klasse 24 enthalten sind; Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Fussmatten, Matten, Lino-leum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material). Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in Klasse 28 enthalten sind; Christbaumschmuck. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Saltsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Saltsaucen); Gewürze, Kühleis. Land-garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natür-liche Blumen; Futtermittel, Malz, Biere; Mineral-wässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere). Tabak; Raucher-artikel; Streichhölzer.  
Int. Kl. 1 bis 34  
Kollektivmarke.

### Änderungen

### Modifications-Modificazioni

#### Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

**246667** (SOPEX) **322929** (LOXON)  
**249763** (FASCOL) **369734** (TIXOL)  
**313309** (DARVISUL)  
Cooper, McDougall & Robertson Limited, GB-Berkhamsted (Herts, Grossbritannien). - Übertragung an **Coopers Animal Health Limited**, Berkhamsted Hill, GB-Berkhamsted (Herts HP4 2QE, Grossbritannien). - Eingetragen am 25. März 1991.  
**247877** (RAPIDYNE)  
CIBA-GEIGY AG, Basel 7. - Übertragung an **West Chemical Products, Inc.**, 32 Broadway, Suite 1700, New York (NY 10004, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 25. März 1991.  
**253568** (OPELLA)  
IMI Opella Limited, Birmingham 6 (Grossbritannien). - Übertragung an **Opella Holdings Limited**, Twyford Road, Rotherwas Industrial Estate, GB-Hereford HR2 6JR (Grossbritannien). - Eingetragen am 25. März 1991.  
**256880** (STRIPALASTIC)  
J. P. Stevens & Co., Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an **JPS Elastomerics Corpo-**

**ration**, 395 Pleasant Street, Northampton (MA, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 25. März 1991.

**257456** (COMPREX)  
BBC Brown Boveri AG, Baden (Aargau). - Übertragung an **Comprex AG**, Haselstrasse 16, 5400 Baden. - Eingetragen am 25. März 1991.

**258858** (ULTRASIT) **330875** (ULTRA-LATEX)  
**275699** (ULTRA-PUTZ, fig.) **338014** (ULTRAGLISS)  
**338323** (ULTRACRYL)  
**330225** (ULTRA-TIP) **338752** (ULTRAFLEX)  
Kurt Vogelsang AG, 8603 Schwerzenbach. - Übertragung an **Siegfried Keller AG**, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen. - Eingetragen am 25. März 1991.

**259241** («WHITE LABELS»)  
John Dewar & Sons Limited, Perth (Schottland, Grossbritannien). - Übertragung an **United Distillers P.L.C.**, 33, Eilersly Road, GB-Edinburgh EH12 6JW (Schottland, Grossbritannien). - Eingetragen am 25. März 1991.

**259642** (ELEC-TRAK) **345693** (fig.)  
**345599** (WHEEL HORSE)  
Wheel Horse Products, Inc., South Bend (Indiana, USA). - Übertragung an **The Toro Company**, 8111 Lyndale Avenue South, Bloomington, Minneapolis (MN, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 25. März 1991.

**260927** (AQUA KORALE) **290389** (FAXE-DER)  
**260928** (KONDI) GROSSE DANE)  
**260929** (KORAL) **358350** (NIELSEN, fig.)  
**267339** (FAXE)  
Faxe Bryggeri A/S, Faxe (Dänemark). - Übertragung an **Bryggerierne Faxe Jyske A/S**, Torvegade 35, DK-4640 Faxe (Dänemark). - Eingetragen am 25. März 1991.

**263742** (FENDER) **322579** (SQUIER)  
**283077** (SUPER BULLETS)  
CBS Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an **Fender Musical Instruments Corporation**, 1130 Columbia Street, Brea (CA 92621, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 25. März 1991.

**264797** (ENICAR **281515** (ENICAR  
SEAPEARL, fig.) REVELATION, fig.)  
Enicar S.A., Lengnau près Bienne (Berne). - Transmission à **Wah Ming Hong Holdings Limited**, Craigmuir Chambers, Road Town (Tortola, Iles Vierges Britanniques). - Enregistré le 25 mars 1991.

**268935** (POLY-MAX) **332009** (INMONT GT  
COLOR)  
**269447** (MAXOLID) **332164** (fig.)  
**269448** (METAMAX) **332627** (INMONT STONE  
GUARD)  
**269449** (PRE-KLEANO) **334046** (POLY BRAZE)  
**269450** (STAROCK EXPRESS) **334048** (POLY CUT)  
**269451** (SUPER-MAX) **336817** (R-M)  
**270388** (SUPER-LAC INMONT) **337725** (INMONT  
SPECTRUM)  
**270754** (PRE-ACRYL 2000) **340330** (INMONT FLEXI-  
GARD)  
**270756** (MIRACRYL) **340331** (INMONT  
MASTER  
BUILD 920)  
**298769** (INMONT SUPER-CURE) **343278** (JET KING)  
**331962** (CARGO) **353969** (POLYBRIL)  
**331963** (DIAMONT)

BASF Corporation, Clifton (New Jersey, USA). - Übertragung an **BASF Lacke + Farben Aktiengesellschaft**, Max-Winkelmann-Strasse 80, D-W-4400 Münster (Deutschland). - Eingetragen am 25. März 1991.

**269548** (TILCOM)  
Tiocide UK Limited, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Transmission à **Tiocide Chemicals Limited**, Tiocide House, 137-143, Hammersmith Road, GB-London W14 0QL (Royaume-Uni). - Enregistré le 25 mars 1991.

**270889** (TREILLOR)  
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 1227 Carouge GE. - Transmissions à **Boissons Tivoli SA**, 4, route de Jeunes, 1200 Genève. - Enregistré le 25 mars 1991.

**271025** (OSTEOSCAN)  
Mallinckrodt, Inc., St. Louis (Missouri, USA). - Transmission à **Mallinckrodt Medical, Inc.**, 675 McDonnell Boulevard, St. Louis (MO, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 25 mars 1991.

**273634** (OPTI-METER)  
The Coleman Company, Inc., Wichita (Kansas, USA). - Übertragung an **Crosman Corporation**, Route 5 & 20, East Bloomfield, New York 14443 (NY, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 25. März 1991.

**273829** (CASCADE) **273830** (FLIRT)  
Gerhard M. Fischer, Hillscheid (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an **Fischer GmbH & Co KG Internationale Handelsgesellschaft mit gärtnerischen Erzeugnissen und Gartenbaubedarf**, D-5416 Hillscheid (Deutschland). - Eingetragen am 25. März 1991.

**274091** (NAUMANN)  
VEB Nähmaschinenwerk Wittenberge, Wittenberge (Perleberg, Deutsche Demokratische Republik). - Übertragung an **Nähmaschinenwerk Wittenberge GmbH**, Bad Wilsnacker Strasse 48, D-O-2900 Wittenberge (Deutschland). - Eingetragen am 25. März 1991.

**277454** (TEX-SKIN) **278770** (RUBATEX  
PETITE-3)  
**278769** (RUBATEX PETITE-2)  
Rubatex Corporation, Bedford (Virgine, USA). - Transmission à **RBX-Rubatex Inc.**, c/o AEA Investors Inc., 65 E. 55th Street, New York (NY 10022, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 25 mars 1991.

**281041** (PACIFIC) **281231** (PACIFIC, fig.)  
Lever AG, 4600 Olten. - Übertragung an **Len-Ron Mfg., Co., Inc.**, 350 South Service Road, Melville (NY, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 25. März 1991.

**282259** (fig.)  
Jacques Yribarren, Paris 12e (France). - Transmission à **Habilclass**, 163, Rue de Charenton, F-75012 Paris (France). - Enregistré le 25 mars 1991.

**283633** (PERLE) **285975** (FDB SPECIAL  
BLEND 222, fig.)  
**283634** (ROYAL BRIGADE) **285976** (FDB 221 B  
STREET, fig.)  
**283635** (STEPPECHASE)  
Assens Tobaksfabrik Aktieselskab, Assens (Dänemark). - Übertragung an **Orlik Tobacco Company A/S**, Tobaksvej 1, DK-5610 Assens (Dänemark). - Eingetragen am 25. März 1991.

**289221** (TIPEX) **312073** (NEOVEN)  
**292195** (ZIRKULANO, fig.) **319447** (HELVESAN, fig.)  
**304065** (EORTUS) **346964** (ZIRKULANO)  
**309639** (MALVITAN, fig.)  
Laurette Meyer, 4144 Arlesheim. - Übertragung an **Adroka AG**, Hegeheimermattweg 57, 4123 Allschwil. - Eingetragen am 25. März 1991.

**289491** (PURE GOLD, fig.) **308950** (PURE GOLD)  
**306230** (PURE GOLD)  
Pure Gold, Inc., Redlands (Kalifornien, USA). - Übertragung an **Sunkist Growers Inc.**, 14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, (CA, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 25. März 1991.

**292496** (REGINA, fig.)  
Laboratoires Sanders-Probel (société anonyme), Saint-Gilles-Bruxelles (Belgique). - Transmission à **N.V. Sanders Newco S.A.**, Weverstraat 18/21, Industriepark, BE-2900 Londerzeel (Belgique). - Enregistré le 25 mars 1991.

**295539** (EASY, fig.) **356224** (PRIMROSE  
PARK)  
Easey Garments (U.K.) Limited, Londres N.W.2 (Grande-Bretagne). - Transmission à **Easey Garments (UK) Limited**, 385, Edgware Road, GB-Londres NW2 6LQ (Royaume-Uni). - Enregistré le 25 mars 1991.

**295975** (RECTOSEPTAL) **357181** (MUCOSEPTAL)  
Actipharm SARL, 1205 Genève. - Transmission à **Ipsos SA**, c/o Michel Torche, 4, rue Saint-Pierre, 1700 Fribourg. - Enregistré le 25 mars 1991.

**296890** (HORNES)  
Horne Brothers Public Limited Company, GB-Solihull (West Midlands B90 4LH, Royaume-Uni). - Transmission à **Horne Brothers Limited**, Marshall Lake Road, Shirley, GB-Solihull (West Midlands B90 4LH, Royaume-Uni). - Enregistré le 25 mars 1991.

**297994** (POLIFINE)  
Laboratoires Polive-Wuhrlin (société anonyme), Paris (France). - Transmission à **Kaysersberg**, Route de Lapoutroie, F-68240 Kaysersberg (France). - Enregistré le 25 mars 1991.

**300744** (ENICAR, fig.) **360326** (ENICAR)  
**351607** (ENICAR, fig.)  
Wah Ming Hong Ltd., Hong Kong (Hong Kong). - Transmission à **Wah Ming Hong Holdings Limited**, Craigmuir Chambers, Road Town (Tortola, Iles Vierges Britanniques). - Enregistré le 25 mars 1991.

- 300863 (HANDY-LOOK, fig.)**  
Fritz Biemann, 8008 Zürich. – Übertragung an **Bivag Haushalt & Freizeit AG**, Ruchstuckstrasse 14, **8306 Brüttisellen**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 300919 (CHAMELEON)**  
Unisys Corporation, Blue Bell (Pennsylvania, USA). – Übertragung an **Tekelec**, 26580 W. Agoura Road, **Calabasas (CA 91302)**, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 301523 (OMNI)**  
Clouston Foods Canada Limited, Lachine (Quebec, Kanada). – Übertragung an **Mirabel Fisheries Limited**, 9960 Côte de Liesse Road, **Lachine (Quebec, Kanada)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 302622 (GLAROMA)**  
Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, 8820 Wädenswil. – Übertragung an **Sais**, Förlibuckstrasse 10, **8005 Zürich**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 304532 (LYLE & SCOTT)**  
Lyle & Scott Limited, Hawick (Schottland, Grossbritannien). – Übertragung an **Courtauld Textiles (Holdings) Limited**, Moss Lane, Walkden, Worsley, **GB-Manchester M28 5WR** (Grossbritannien). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 305134 (LIGHTNING BOLT, fig.)** **305135 (fig.)**  
Lightning Bolt International, Inc., South Laguna (Kalifornien, USA). – Übertragung an **International Licensing Corporation**, 705 12th Avenue, **San Diego (CA 92101)**, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 305920 (ITEK MICROSERIES)**  
Litton Systems, Inc., Beverly Hills (CA, Vereinigte Staaten von Amerika). – Übertragung an **Motion Systems Company, Inc.**, 2111 Palomar Airport Road, Suite 250, **Carlsbad (CA 92009)**, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 306199 (SCANDIA CLUB)** **307964 (SCANDIA GOLD, fig.)**  
Danish Interbrew Ltd. A/S, Naerum (Dänemark). – Übertragung an **Bryggerierne Faxe Jyske A/S**, Torvegade 35, **DK-4640 Fakse (Dänemark)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 312039 (LINDADORM)**  
Laurette Meyer, 4144 Arlesheim. – Übertragung an **Dr. Eduard Brum-Antonio**, Höhestrasse 51, **8702 Zollikon**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 312919 (DEWAR'S)** **325154 (fig.)**  
John Dewar & Sons, Limited, Perth (Schottland, Grossbritannien). – Übertragung an **United Distillers P.L.C.**, 33, Ellersly Road, **GB-Edinburgh EH12 6JW** (Schottland, Grossbritannien). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 315842 (MILOPA)**  
Milopa AG, 9014 St. Gallen. – Übertragung an **Milupa S.A.**, route de l'Arbogne, **1564 Domdidier**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 316655 (CONRAY)** **361810 (OPTIRAY)**  
**328087 (XENOMATIC)** **375033 (LASER-FLEX)**  
**331005 (CONTRIX)** **375726 (ULTRAJECT)**  
**340328 (XENOTRON)**  
Mallinckrodt, Inc., St. Louis (MO, Vereinigte Staaten von Amerika). – Übertragung an **Mallinckrodt Medical, Inc.**, 675 McDonnell Boulevard, **St. Louis (MO, Vereinigte Staaten von Amerika)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 316827 (KLERZYME)**  
Gist-Brocades S.A., Prouvy (France). – Transmission à **Gist-Brocades France S.A.**, 68, Rue Roger Bouvry, **F-59113 Seclin (France)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 319004 (TRAPPER)**  
AB Armerad Plast, Västerås (Schweden). – Übertragung an **Fjällräven Aktiebolag**, Galnäs Industriområde, **S-891 25 Örnsköldsvik (Schweden)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 319444 (RHEUMULGEN)**  
Laurette Meyer, 4144 Arlesheim. – Übertragung an **Somapharm AG**, Schönggrund 14, **6343 Rotkreuz**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 319519 (BROOKS)**  
J. B. Brooks & Company Limited, Nottingham (Grossbritannien). – Übertragung an **Sturmeys Archer Limited**, Triumph Road, **GB-Nottingham NG7 2GL** (Grossbritannien). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 319719 (PYROTECTOR)**  
Pyrotector Inc., Hingham (Massachusetts, USA). – Übertragung an **Walter Kidde Aerospace, Inc.**, 2500 Airport Drive, **Wilson (NC, Vereinigte Staaten von Amerika)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 320906 (HOCOSA)** **364308 (HOCOSA JUNIOR CLUB, fig.)**  
**345092 (HOCOSA, fig.)**  
**364307 (HOCOSA)**  
Hochuli & Cie AG, 5745 Safenwil. – Übertragung an **Sawaco-Hocosa Aktiengesellschaft**, **5745 Safenwil**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 323423 (RI)**  
Renelli AG Gold- und Diamantendirektimport, 3780 Gstaad. – Übertragung an **Urech S.A. Neuchâtel**, 135, rue des Poudrières, **2006 Neuchâtel**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 326458 (PER-MAX)** **327235 (BETA-CRYL)**  
**327234 (ALPHA-CRYL)** **332591 (TINTOMETER)**  
BASF Corporation, Clifton (New Jersey, USA). – Transmission à **BASF Lacke + Farben Aktiengesellschaft**, Max-Winkelmann-Strasse 80, **D-W-4400 Münster (Allemagne)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 326810 (MAXFORCE)**  
American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). – Übertragung an **The Clorox Company**, 1221 Broadway, **Oakland (CA 94612)**, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 327672 (ROBEK)**  
Robek AG, 8180 Bülach. – Übertragung an **Kober AG**, Bankstrasse 7, **8750 Glarus**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 327959 (BLG)**  
Walter Gilgen, 8102 Oberengstringen. – Übertragung an **H. Widmer & Co. AG**, Seestrasse 203, **8810 Horgen**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 329685 (fig.)** **331701 (WORMS, fig.)**  
**329919 (WORMS, fig.)**  
Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., 1205 Genève. – Transmission à **Financière Worms & Cie SA**, 18, rue de Contamines, **1206 Genève**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 330645 (GOUGEON WEST SYSTEM, fig.)**  
Gougeon Brothers, Inc., Bay City (Michigan, USA). – Übertragung an **Gougeon Brothers, Inc.**, 100 Patterson Ave., **Bay City (MI, Vereinigte Staaten von Amerika)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 332189 (SEPTALIA)**  
Interlabo S.A., 1700 Fribourg. – Transmission à **Ipso SA**, c/o Michel Torche 4, rue Saint-Pierre, **1700 Fribourg**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 332253 (BACH-BLUETEN-ESSENZEN)** **332256 (BACH-FLOWER-REMEDIES)**  
**332254 (BACH-BLUETEN-HEILMITTEL)** **332257 (BACH-RESCUE-REMEDY)**  
**332255 (BACH-FLOWER-ESSENCES)**  
The Dr. Edward Bach-Center, Wallingford (Grossbritannien). – Übertragung an **BFR (Mount Vernon) Limited**, Mount Vernon, Brightwell-cum-Sotwell, **GB-Wallingford (Oxon, Grossbritannien)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 334395 (ORKAN)** **343145 (BASTEN-REGULATOR)**  
**342128 (BASTEN)**  
Inventina AG, 7302 Landquart. – Übertragung an **Maria Sibylla Basten**, Rebhaldenweg 39, **7206 Igis**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 341237 (CERES)** **356932 (ROYAL EXPORT, fig.)**  
Jyske Bryggerier A/S, Aarhus C (Danemark). – Transmission à **Bryggerierne Faxe Jyske A/S**, Torvegade 35, **DK-4640 Fakse (Danemark)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 341751 (CTP, fig.)**  
KM-Engineering AG, 4051 Basel. – Übertragung an **Styner & Bienz AG**, 3172 Niederwangen. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 342278 (DU CHATEAU, fig.)**  
Katharina Grossmann, 8704 Herrliberg. – Übertragung an **Herbafoods AG**, Rüdigerstrasse 10, **8003 Zürich**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 342427 (NUSO)**  
The Wellcome Foundation Limited, London N.W. 1 (Grossbritannien). – Übertragung an **Imperial Chemical Industries PLC**, Imperial Chemical House, Millbank, **GB-London SW1P 3JF** (Grossbritannien). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 346059 (BACH-BLUETEN-KONZENTRATE)** **346060 (BACH FLOWER STOCK CONCENTRATES)**  
Bach Flowers Remedies Limited, Wallingford, Oxon (Grossbritannien). – Übertragung an **BFR (Mount Vernon) Limited**, Mount Vernon, Brightwell-cum-Sotwell, **GB-Wallingford (Oxon, Grossbritannien)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 349797 (THE WALK-OVER, fig.)**  
Geo. E. Keith Company, Brockton (Massachusetts, USA). – Transmission à **Geo. E. Keith Company**, 31 Perkins Street, **Bridgewater (MA, Etats-Unis d'Amérique)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 354606 (COPPERWELD)**  
Copperweld Corporation, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). – Übertragung an **Copperweld Corporation**, Four Gateway Center, **Pittsburgh (PA 15222)**, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 354913 (THUNDERBIRD)** **354914 (FORMULA)**  
Thunderbird Products Corporation, North Miami (Florida, USA). – Transmission à **Porter, Inc.** (faisant du commerce sous **Thunderbird Products Corporation**), 2200 W. Munroe Street, **Decatur (IN 46733, Etats-Unis d'Amérique)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 356425 (RI, fig.)**  
Renelli AG Gold- und Diamantendirektimport, 3780 Gstaad. – Transmission à **Urech S.A. Neuchâtel**, 135, rue des Poudrières, **2006 Neuchâtel**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 357035 (AKTREN)**  
Miles (Lausanne) S.A., 1006 Lausanne. – Transmission à **Bayer Aktiengesellschaft**, **D-5090 Leverkusen (Allemagne)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 359290 (CROSMAN)**  
The Coleman Company Inc., Wichita (Kansas, USA). – Übertragung an **Crosman Corporation**, Route 5 & 20, East Bloomfield, **New York 14443 (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 365549 (COLLUPULIN)**  
Gist Brocades SA, Prouvy (Frankreich). – Übertragung an **Gist-Brocades France S.A.**, 68, Rue Roger Bouvry, **F-59113 Seclin (Frankreich)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 368008 (KELT, fig.)** **368010 (OSMOSE, fig.)**  
**368009 (THALIA, fig.)**  
Sofimalo S.A., 1700 Fribourg. – Transmission à **OSMOSE**, 3, Rue des Petits Champs, **F-35400 Saint Malo (France)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 368068 (MOLDIT)**  
Combustion Engineering, Inc., Stamford (CT, Vereinigte Staaten von Amerika). – Übertragung an **Premier Refractories and Chemicals, Inc.**, 901 E. Eighth Avenue, **King of Prussia (PA 19406)**, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 25. März 1991.
- 369965 (fig.)**  
Lyle & Scott, GB-Hawick (Roxburgh, Royaume-Uni). – Transmission à **Courtauld Textiles (Holdings) Limited**, Moss Lane, Walkden, Worsley, **GB-Manchester M28 5WR (Royaume-Uni)**. – Enregistré le 25 mars 1991.
- 371050 (PARAFIL)**  
ICI Chemicals & Polymers Limited, GB-Runcorn (Cheshire WA7 4QF, Grossbritannien). – Übertragung an **Linear Composites Limited**, Vale Mills, Oakworth, **GB-Keighley (West Yorkshire, Grossbritannien)**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 373287 (fig.)**  
Willi Vögtlin Aktiengesellschaft, 4015 Basel. – Übertragung an **Vögtlin Instruments AG**, Langenhagstrasse 1, **4147 Aesch**. – Eingetragen am 25. März 1991.
- 373945 (BAMANDA)** **374288 (MULTI-KORN-KONDAR)**  
**373946 (BRUNELLA)** **374289 (RUSTICA-KONDAR)**  
**374285 (BAGUETTE-KONDAR)** **374327 (SCHNEE FIX)**  
**374286 (BISCUIT-KONDAR)** **374328 (V-2000)**  
**374287 (BISTRO-KONDAR)** **374351 (KONDAR, fig.)**  
**375756 (KONDAMIX)**  
Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, 8804 Au ZH. – Übertragung an **Sais**, Förlibuckstrasse 10, **8005 Zürich**. – Eingetragen am 25. März 1991.

## 375254 (ALPINUM OF SWITZERLAND)

Peter Simon, 8542 Wiesendangen. - Übertragung an Sieda AG, Hinterbergstrasse 21, 6318 Walchwil. - Eingetragen am 25. März 1991.

## 378236 (SCHWARZKOPF NEWS, fig.)

Hans Schwarzkopf AG, 9001 St. Gallen. - Übertragung an Hans Schwarzkopf Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hohenzollertring 127-129, D-2000 Hamburg 50 (Deutschland). - Eingetragen am 25. März 1991.

## Firmaänderungen

Modifications de raison  
Modificazioni della ditta

277543, 335041, 335042, 370167, 372061, 372589, 373137, 378443. - CBS Records Inc., New York (NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika). - Firma geändert in Sony Music Entertainment Inc. - Eingetragen am 26. März 1991.

283440, 283441, 307463, 356520, 375623. - Wild Leitz AG, 9435 Heerbrugg. - Firma geändert in Leica Heerbrugg AG. - Eingetragen am 26. März 1991.

289573, 347583. - NL Chemicals, Inc., New York (New York, USA). - Raison modifiée en Kronos, Inc. - Enregistré le 26 mars 1991.

301046. - Duni Bilå Aktiebolag, Halmstad (Schweden). - Firma geändert in Duni Aktiebolag. - Eingetragen am 26. März 1991.

303862. - Albert Horn Söhne, Hattersheim I (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Albert Horn Söhne GmbH & Co. - Eingetragen am 26. März 1991.

325878, 325879, 326187, 329766. - Apotheke Ernst Seewer Aktiengesellschaft, 3800 Interlaken. - Firma geändert in Apotheke Dr. Portmann AG. - Eingetragen am 26. März 1991.

327034. - Plantorgan Werk Heinrich G. E. Christensen KG, Bad Zwischenahn (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Plantorgan GmbH & Co. OHG. - Eingetragen am 26. März 1991.

348150, 350239, 350240, 272285. - Personal S.p.A., I-21040 Abbiate Guazzone (Varese, Italien). - Firma geändert in Nardi Italia S.p.A. - Eingetragen am 26. März 1991.

364952. - Vibro-Technik AG Zürich, 8049 Zürich. - Firma geändert in Wacker Baumaschinen AG. - Eingetragen am 26. März 1991.

## Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège  
Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

277482. - E. Schori AG, Bern 18. - Firma geändert in Schenker Elektronik AG. - Sitz verlegt nach Industriestrasse 47, 3052 Zollikofen. - Eingetragen am 26. März 1991.

312965, 312966. - Tralfå Nils Underhaug A/S, Bryne (Norvege). - Raison modifiée en Tralfå AS. - Siège transféré à Gravarsv 56, N-4301 Sandnes (Norvege). - Enregistré le 26 mars 1991.

348902. - Ponderosa, Inc., Dayton (Ohio, USA). - Firma geändert in Metromedia Steakhouses, Inc. - Sitz verlegt nach Terminal Road, Daton International Airport, Vandalia (OH 45377, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. März 1991.

## Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse  
Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

291484. - Vibro-Technik AG Zürich, 8047 Zürich. - Firma geändert in Wacker Baumaschinen AG. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Grossmannstrasse 25, 8049 Zürich. - Eingetragen am 26. März 1991.

## Sitzverlegungen - Transfers de siège

Trasferimenti della sede

251184. - Auto Distribution International AG, Bâle. - Siège transféré à Industriestrasse 31, 8112 Otelfingen. - Enregistré le 26 mars 1991.

308972. - Auto Distribution International AG, 4054 Basel. - Sitz verlegt nach Industriestrasse 31, 8112 Otelfingen. - Eingetragen am 26. März 1991.

Adressänderungen - Changements d'adresse  
Modificazioni dell'indirizzo

287267. - Bévia S.A., Lausanne (Vaud). - La nouvelle adresse de la déposante est 5, avenue Marc-Dufour, 1007 Lausanne. - Enregistré le 26 mars 1991.

372392. - Peter Giedemann, 8001 Zürich. - Die neue Adresse des Hinterlegers lautet Hildastrasse 6, 8004 Zürich. - Eingetragen am 26. März 1991.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits  
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

311351 (fig.)  
Akebono Brake Industry Co., Ltd., Tokio (Japan). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Bremsen, Kupplungen sowie Teile davon und deren Zubehör für Automobile und Motorräder; Bremsen, Kupplungen sowie deren Teile und Zubehör für Krane und andere fahrbare industrielle Maschinen. - Eingetragen am 26. März 1991.

358364 (TIZIANO, fig.)  
Fein-Kaller & Co. AG, 8048 Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Herrenbekleidungen. - Eingetragen am 26. März 1991.

366629 (GOLF SPICE)  
Intracoser S.A., 1950 Sion. - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Savons, huiles essentielles, cosmétiques. - Enregistré le 26 mars 1991.

377986 (BIOBOURG)  
R. Bourgeois Primeurs SA, 1227 Carouge GE. - L'indication des produits est limitée par radiation des produits suivants Glaces comestibles. - Enregistré le 26 mars 1991.

380403 (SCHOTT N.Y.C., fig.)  
Schott Bros., Inc., Perth Amboy (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe: Sonnenbrillen. - Eingetragen am 26. März 1991.

## Löschungen - Radiations - Radiazioni

374786 (PIUMETTA, fig.)  
Viris Trading House SA, 6900 Lugano. - Radiato il 26 marzo 1991.

375571 (SHADES)  
The British Petroleum Company p.l.c., GB-London EC2Y 9BU (Grossbritannien). - Gelöscht am 26. März 1991.

Am 25. März 1991 infolge Nichterneuerung gelöschte Marken - Marques radiées le 25 mars 1991 pour cause de non-renouvellement - Marchi cancellati il 25 marzo 1991 a causa di non-rinnovo.

244147 (EMMENTAL AG, fig.)	247602 (RICH'S)
244158 (MEDINOX)	247603 (DERENDINGER-TORTE, fig.)
244574 (WIAM)	247607 (VINCA)
244607 (LA VIGNE DU ROI)	247619 (ORBITAIRE)
244749 (SANDOZ S, fig.)	247620 (TOTO FRANCE)
244802 (GELFIX)	247633 (PROTALU)
244836 (H HÜRLIMANN, fig.)	247634 (ALUSIDE)
244849 (FOREMOST)	247636 (SODELUT G)
246200 (SB, fig.)	247638 (WORLDBEATERS)
247203 (ETERNA Matic ANATOMIC, fig.)	247644 (CLAIRMONT)
247208 (ROLLATRON)	247646 (VIRIVIRES)
247413 (DYNAFLEX)	247647 (INDAPLAST)
247422 (RIHM)	247661 (GAUTSCHI SPEZIALITÄTEN, fig.)
247453 (LORD STANCE)	247663 (ESCALE, fig.)
247459 (FILMASANA)	247672 (fig.)
247460 (FILMURA)	247696 (GEROPARK)
247471 (BABYLON)	247697 (DAVEY)
247486 (GRUBA)	247699 (TINAGNOL)
247512 (BAWOLA)	247700 (TINALET)
247543 (LEMON HART RUM, fig.)	247701 (TINATRA)
247545 (8, fig.)	247704 (OMNIA)
247552 (WENGER SPAGHETTATA)	247706 (ROSONDAL)
247556 (TOPSTAR)	247707 (VISKENAT)
247560 (LYXON)	247708 (VISPROKEN)
247561 (RECEM)	247709 (AVISTA)
247562 (STILXEN)	247710 (ELDORADO SPLIT)
247565 (WAXIM)	247712 (BOVAS 88)
247566 (WUTON)	247715 (SPECOBI)
247571 (MEDIA-GRIP)	247716 (ELDORADO CARNABY)
247572 (NOCTIDORM)	247727 (HORSE DYNAMIC, fig.)
247573 (RHEUMASULF)	
247587 (VERANDA)	

247728 (HORSE VITALIZER, fig.)	248341 (VELTEX)
247732 (LIBRUM ROCHE, fig.)	248346 (BIRKA)
247739 (BIERI HYDROSTRESS)	248348 (INVESTOGRAPH)
247740 (DEVLOMASTER)	248349 (JUNEX OF SWEDEN)
247745 (BELDOR)	248387 (WISCONSIN, fig.)
247768 (RED STORE)	248388 (BEST IN THE LONG RUN, fig.)
247772 (AL FARIDA)	248389 (INTERLON, fig.)
247774 (CHAMPION-PLUS)	248390 (fig.)
247777 (RHEINFELDER DURSTY)	248391 (PROCTER & GAMBLE'S DEODORANT, fig.)
247779 (ALG BERNA)	248392 (FIVE O'CLOCK SHOP, fig.)
247782 (COBRA)	248393 (SOMBRELLA, fig.)
247783 (YROTHERM)	248394 (SUNROLL, fig.)
247784 (MECANA)	248396 (XAMAX, fig.)
247791 (INOCYL)	248433 (MASTIFLEX, fig.)
247795 (CADYL)	248434 (MASTY, fig.)
247802 (TENTATION)	248438 (IMC, fig.)
247803 (RELLUM)	248494 (OMNIVOX)
247820 (TERMO-LASTIC)	248545 (VIN FIN D'ALGERIE ORAN, fig.)
247822 (STELLA DIABETIC, fig.)	248549 (RILON, fig.)
247826 (BILIFUGE, fig.)	248552 (ZEST, fig.)
247827 (POP 800M, fig.)	248569 (OVER-TOP)
247828 (EPERON)	248571 (BUTARI)
247829 (HH, fig.)	248572 (MATENNIS)
247830 (FLORALP, fig.)	248660 (VUTRONIK)
247831 (HYDROPUR, fig.)	248698 (ACE, fig.)
247859 (B, fig.)	248722 (AUTODYN)
247888 (DAVISED)	248723 (DON JACINTO)
247891 (DELSTAR)	248750 (fig.)
247894 (CEDIB)	248786 (SODECO HOTELTAXE)
247895 (AGITOL)	248803 (RECOVER)
247896 (AGITOMAT)	248804 (TWIN HALER)
247898 (FA-DIEZE)	248805 (TRIPTONE)
247899 (FEMANEX BERNA)	248806 (NASO DEX)
247900 (ACIDOSIL)	248807 (COOK-O-MATIC)
247902 (PASMETHION)	248808 (MARTIGNIER HARFAUX)
247946 (HISTORAMA)	248843 (QUANTAR)
247947 (SWI-SHIRT)	248844 (TRILON, fig.)
247949 (PROBIOTICUM)	248896 (TYEKAG)
247956 (TEMPATATION)	248897 (TVELYS)
247957 (BENAREST)	248898 (TVEULD)
247958 (TYLÄTT)	248939 (fig.)
247959 (ALLOKAL)	248940 (TIROLINGER, fig.)
247960 (PETLIK)	249044 (CALMAP, fig.)
247993 (GGH3 GERIATRIQUE GIULIANI)	249045 (WHISPER, fig.)
247994 (VELITE, fig.)	249158 (CASCADOR, fig.)
247997 (SANDOX MARK 9, fig.)	249159 (SYNSTAR)
248019 (SANDOG)	249164 (PROCTER & GAMBLE, fig.)
248020 (CITEC)	249165 (PROCTER & GAMBLE, fig.)
248022 (CRAGSTAN)	249166 (ROTARY HIT-PARADE, fig.)
248031 (COPYTECH)	249221 (INTIFEM)
248033 (CAXELAM)	249327 (JACKSON & PERKINS ROSE BRIDAL PINK)
248034 (ECITIV)	249328 (SIBILEN)
248036 (XEBEC)	249390 (A 101, fig.)
248037 (XENICALM)	249443 (ALBERTO BLONDES AMERICAN STYLE)
248038 (CETEC)	249520 (L&M FILTER KINGS, fig.)
248039 (ILEC)	249521 (L&M FILTER 100'S, fig.)
248040 (LITEP)	249522 (L&M MENTHOL, fig.)
248041 (LIVCE)	249568 (HYLOX)
248042 (SOFEC)	249688 (PC, fig.)
248062 (REAL, fig.)	249689 (ELASAN, fig.)
248064 (IBS INTER BURO SERVICE, fig.)	249789 (K2 DRESSAIR)
248103 (SUPER STA-TAC)	250031 (COOL-LITE)
248104 (ODDIE-FIX)	250217 (LOTUS)
248107 (MESOPERL)	250218 (MATRIX)
248109 (STABILEX TURF)	250273 (WATER-ALL)
248110 (LACTOBAB)	250345 (LOTUS ELECTRIC, fig.)
248117 (OPTIPORC, fig.)	250346 (JON JAMES, fig.)
248177 (ELLE AU MASCULIN, fig.)	250347 (JON JAMES COUVERT, fig.)
248181 (WG, fig.)	250587 (NOBEPACK)
248207 (SAFPÖRBAR)	251034 (BOVANIDE)
248208 (GURICOLL)	251035 (SELECTOVAC)
248209 (NORVIL)	251036 (SENIOR)
248210 (SPIRELLE)	251164 (COMMAND DRY & NATURAL)
248212 (ERA)	251215 (SUNA, fig.)
248251 (SWISS CHALETS, fig.)	251216 (SUNA SAUNA, fig.)
248263 (CROSSE & BLACKWELL, fig.)	253616 (TECHNI PLANS, fig.)
248264 (CROSSE & BLACKWELL, fig.)	
248265 (AIT A TRAVERS LE MONDE, fig.)	
248269 (WILLIAMS, fig.)	
248270 (MOCCA, fig.)	
248313 (WILCOWA)	
248314 (HEXANON)	
248315 (ROGER'S)	
248316 (CHUTZE)	
248339 (ADONIS)	
248340 (MONFAIR)	

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque Audi (Suisse) SA, Genève

Bilanz per 31. Dezember 1990  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven			(B 79)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 361 740.67		65 680 732.37	
Bankendebitoren auf Sicht		112 938 063.04		158 999 766.25	
Bankendebitoren auf Zeit		2 285 571.10			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 237 550.60		156 398 362.65	79 290 483.41	
Wechsel und Geldmarktpapiere		56 643.85		712 544.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		25 750 088.55	712 544.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		102 367 684.88		1 262 835.71	
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 257 731.26			24 338 984.68	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 377 697.89		25 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		85 681 396.14		4 300 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 913 045.65			14 000 000.—	
Wertschriften		18 599 775.50			
- davon mit Rangrücktritt	774 997.50				
Beteiligung		3 731 058.40			
Bankgebäude		1 387 600.—			
Andere Liegenschaften		297 962.45			
Sonstige Aktiven		5 467 570.47			
		378 302 852.94			378 302 852.94

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	793 625.—
Kantone und Gemeinden	1 490 750.—
Banken	5 375 975.—
Finanzgesellschaften	51 496.20
Industrielle Unternehmungen	233 750.—
Andere	448 355.—
Inländische Pfandbriefe	1 069 000.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Andere	45 736.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	45 209.65
Andere	8 017 860.30
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	1 028 018.35
Total	18 599 775.50

## Gruppenweise Zusammenstellung der Beteiligungen

	Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Banken	3 202 850.—
Finanzgesellschaften	526 900.—
Andere	458.40
	3 730 208.40

## Gesamtbetrag der Auslandsaktiven

	Fr.
- davon Bankendebitoren	296 452 000.—
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	115 167 000.—
- längerfristig	47 000.—

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	18 025 082.02	Aktivzinsen	26 631 740.97
Kommissionen	744 317.16	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	1 249.90
Bankbehörden und Personal	7 628 533.83	Kommissionen	8 981 481.58
Beitrag an Wohlfahrtsrichtung Personal	650 000.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetall	3 913 637.52
Geschäfts- und Bürokosten	4 717 824.35	Wertschriften	830 707.84
Steuern	1 634 494.55	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	100 932.35
Abschreibungen und Rückstellungen	2 574 097.22	Verschiedenes	34 228.72
Reingewinn	4 519 629.75		
	40 493 978.88		40 493 978.88

## Gewinnverteilung

	Fr.
Zuweisung an ordentliche Reserven	450 000.—
Zuweisung an Spezialreserven	900 000.—
Zuweisung an Personalfürsorgestiftung	200 000.—
Dividendenausschüttung	3 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	167 506.52
	4 717 506.52

## Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1991  
(senza conto profitti e perdite)

Attivo			(B 88)	Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		164 379 955.57		228 764 822.12	
Crediti a vista presso banche		176 483 111.68		2 026 272 821.97	
Crediti a termine presso banche		2 251 816 995.58			
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 238 078 869.45		1 357 508 662.49	506 639 946.10	
Effetti cambiari e carta monetata		340 612 982.56		2 509 629 151.10	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	134 255 000.—		1 819 821 493.73		
Conti correnti senza copertura		280 042 402.18		44 496 937.58	
Conti correnti con copertura		656 925 096.13		105 500 650.40	
- dei quali con garanzia ipotecaria	216 446 581.49			314 615 130.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		740 995 424.90		435 000 000.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		1 098 556 683.99			
- dei quali con garanzia ipotecaria	150 592 589.97		100 000 000.—		
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		177 293 290.39			
Investimenti ipotecari		508 907 568.25		60 000 000.—	
Titoli		403 545 465.19		375 787 969.80	
Partecipazioni permanenti		68 000 000.—		125 000 000.—	
Stabili uso della banca		163 328 625.29		33 750 000.—	
Altri immobili		—		212 000 000.—	
Altre poste dell'attivo		160 881 447.36		212 000 000.—	
		7 191 769 049.07		2 311 620.—	
				7 191 769 049.07	

\*) 41 440 buoni di partecipazione di fr. 100.— nominale garantiscono il diritto di conversione di un prestito convertibile

	Fr.
Cauzioni e accreditivi confermati	628 042 707.08

## Commerzbank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven	Bilanz per 31. März 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 80)	Passiven
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 095 708.50			Bankenkreditoren auf Sicht
Bankendebitoren auf Sicht	13 037 446.80			Bankenkreditoren auf Zeit
Bankendebitoren auf Zeit	373 454 613.50			Kreditoren auf Sicht
Wechsel und Geldmarktpapiere	—			Kreditoren auf Zeit
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	470 393.—			Sonstige Passiven
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	25 570 090.58			Kapital
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 000 000.—			Gesetzliche Reserven
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	74 351 967.50			Gewinnvortrag
Wertschriften	83 447 360.41			
Beteiligungen	1.—			
Sonstige Aktiven	8 610 866.07			
Bilanzsumme	591 038 447.36			Bilanzsumme

## Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1990 (nach Gewinnverteilung)		(B 85)	Passiven
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	10 246 922.93			Bankenkreditoren auf Sicht
Bankendebitoren auf Sicht	70 662 730.86			Bankenkreditoren auf Zeit
Bankendebitoren auf Zeit	443 199 659.10			— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen
— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	260 795 000.—			Kreditoren auf Sicht
Wechsel und Geldmarktpapiere	—			Kreditoren auf Zeit
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 668 947.47			— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	3 024 185.07			Depositen- und Einlagekonti
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	217 601 764.14			Kassenobligationen
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	66 058 348.28			Obligationen-Anleihen
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	16 646 981.18			Sonstige Passiven
Wertschriften	275 521 056.46			Aktienkapital
— davon mit Rangrücktritt	11 100 355.—			Partizipationsscheinkapital
Dauernde Beteiligungen	1.—			Gesetzliche Reserven
Sonstige Aktiven	38 274 888.75			Freie Reserven
Bilanzsumme	1 145 905 485.24			Gewinnvortrag auf neue Rechnung
				Bilanzsumme

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24 VV BaG

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Bund	8 079 628.—		
Kantone und Gemeinden	—		
Banken	18 476 797.—		
— davon nachrangig	4 913 650.—		
Finanzgesellschaften	104 975.—		
Industrielle Unternehmen	515 014.—		
Anderere	568 851.—		
Sub-Total	27 745 265.—		
Inländische Pfandbriefe	—		
Schweizerische Aktien:			
Banken	276 819.—		
Finanzgesellschaften	242 078.—		
Industrielle Unternehmen	414 233.—		
Anderere	345 396.—		
Sub-Total	1 278 526.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	44 742 794.—		
Anderere	199 975 116.46		
— davon nachrangig	6 186 705.—		
Sub-Total	244 717 910.46		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	1 779 355.—		
Total	275 521 056.46		
Dauernde Beteiligungen:			
Finanzgesellschaften	1.—		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			
— davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	267 947 644.80		
längerfristig	134 604 659.05		

Gewinn- und Verlustrechnung (abgeschlossen per 31. Dezember 1990)		Ertrag	
Aufwand	Fr.	Aktivzinsen	Fr.
Passivzinsen	75 295 503.83	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	65 853 133.12
Kommissionsaufwand	183 110.17	Kommissionsertrag	85 391.33
Bankbehörden und Personal	8 748 184.37	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	7 321 322.06
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	505 412.—	Wertschriftenertrag	4 745 451.72
Geschäfts- und Bürokosten	7 879 053.28	Verschiedenes	19 251 804.80
Steuern	1 239 251.35		49 261 807.38**)
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	52 668 395.41		
Reingewinn	—		
Total	146 518 910.41	Total	146 518 910.41

\*) nach Deckung des Betriebsverlustes von Fr. 20 000 000.— infolge der Erhöhung der Wertberichtigung für Länderrisiken auf 100% durch Auflösung von gesetzlichen Reserven von Fr. 20 000 000.—

\*\*) davon:  
— Zuwendung von der Mutterbank von Fr. 20 000 000.— zur Aufstockung der Wertberichtigung Wertschriften  
— Auflösung gesetzlicher Reserven (Agio aus Kapitalerhöhung 1990) von Fr. 20 000 000.—

## Banque Procrédit S.A., Fribourg

Actif	Bilan intermédiaire au 31 mars 1991 (sans compte de pertes et profits)		(B 97)	Passif
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virement, et compte de chèques postaux	18 582 292.83			Engagements en banque à terme
Avoirs en banque à vue	374 244.41			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance
Avoirs en banque à terme	—			Créanciers à vue
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 447 856 617.60			Créanciers à terme
Avances et prêts à terme fixe en blanc	66 153 845.15			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance
Avances et prêts à terme fixe gagés	21 134 500.—			Dépôts d'épargne
Titres	3.—			Livrets et carnets de dépôts
Participations permanentes	2 000 000.—			Obligations et bons de caisse
Immeuble à l'usage de la banque	7 457 327.77			Autres passifs
Autres actifs	—			Kapital
Total du bilan	1 563 558 830.76			Réserve légale
				Autres réserves
				Solde du compte de pertes et profits
				Total du bilan



## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herrenhose*  
Material: 90% Viskose, 10% Leinen  
Gewebebindung: *Leinwandbindung*  
Fadenzahl:  
Kette = 17 auf 1 cm Schuss = 31 auf 1 cm  
Garnnummer:  
Kette = 33 Nm Schuss = 26 Nm  
Garnart: *Einfachgarn*  
Veredlung: *gefärbt*  
Stückgewicht für Grösse: 375 g (Grösse 52)  
Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*  
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*  
AEA-Referenz-Nr.: 2/2021

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pantalon pour hommes*  
Matière: 90% viscose, 10% lin  
Armure: *armure toile*  
Nombre de fils:  
à la chaîne = 17 sur 1 cm à la trame = 31 sur 1 cm  
Numéro des fils (tirage métrique):  
pour la chaîne = 33 Nm pour la trame = 26 Nm  
Genre de fils: *fil simples*  
Perfectionnement: *teint*  
Poids net par grandeur: 375 g (grandeur 52)  
Pays d'origine du produit importé: *Roumanie*  
Divers:

Degré commercial: *commerce*  
No de référence - DIE: 2/2021

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenhose*  
Material: 62% Viskose, 38% Polyester  
Gewebebindung: *Köperbindung*  
Fadenzahl:  
Kette = 46 auf 1 cm Schuss = 39 auf 1 cm  
Garnnummer:  
Kette = 144/1 dix Schuss = 50/1 Nm  
Garnart: *Einfachgarn*  
Veredlung: *gefärbt*  
Stückgewicht für Grösse: 272 g (Grösse 42)  
Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*  
AEA-Referenz-Nr.: 2/0052

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pantalon pour femmes*  
Matière: 62% viscose, 38% polyester  
Armure: *armure sergé*  
Nombre de fils:  
à la chaîne = 46 sur 1 cm à la trame = 39 sur 1 cm  
Numéro des fils (tirage métrique):  
pour la chaîne = 144 dix pour la trame = 50/1 Nm  
Genre de fils: *fil simples*  
Perfectionnement: *teint*  
Poids net par grandeur: 272 g (grandeur 42)  
Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
Divers:

Degré commercial: *commerce*  
No de référence - DIE: 2/0052

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herrenhose*  
Material: 100% Baumwolle  
Gewebebindung: *Köperbindung*  
Fadenzahl:  
Kette = 24 auf 1 cm Schuss = 17 auf 1 cm  
Garnnummer:  
Kette = 90 dix Schuss = 105 dix  
Garnart: *Einfachgarn*  
Veredlung: *gefärbt*  
Stückgewicht für Grösse: 809 g (Grösse 34)  
Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*  
AEA-Referenz-Nr.: 2/0053

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pantalon pour hommes*  
Matière: 100% coton  
Armure: *armure sergé*  
Nombre de fils:  
à la chaîne = 24 sur 1 cm à la trame = 17 sur 1 cm  
Numéro des fils (tirage métrique):  
pour la chaîne = 90 dix pour la trame = 105 dix  
Genre de fils: *fil simples*  
Perfectionnement: *teint*  
Poids net par grandeur: 809 g (grandeur 34)  
Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
Divers:

Degré commercial: *commerce*  
No de référence - DIE: 2/0053

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**GATT Code des normes: Notification 91.85**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>BRESIL</u>
2. Organisme responsable: Congrès national
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [X], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Tous
5. Intitulé: Code de protection du consommateur
6. Teneur: Règles générales pour la protection des consommateurs, y compris conformité aux normes, qualité, prescriptions en matière de marquage et d'emballage
7. Objectif et justification: Protection, sécurité et santé des consommateurs
8. Documents pertinents: Loi 8078/90
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 11 mars 1991
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Bern. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.86**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Certains produits contenant du mercure (voir rubrique 6)
5. Intitulé: Dispositions relatives à certains produits contenant du mercure
6. Teneur: Interdiction de produire, de vendre et d'importer, à des fins professionnelles: <ul style="list-style-type: none"> <li>- les thermomètres médicaux contenant du mercure, à compter du 1er janvier 1992</li> <li>- les thermomètres autres que ceux qui sont visés à l'alinéa précédent, à compter du 1er janvier 1993</li> <li>- les instruments de mesure contenant du mercure, à compter du 1er janvier 1993</li> <li>- les interrupteurs à flotteur, les thermostats, les relais et les commutateurs ou interrupteurs électriques, à compter du 1er janvier 1993</li> <li>- les produits comportant les éléments visés à l'alinéa précédent, à compter du 1er janvier 1993</li> </ul>
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement et de la santé publique
8. Documents pertinents: La décision gouvernementale H 91/303/6 sera publiée dans la recueil des lois de la Suède
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption: novembre 1991 Entrée en vigueur: 1er janvier 1992 et 1er janvier 1993, respectivement
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 mai 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Bern. Téléphone: 031/61 23 09



Notice of Redemption

Mitsui Taiyo Kobe Asia Limited

George Town, Cayman Islands

5 7/8 % Public Bond Issue 1984-94 of SFr. 55 000 000 guaranteed by The Mitsui Taiyo Kobe Bank, Limited

(Swiss Security No. 705 655)

Notice is hereby given that pursuant to article II (3) of the Loan Agreement a first instalment of SFr. 13 750 000 has to be repaid at par subject to redemption on May 16, 1991. Bonds in an aggregate amount of SFr. 9 085 000 have been purchased in the market. For the remaining SFr. 4 665 000 Bonds have been drawn by lot on April 9, 1991, and will be redeemed at par on May 16, 1991. Payments will be made free of charge against presentation and surrender of the relevant Bonds together with all unmatured Coupons relating thereto at any of the Paying Agents mentioned on the Bonds. After May 16, 1991, the outstanding aggregate amount will be SFr. 41 250 000.

493 Bonds of SFr. 5000 par value

2	333	626	1091	1396	1851	2214	2577	2877	3287	3649	3998	4331	4749
12	334	636	1092	1416	1853	2217	2583	2924	3305	3678	4010	4338	4751
16	336	645	1095	1424	1872	2218	2586	2925	3308	3679	4012	4342	4752
19	338	674	1123	1428	1877	2225	2593	2939	3335	3691	4019	4352	4760
21	355	684	1162	1435	1885	2226	2605	2942	3337	3693	4046	4357	4763
59	359	695	1157	1444	1887	2232	2608	2945	3343	3699	4048	4358	4769
57	366	702	1169	1446	1918	2236	2613	2960	3346	3704	4052	4366	4784
64	369	710	1183	1450	1920	2240	2615	2968	3359	3724	4074	4379	4785
78	389	712	1186	1457	1924	2341	2621	2989	3368	3730	4091	4389	4797
82	396	723	1221	1458	1928	2346	2631	2993	3373	3751	4100	4417	4801
109	398	740	1222	1461	1929	2350	2633	3009	3378	3752	4108	4419	4823
121	399	762	1237	1478	1931	2352	2637	3010	3380	3766	4123	4440	4838
123	404	790	1245	1482	1936	2364	2636	3011	3381	3769	4125	4445	4872
130	425	801	1248	1485	1965	2378	2638	3016	3382	3782	4137	4460	4874
143	427	853	1249	1506	1970	2383	2682	3025	3392	3790	4143	4471	4875
159	430	863	1250	1521	1976	2407	2689	3072	3460	3799	4159	4480	4883
173	431	876	1307	1528	2006	2409	2694	3080	3463	3812	4179	4489	4889
181	433	880	1312	1594	2009	2418	2697	3081	3473	3840	4188	4510	4928
184	444	892	1314	1603	2020	2428	2701	3093	3502	3841	4207	4511	4929
207	442	895	1330	1631	2028	2443	2703	3098	3504	3849	4219	4517	4931
216	478	922	1332	1657	2043	2454	2704	3104	3515	3852	4236	4526	4957
226	491	929	1335	1676	2047	2470	2705	3108	3544	3863	4240	4532	4954
227	492	934	1336	1684	2054	2471	2725	3120	3548	3871	4242	4536	4973
228	493	938	1341	1686	2055	2476	2730	3130	3561	3878	4245	4541	4980
236	498	943	1344	1698	2057	2489	2735	3130	3570	3895	4249	4564	4985
242	494	945	1351	1711	2059	2493	2737	3159	3577	3905	4252	4577	
248	555	952	1353	1718	2067	2497	2756	3168	3580	3909	4256	4599	
254	563	953	1360	1721	2069	2503	2760	3186	3586	3915	4273	4603	
265	564	979	1368	1730	2095	2775	3187	3588	3968	4274	4610		
267	567	983	1371	1732	2085	2514	2799	3201	3790	3995	4278	4631	
270	575	987	1374	1752	2156	2515	2806	3203	3599	3965	4281	4648	
299	588	1031	1380	1759	2158	2518	2811	3222	3623	3966	4285	4649	
311	596	1047	1385	1790	2159	2522	2812	3251	3634	3971	4298	4687	
313	599	1049	1389	1794	2161	2545	2840	3273	3639	3974	4308	4702	
325	602	1081	1391	1810	2186	2567	2866	3280	3643	3990	4314	4717	
328	606	1087	1393	1828	2191	2571	2874	3282	3645	3992	4329	4732	

22 Bonds of SFr. 100 000 par value

5018	5032	5042	5045	5187	5192	5199	5206	5245	5271	5288
5028	5036	5044	5173	5189	5194	5201	5207	5260	5283	5291

Zurich, April 1991

By order:  
BANK LEU LTD



Parquet und Holzbau AG, Bern

Einladung zur 93. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 6. Mai 1991, um 18 Uhr, im Kursaal Bern, Kursaalstube.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1990.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1990; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Weissensteinstrasse 4, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktiönäre weisen sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlage ihrer Aktientitel oder Bescheinigung einer Bank über ihren Aktienbesitz aus.

Bern, 22. April 1991

Der Verwaltungsrat

Galerie Schreiner AG in Liq.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, 10. Mai 1991, 10 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Neuweilerstrasse 29, Basel.

Traktanden:

1. Eröffnung, Konstituierung, Präsenz.
2. Rücktritt und Neuwahl des Liquidators.
3. Rücktritt und Neuwahl der Kontrollstelle.
4. Bestimmung einer Domiziladresse.

Basel, 18. April 1991

Der Liquidator

RAIFFEISEN



Emissionszentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken

6 1/2 % Anleihe 1991-2001, Serie 5, von Fr. 75 000 000

(Valoren-Nr. 28 344)

**Anleihezweck:** Finanzierung des langfristigen Aktivgeschäftes, insbesondere des Hypothekarkbereiches, der angeschlossenen Mitgliederinstitute

**Stückelung:** Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

**Laufzeit:** längstens 10 Jahre

**Emissionspreis:** 100,50%

**Zeichnungsschluss:** 26. April 1991, mittags

**Sicherstellung:** Die an dieser Anleihe beteiligten Banken übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung ihrer Tranche gegenüber der Emissionszentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Emissionszentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken gegenüber den Obligationären dieser Anleihe die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen bis zu ihren Quotenbeteiligungen, gemäss Emissionsprospekt.

**Liberierung:** 10. Mai 1991

**Kotierung:** wird an der Börse von Zürich beantragt.

Der Emissionsprospekt wird am 22. April 1991 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Anleihebedingungen stehen bei den Banken zur Verfügung.

**Schweizerische Kreditanstalt** Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

**Schweizerische Bankgesellschaft** Schweizerischer Bankverein  
**Schweizerische Volksbank** Bank Leu AG

**Bank J. Vontobel & Co. AG** Bank Sarasin & Cie  
**Rahn & Bodmer** Bank Julius Bär & Co. AG  
**La Roche & Co.** Wegelin & Co.

**Rüd, Blass & Cie AG**

**DG Bank (Schweiz) AG**

Zeichnungen werden ebenfalls spesefrei entgegengenommen von sämtlichen Raiffeisenbanken/-kassen in der Schweiz.

Europäische Investitionsbank  
Luxemburg

5 1/2 % Anleihe 1983-93  
von SFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 435 848)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 20. April 1991 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 20. April 1991 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 90 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1991

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

HERBAG Herstellung von Baustoffen AG  
Rapperswil

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 8. Mai 1991, 17 Uhr, im Hotel Schwanen, in Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1990; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Fusion mit der HERBAG Herstellung von Baustoffen AG, Zürich (Fusionsvertrag vom 6. März 1991).
4. Statutarische Wahlen.
5. Diverses.

Statutengemäss sind Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1990 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 23. Mai 1990 in unseren Werken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Ebenfalls auflegend sind in dieser Zeit der Fusionsvertrag mit der HERBAG Zürich vom 6. März 1991 mitsamt der entsprechenden Übernahmebilanz.

Eintrittskarten sind bis 6. Mai 1991 im Büro Rapperswil zu bestellen. Im Verhinderungsfall kann sich ein Aktionär - gemäss § 9 der Statuten - nur mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Rapperswil, 22. April 1991

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: H. Vollenweider

Inserte im SHAB haben Erfolg!



## EINLADUNG ZUR 22. ORDENTLICHEN GENERAL- VERSAMMLUNG DER HUBER + SUHNER AG

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf  
**Mittwoch, 29. Mai 1991, 17.00 Uhr**  
ins Auditorium des neuen Schulungsgebüdes, Herisau, eingeladen.

### Geschäftsordnung:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Jahr 1990 und Jahresrechnung per 31. Dezember 1990, Bericht der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1990
4. Wahlen
5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns sowie der Bericht der Kontrollstelle können vom 13. Mai 1991 an am Sitz der Gesellschaft in Herisau und am Sitz der Geschäftsleitung in Pfäffikon eingesehen oder bezogen werden.

Den am 26. April 1991 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Einladung sowie Zutrittskarte an die zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte für die Generalversammlung bis und mit 17. Mai 1991 über ihre Depotbank oder direkt bei einer Niederlassung der nachstehend aufgeführten Ausgabestellen beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Rahn & Badmer Banquiers, Zürich  
Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, Herisau  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Schweizerische Volksbank, St. Gallen  
sowie am Sitz der Geschäftsleitung in Pfäffikon/ZH.

Dabei müssen nicht bei Banken deponierte Inhaberaktien bis zum Tag nach der Generalversammlung bei der Ausgabestelle hinterlegt werden. Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Aktionäre, die verhindert sind, der Versammlung persönlich beizuwohnen, sind gebeten, unter Benützung des Vordrucks auf der Rückseite der Zutrittskarte einen anderen Aktionär zur Vertretung zu bevollmächtigen.

Ein Namenaktionär kann nur durch einen anderen Namenaktionär vertreten werden. Die Aktionäre können die Vollmacht aber auch blanko unterzeichnet direkt unserem Sitz der Geschäftsleitung in Pfäffikon/ZH (Büro für Aktienregister) zustellen, worauf wir gerne für Stellvertretung durch einen anderen Aktionär und Abgabe der Stimme im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt sein werden.

Herisau/AR und Pfäffikon/ZH,  
den 22. April 1991

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Henry C.M. Badmer

**HUBER + SUHNER AG, Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke  
Herisau/AR und Pfäffikon/ZH**

# Radio Z

## Einladung

### zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 8. Mai 1991, 11.00 Uhr, Restaurant Belvoirpark, Zürich

- Traktanden:
1. Protokoll der 7. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1990
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990
  3. Bericht der Kontrollstelle
  4. Entlastung der Verwaltungsorgane
  5. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns
  6. Wahl des Verwaltungsrates
  7. Wahl der Kontrollstelle
  8. Varia

Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten eine persönliche Einladung inkl. Geschäftsbericht. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis 3. Mai 1991 bei Radio Z, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich, angefordert werden.

**Radio Z AG, Zürich**

Der Verwaltungsrat

Zürich, 22. April 1991

## Parking du Seujet SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 3 mai 1991, à 11 h. 30, au siège social de la société, c/o Régie Foncière SA, rue de la Fontaine 5, 1204 Genève.

### Ordre du jour:

1. Constatation de la validité de l'assemblée générale ordinaire; organisation du bureau.
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 juin 1990.
3. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice écoulé.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Election du conseil d'administration.
8. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
9. Exploitation du parking.
10. Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'art. 696 du CO et à l'art. 12 des statuts, le bilan, le rapport des contrôleurs, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

Le conseil d'administration

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur

### Dividende für das Geschäftsjahr 1990

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. April 1991 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1990 eine Dividende von

Fr. 15.— brutto je Aktie, abzüglich  
Fr. 5.25 35% Verrechnungssteuer

Fr. 9.75 netto je Aktie  
auszurichten.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab Montag, 22. April 1991, gegen Einreichung der Dividendenanweisungen bei den Geschäftsstellen folgender Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Zürcher Kantonalbank

Winterthur, 19. April 1991

## Lonrho Finance Public Limited Company Londres, Grande-Bretagne

### Emprunt 6¼% 1985-1995 de fr.s. 100 000 000.—

(Numéro de valeur 365 454)

Nous informons les obligataires que la totalité de la tranche d'amortissement au 18 avril 1991, fixée à fr.s. 4 000 000.— nominal, a pu être rachetée selon le chiffre 3 des conditions de l'emprunt.

Le montant encore en circulation après le 18 avril 1991 s'élève donc à fr.s. 90 630 000.— nominal.

Genève, avril 1991

Le mandataire:  
Kreditbank (Suisse) SA

## Société de l'immeuble Sandoz-Travers SA, Neuchâtel

### Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués le lundi 13 mai 1991, à 11 h. 30, dans l'immeuble de la société, rue de la Collégiale 3 (chambre haute), à Neuchâtel.

### Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui du contrôleur sont à la disposition des actionnaires, chez MM. Wavre, avocats et notaires, Le Château, à Peseux.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être demandées à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, jusqu'au 8 mai 1991.

Le conseil d'administration

## FPA Systems SA, Zugo

Seconda pubblicazione

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

per il giorno di lunedì 6 maggio 1991, alle ore 11.30, presso lo studio dell'Avv. Dott. Gianmaria Mosca, viale Francini 3, Lugano, onde deliberare sul seguente

### Ordine del giorno:

1. Dimissioni e nomina dell'amministratore unico.
2. Eventuali.

Lugano e Zugo, venerdì 12 aprile 1991

L'amministratore unico:  
Sig. Boris Bettelini, Agno

**Inov Print Laser SA**

Société anonyme ayant son siège à Vernier

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

qui aura lieu le 3 mai 1991, à 11 h., en l'étude de Me Didier Tornare, notaire, rue Neuve-du-Molard 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.

Genève, 18 avril 1991

Le conseil d'administration

**Finholza SA en liquidation, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, rue de la Confédération 2, le vendredi 3 mai 1991, à 11 h. 30 (bureaux de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

1. Rapport des liquidateurs pour l'exercice 1990.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge du conseil d'administration de sa gestion.
5. Dissolution de la réserve pour dividendes.
6. Paiement d'un dividende.
7. Approbation du bilan d'entrée en liquidation du 18 janvier 1991.
8. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au jeudi 2 mai 1991, à 12 h., par la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire. Le rapport du conseil est à la disposition des actionnaires au siège social.

Les liquidateurs

**Axo Holding SA, Fribourg****Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

qui se tiendra le lundi 6 mai 1991, à 10 h., dans les bureaux de Fides, avenue de Champel 8c, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission du conseil d'administration.
2. Election d'un nouveau conseil d'administration.
3. Divers.

Genève, 22 avril 1991

Le conseil d'administration

**Promark SA**

Avviso di convocazione

**L'assemblea straordinaria**

è convocata presso lo studio dell'Avv. Viscardi, a Lugano, in corso Elvezia 16, il giorno 8 maggio 1991, alle ore 14.30.

Trattande:

1. Situazioni societaria Promark SA e società partecipata.
2. Esame e approvazione bilanci e conti perdite e profitti 31 dicembre 1988 et 31 dicembre 1989; decisioni in merito.
3. Esame chiusura provvisoria al 31 dicembre 1990 e preventivi 1991.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Nyon, 17 aprile 1991

Promark SA:  
F. Bottura, presidente**Banca Unione di Credito, Lugano**

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

**all'assemblea generale ordinaria**

per il giorno 22 maggio 1991, alle ore 10, presso la sede della banca in Lugano, piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul settantunesimo esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1990; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Riparto degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 4 maggio 1991 presso la sede della banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dall'8 maggio 1991 presso la sede della banca in Lugano.

Lugano, 27 febbraio 1991

Per il consiglio d'amministrazione  
Il presidente: Avv. Dott. Carlo Sganzi**Valle Holding SA, Fribourg****Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

qui se tiendra le lundi 6 mai 1991, à 10 h., dans les bureaux de Fides, avenue de Champel 8c, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission du conseil d'administration.
2. Election d'un nouveau conseil d'administration.
3. Divers.

Genève, 22 avril 1991

Le conseil d'administration

**Selet SA, Lugano**

I Signori azionisti sono convocati

**all'assemblea generale ordinaria**

lunedì 13 maggio 1991, alle ore 10, presso la sede a Lugano, via Pioda 14, per deliberare sulle trattande poste al seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione dei conti profitti e perdite e dei bilanci.
2. Rapporti dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei bilanci, conti profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I bilanci, i conti perdite e profitti, i rapporti dell'amministrazione e i rapporti di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede in via Pioda 14, a Lugano.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito delle azioni rilasciato da una banca o da una fiduciaria o presentando i certificati azionari. I procuratori devono inoltre presentare una procura rilasciata dall'azionista.

Lugano, 18 aprile 1991

Selet SA

**Alpha-Chem SA Trading and Marketing**

Terza pubblicazione

**Convocazione all'assemblea generale straordinaria**

Gli azionisti della società sono convocati all'assemblea martedì 30 aprile 1991, alle ore 9, negli uffici della Dominion Fiduciaria SA, via Canonica 5, Lugano, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno presentare i titoli o un certificato bancario onotarie di blocco.

Il consiglio di amministrazione

**Wichtige  
Bekanntmachung!**

Im März 1988 hat sich die Firma  
**Mettler Herrenmoden AG**  
**Löwenstrasse 53**  
zu 100% von der  
**Mettler Herrenmoden AG**  
**Schiffändeplatz 26**  
**getrennt.**

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!

Die Schiffände 26 ging voll und ganz  
in die Hände der Firma Mexx-Shop über.  
Die Mexx-Shop ihrerseits ist  
**vertragsbrüchig**  
und hat die vorgesehene Namensänderung  
nie vorgenommen.  
Wir bitten um Kenntnisnahme  
und grüssen freundlich



**Mettler Herrenmoden AG**  
**Löwenstrasse 53 und Strehlgasse 12**  
8001 Zürich

Günstig abzugeben  
2 sehr leichte  
**Pferdekutschen**  
(Doktorwägel),  
eines mit Verdeck,  
sowie wunder-  
schönes Einspän-  
ner-Geschirr.  
Tel. 057 33 44 82  
(12.15-14 oder ab  
18 Uhr)

# Schweizerische Eidgenossenschaft

## 6¼% Eidgenössische Anleihe 1991-2003 von rund Fr. 300 000 000

**Emissionspreis:** Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt  
**Laufzeit:** 12/8 Jahre  
**Zeichnungsschluss:** 25. April 1991, mittags

### Prospekt

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 18. Juni 1987 und mit Ermächtigung des Bundesrates nimmt das Eidgenössische Finanzdepartement nächste Anleihe auf, deren Erlös zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe dient.

### 6¼% Anleihe 1991-2003 im Betrage von rund Fr. 300 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugeteilt.

### Anleihebedingungen

#### A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 17. Mai 1991 zu 6¼% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 17. Mai versehen. Der erste Coupon wird am 17. Mai 1992 fällig. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 17. Mai 2003.

Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe unter Einhaltung einer zweimonatigen Kündigungsfrist wie folgt zurückzahlen:  
 am 17. Mai 1999 zu 101%, am 17. Mai 2000 zu 100¼%, am 17. Mai 2001 oder 2002 zu 100%

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons und eine allfällige Prämie jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei allen Banken in der Schweiz eingelöst. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfall auf. Die Coupons verjähren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Genf und Zürich kotiert.

Die Kotierung wird von folgenden Instituten in Basel und Zürich beantragt:

Basler Kantonalbank für Basel, Zürcher Kantonalbank für Zürich.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel, Genf und Zürich.

Valoren-Nr. 015 751 Titel

Valoren-Nr. 015 752 Schuldbuchforderungen

### Erläuterungen

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein - nebst dem gewünschten Betrag - den höchsten Preis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 100 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

### B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft. Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

### Emissionsbedingungen

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 300 000 000 Franken

**bis zum 25. April 1991, mittags,**

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der **Emissionspreis** und der **definitive Anleihebetrag** werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
  2. **Zeichnungen** werden bei allen Banken und Sparkassen in der Schweiz entgegengenommen.
  3. Die **Zuteilung** der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
  4. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag zu erhöhen oder zu reduzieren.
  5. Die **Liberierung** der zugeteilten Beträge hat am **17. Mai 1991** zu erfolgen.
  6. Die **Lieferung der Titel** erfolgt so bald als möglich.
- Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung in der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 12. April 1991

Eidgenössische Finanzverwaltung  
Gygi

Der **Emissionspreis** wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die **Zuteilung** erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Preise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 300 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata-Zuteilung erfolgen.

# Confédération Suisse

## 6¼% Emprunt fédéral 1991-2003 de fr. 300 000 000 environ

**Prix d'émission:** Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues  
**Durée:** 12/8 ans  
**Fin de la période de souscription:** le 25 avril 1991, à midi

### Prospectus

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 18 juin 1987 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert à la couverture partielle des besoins en capitaux de la Confédération.

### 6¼% Emprunt fédéral 1991-2003 de fr. 300 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

### Modalités de l'emprunt

#### A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 6¼% l'an à partir du 17 mai 1991 et sont munies de coupons annuels au 17 mai. Le premier coupon viendra à échéance le 17 mai 1992. Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 17 mai 2003.

La Confédération suisse se réserve le droit de rembourser l'emprunt aux conditions suivantes: le 17 mai 1999 à 101%, le 17 mai 2000 à 100¼%, le 17 mai 2001 ou 2002 à 100% moyennant un préavis de deux mois.

Les coupons échus, ainsi qu'une prime de remboursement éventuelle, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et de toutes les banques en Suisse. Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Genève et Zurich.

La cotation à Bâle et à Zurich sera demandée par les Instituts suivants:

à Bâle par la Banque Cantonale de Bâle, à Zurich par la Banque Cantonale de Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans un journal à Bâle, Genève et Zurich.

No de valeur 015 751 Titres

No de valeur 015 752 Créances inscrites

### B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les titres s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

### Conditions d'émission

La Confédération suisse offre le montant de fr. 300 000 000 environ en souscription publique **jusqu'au 25 avril 1991, à midi,**

aux conditions suivantes:

1. Le **prix d'émission** et le **montant définitif de l'emprunt** seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
  2. Les **souscriptions** sont reçues par toutes les banques et caisses d'épargne de Suisse.
  3. L'**attribution** se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire susmentionné.
  4. La Confédération suisse se réserve le droit d'augmenter ou de réduire le montant de l'emprunt.
  5. La **libération** des montants attribués devra s'effectuer le **17 mai 1991**.
  6. Les **titres** seront délivrés dès que possible.
- L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 12 avril 1991

Administration fédérale des finances  
Gygi

### Commentaire

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, le souscripteur indique - en plus du montant désiré - le prix maximum (en pourcentage, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. On peut présenter plusieurs offres avec des montants et des prix différents.

Les souscriptions qui ne dépassent pas 100 000 francs peuvent être présentées sans indication de prix. Elles seront intégralement satisfaites au prix d'émission.

Le **prix d'émission** correspondra au prix de la dernière offre encore prise en considération.

L'**attribution** sera effectuée dans l'ordre décroissant des prix offerts. On retiendra autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 300 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse encore prise en considération.